

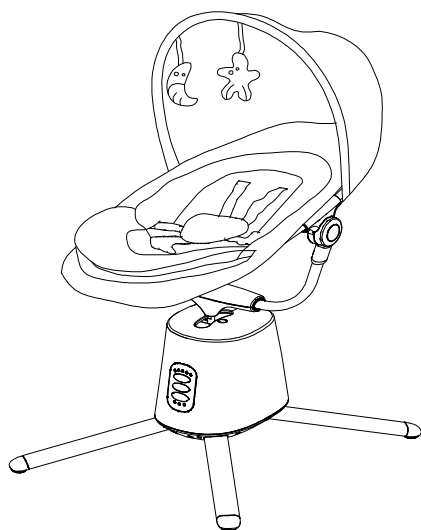
Pleasant Relax



ELECTRIC BABY ROCKER

STORKY

age range: 0+ months



MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V 1.0

www.lorelli.eu



find us on

CONTENT

EN	Manual Instruction.....	6
ES	Instrucciones de uso.....	10
IT	Istruzione per l'uso.....	14
FR	Mode.d'emploi.....	18
BG	Инструкция за употреба.....	22
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	26
AR	دليل التعليمات.....	31
DE	Bedienungsanleitung.....	35
CZ	Návod k použití.....	40
HU	Használati utasítás.....	44
RU	Инструкция по эксплуатации.....	48
SRB HR	Uputstvo za upotrebu.....	52
ME BIH		
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	56
NL	Gebruikshandleiding.....	60
AL	Insruksion për përdorim.....	64
TR	Kullanım talimatı.....	68
PL	Instrukcja użytkownika.....	73
MK	Упатствата за употреба.....	77



EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.
ES- Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas. Descargue en su dispositivo la aplicación de Lector de códigos QR.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

GR-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

ARB-على جهازك. "QR Scanner" للحصول على المزيد من معلومات المنتج وتعليمات الاستخدام بلغات متعددة. قم بتنزيل تطبيق "QR" مع رمز الاستجابة السريعة ضوئياً.

DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

CZ- Naskenujte QR kód, abyste získali další informace o výrobku a návod k použití ve více jazycích. Stáhněte si přílohu QR skener na své zařízení.

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

SRB/HR/ME/BIH

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

NL-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

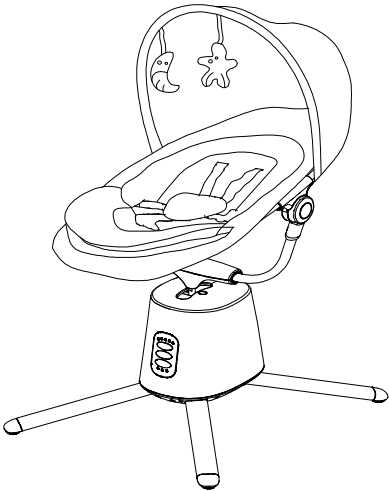
TR-Detaylı ürün bilgisi ve çöklü dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.

PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

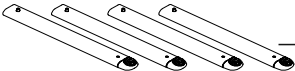
MK-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

FEATURES

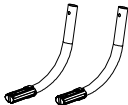
Picture A



1



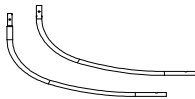
6



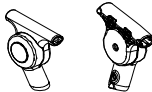
2



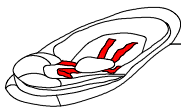
7



3



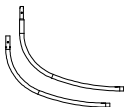
8



4



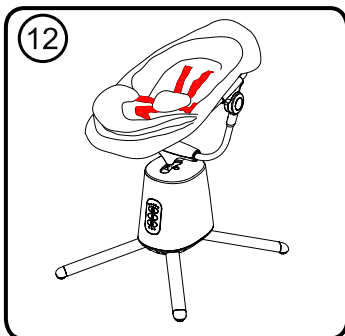
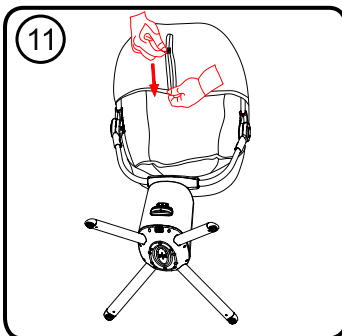
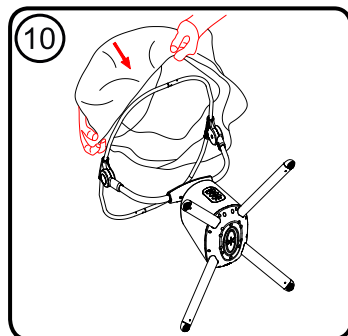
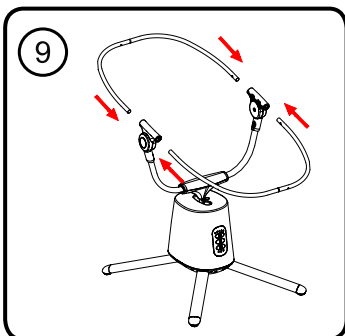
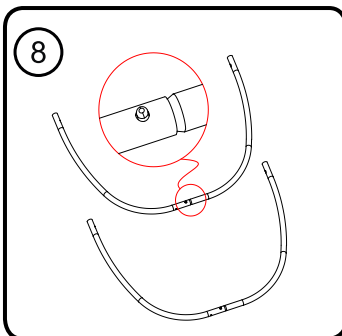
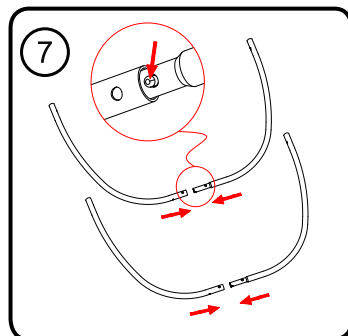
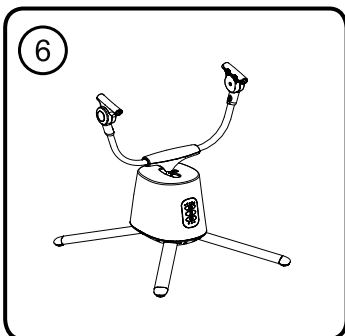
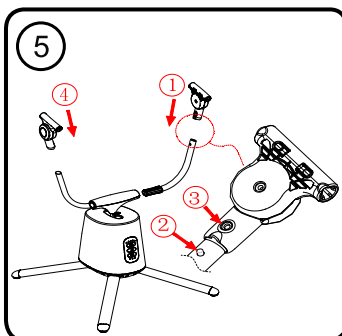
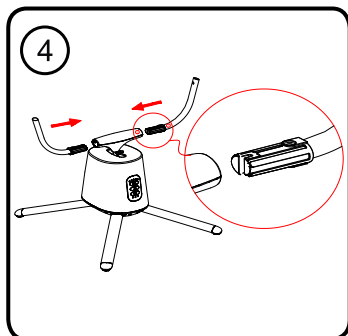
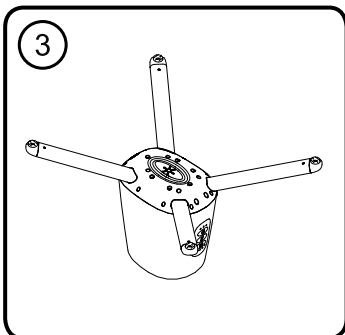
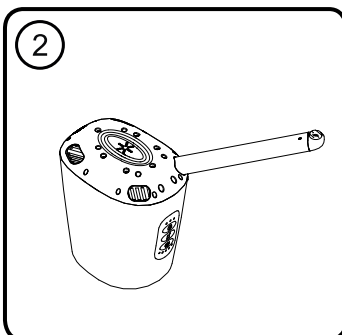
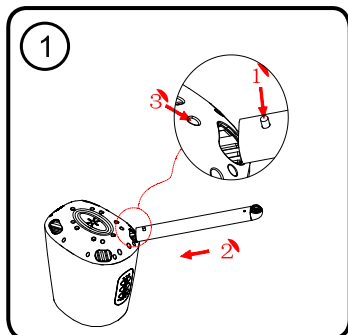
9

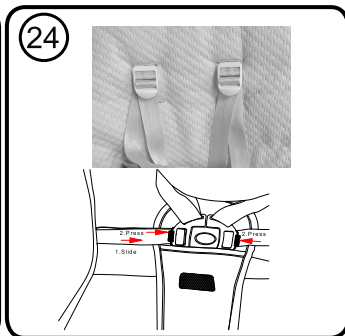
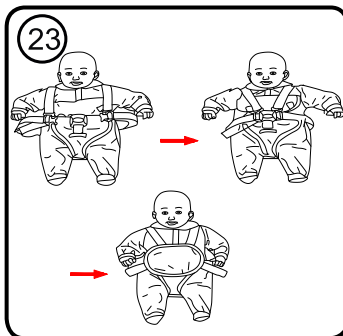
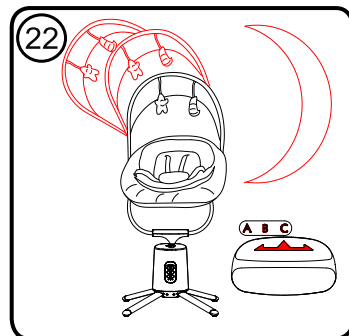
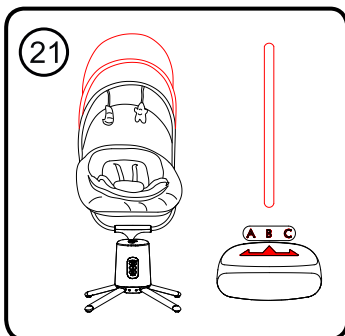
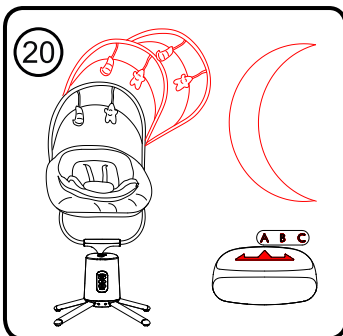
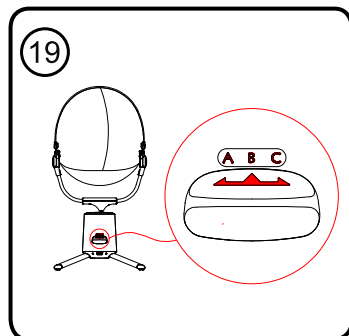
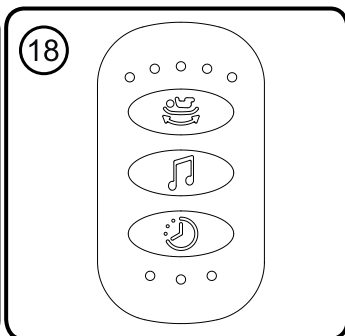
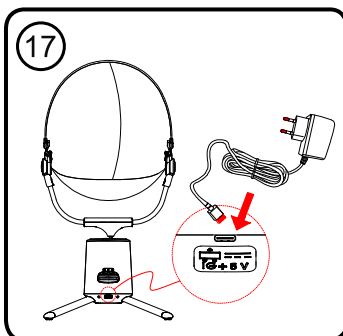
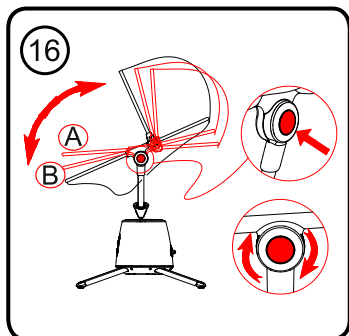
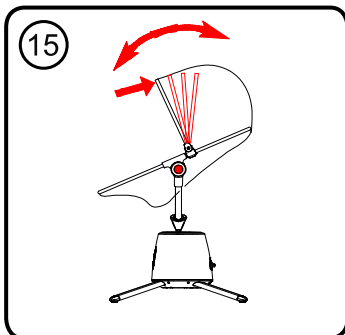
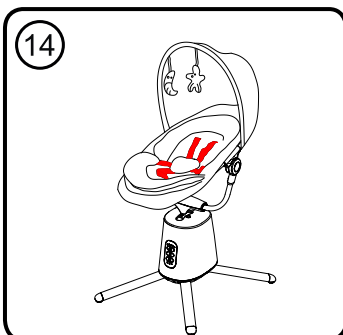
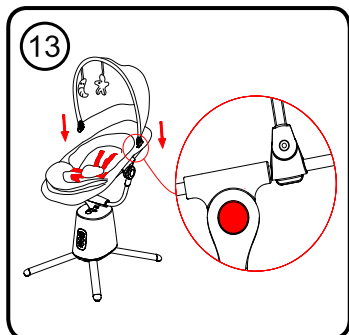


5



10





IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

WARNING!

1. **WARNING!** Never leave the child unattended!
 2. **WARNING!** Stop using the product when the child starts sitting up.
 3. **WARNING!** Never use this product on an elevated surface (e.g. a table)!
 4. **WARNING!** Always use the restraint system!
 5. **WARNING!** To avoid injury ensure that children are kept away when unfolding and folding this product.
 6. **WARNING!** Do not let children play with this product.
 7. **WARNING!** Never use the canopy with toys to move the product!
 8. **WARNING!** Do not move or lift this product with the baby inside it.
 9. **WARNING!** When the product is connected to a music player, ensure that the volume of the music player is set to a low value.
 10. **WARNING!** Keep away from fire!
- EN 12790-1:2023, EN 62115, EN 71



SAFETY REQUIREMENTS

1. Suitable age: from 0 months up to 6 months.
2. Never let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.
3. Do not use the product if any components are broken or missing.
4. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
5. Regularly check for loose parts! Make routine inspection, regularly maintain, clean and/or wash the product.
6. To avoid injury, ensure that children are kept away when unfolding and folding the product.
7. Do not let children use this product as a toy.
8. The toy canopy is an additional accessory. The toy canopy must be assembled by an adult. Keep the unassembled toy in a safe place out of children's reach.
9. Do not attach additional cords and fasteners to the toy. Do not modify the toy and do not modulate it to the other objects. Do not tie the toys together. Remove the toys from the sleeping baby.
10. Attach this toy out of the reach of the child. To prevent possible injury by entanglement, remove this toy when the child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position.
11. Put the product on horizontal and even surfaces.
12. Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion) since the product can tip over and cause suffocation in soft surfaces.
13. For domestic use only.
14. Do not use the product with more than one child at time.
15. On adjusting the backrest, you must be sure that the mechanism is well locked in the chosen position.
16. Use the upright position only when the child has developed enough upper body control to sit without leaning forward.
17. Do not leave the article near a switched-on fan, heat sources, sharp objects and water containers.
18. Adult assembly is required.
19. The package contains small parts in its unassembled state.

20. Images on the title page and in the instruction manual are only illustrative and may differ from the real product.
21. Before using the product for the first time, remove all advertising materials from it as well as the material used to attach them to the product.
22. Before use, remove and dispose of all plastic bags and packaging materials and keep them out of reach of children to avoid danger of suffocation.

PARTS

Picture 1

1. Base - 1 pc.
2. Transverse tubes of the stand - 2 pcs.
3. Rear tubes - 2 pcs.
4. Fabric cover- 1pc.
5. Front tubes - 2 pcs.
6. Legs - 4 pcs.
7. Canopy - 1 pc.
8. Connecting elements of the stand and transverse tubes - 2 pcs
9. Adapter with power cord - 1 pc.
10. Remote control - 1 pc.

ASSEMBLY

IMPORTANT: The product must be assembled by an adult!

1. Assembling the legs to the base: Press inward the tube pin (1), then insert the tube into the base opening (2) Ensure that the pin is showing through the base opening (3) (Picture 2, 3)
2. Assemble the transverse tubes to the stand as shown in (Picture 4) until you hear a "Click".
3. Assemble the connecting elements: Assemble them to the frame stand following steps 1,2,3,4 (Pictures 5,6)
4. Assembling the front tubes: Attach the front left and right tubes together so that the pin is showing through the opening (Picture 7). Repeat the same step with the rear tubes (Picture 8).
5. Assembling the tubes to the stand: Assemble the front and rear tubes to the connecting elements of the stand (Picture 9), if assembled correctly, the pins must show through the openings of the connecting elements.
6. Placing the fabric cover: Cover the tubes with the fabric cover, then zip it up (Picture 10, 11, 12).
7. Assembling the canopy with toys: Install the canopy as shown in (Picture 13, 14). Adjust the canopy by pushing it forward/backward (Picture 15).
8. Backrest recline adjustment: Press the buttons on both sides simultaneously and set to one of the two positions (Picture 16).

USING THE STRAPS

Attention: Always use the safety harness!

Place the child on the rocker. Place the harness pad between the child's legs. Fasten the shoulder straps to the centre buckle so that each strap fits snugly around your child. Ensure that you hear a "Click" (Picture 23). Check that the harness is properly fastened by pulling on it.

Adjusting the harness: Adjust the lap belt by pressing the button and pulling left or right. Adjust the shoulder straps using the buckles behind the backrest (Picture 24).

USING THE ROCKER

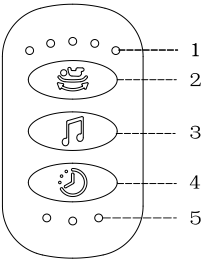
1. Adjust the seat tilt by pressing the buttons on both sides simultaneously (Picture 16) and tilt into 2 positions: A - reclined, B - semi-reclined.
2. Adapter - Connect the adapter plug to the power jack of the device (Picture 17). Plug the adapter into the power outlet. ~AC 100-240 V 50/60 Hz

ATTENTION!!! For your safety, please use the original power adapter. Input voltage: ~AC 100-240 V 50/60 Hz. Output voltage: DC 5V . (The manufacturer shall not be liable for any damages incurred due to the use of a power adapter other than that specified by the manufacturer.) Do not use a damaged power adapter. Do not make contact with the plug of the power adapter with conductive materials, such as rings. Do not let your child play with the adapter or batteries! Keep the adapter out of the child's reach when plugged in and live!

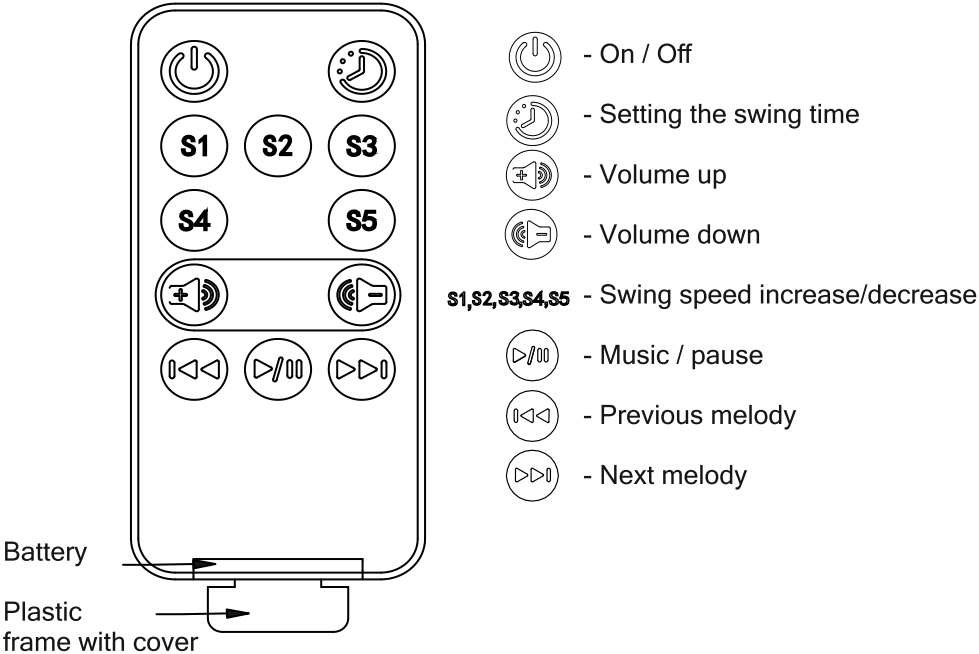
Transformers used for the baby swing must be checked periodically for damage to the cord, plug, housing and other parts, and in the event of such damage, use must be discontinued! The baby swing should only be used with the recommended transformer.

Description of the control panel

- 1 - indicator light
- 2 - increase or decrease the rocking speed;
- 3 - music button
- 4 - button for adjusting the rocking time.
- 5 - light indicator for rocking time



- **Rocker** Press button (2) to adjust the 5-level rocking speed.
- **Music button (3).** Press the button to activate the music. Press the button a second time to pause the music, a third time to switch to the next melody (up to 6 melodies available). Press and hold the button to increase the volume. If you continue to hold the button when the maximum volume has been reached, it will gradually decrease.
- **The rocking mode function is adjusted as follows:** The rocking mode is adjusted using a handle that is lifted up and moved to the left or right. The arrow on the handle indicating swing mode handle points to the corresponding position (1,2,3 - Picture 19), the rocking mode is shown in (Picture 20, 21, 22).
- **Adjusting the time of the rocking modes:** press button (4) to select one of the two rocking time intervals, 8, 15 min. or 30 min. respectively. If a timer is not activated, but a swing mode is set, it will run indefinitely until you manually turn it off.
- **Controlling the rocker remotely using the remote control** (Picture 25).
- **Controlling the music via Bluetooth connection from your smart device:** First, enter the settings menu on your smart device (Picture 36). Activate Bluetooth, select HA616 from the Bluetooth list and pair it with your smart device (Picture 26). After successfully connecting the devices, you can select the music from your music player (Picture 27).



TROUBLESHOOTING

1. Rocker malfunctions: turn off the power, then restart from the power button 3-5 times;
2. Music playback and swinging suddenly stop while on: The power cord – it may have been fallen or suffered damage;
3. Strong vibration: Check that the seat post is correctly positioned (adjusted).
4. When not using for a long period of time: turn off the power.



Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EC).

Check the recommendations to local authorities about recycling (Only for Europe).

BATTERIES SAFETY INFORMATION

WARNING! In some special conditions from the battery may leak liquids, which may cause a chemical burn or damage the product. To avoid battery's leakage:

- Insert the batteries as indicated inside of the battery compartment.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed;
- Batteries are to be inserted with the correct polarity $+/+$ and $-/-$.
- Exhausted batteries are to be removed from the product. Carefully dispose the waste batteries. Do not dispose the batteries into the fire. The batteries may explode or leak. Keep waste batteries out of reach of children.
- Do not short-circuit the battery terminals.
- If you don't use this product for a long time, remove the batteries.
- Use only alike batteries or batteries from one type as is required.
- Take out the batteries from the product before recharging.
- If you use rechargeable batteries, the charging should be under adult control.
- The adapter used with the product is to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, it shall not be used.
- The product shall only be used with the recommended adapter.
- When using adapter, keep the adapter away from children!

WARNING! This product contains a coin/button battery. A coin/button battery can cause serious internal chemical burns if swallowed.

WARNING: Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Batteries contain substances that can pollute the environment. Do not dispose of batteries with ordinary household waste, and have them in specialized collection point for batteries. Always remove the batteries before disposing of the device or pass it in an official collection point.

IMPORTANT! After stop using the product, do not throw it away with the common waste. Take it to a specialized point to be recycled. In this way you keep the environment safe.

MAINTENANCE AND CARE

For cleaning, please refer to the instructions on the label. Washing instructions of the upholstery: Hand wash at max. 30°C and with mild detergent. Do not iron. Do not dry clean. Do not bleach. Do not tumble dry. Dry naturally.

Check the durability of the fabric and stitches after every wash.

Do not leave the product exposed to the sun for a long period of time; the fabrics may discolour.

Support frame, toy bar with toys: wipe with damp clean cloth and soft soap and dry well. Do not use harsh or abrasive cleaners. Don't wash the support frame with water. Do not immerse in water the toy bar with toys.

STORAGE

1. Remove batteries and store away from children.

¡IMPORTANTE! ¡LEA CUIDADOSAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS!

ATENCIÓN

1. **¡ATENCIÓN!** ¡Nunca deje al niño desatendido!
 2. **¡ATENCIÓN!** Deje de usar el producto cuando el niño empiece a sentarse.
 3. **¡ATENCIÓN!** Nunca use este producto en una superficie elevada como, por ejemplo, una mesa.
 4. **¡ATENCIÓN!** ¡Utilice siempre el sistema de sujeción!
 5. **¡ATENCIÓN!** Para evitar lesiones, asegúrese de que los niños estén alejados durante las operaciones de apertura y cierre del producto.
 6. **¡ATENCIÓN!** No deje que los niños jueguen con este producto.
 7. **¡ATENCIÓN!** ¡Nunca utilice el dosel con juguetes para mover el producto!
 8. **¡ATENCIÓN!** No mueva ni levante este producto con el niño dentro. (si procede)
 9. **¡ATENCIÓN!** Si el producto está conectado a un lector musical, asegúrese de que el volumen del lector esté regulado a un nivel bajo.
 10. **¡ATENCIÓN!** ¡Mantenga el producto alejado del fuego!
- EN 12790-1:2023, EN 62115, EN 71



REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

1. Edad adecuada: desde 0 meses hasta alrededor de 6 meses.
2. Nunca deje que el niño duerma sobre este producto. Este producto no sustituye a una cuna o cama infantil. En el caso de que su hijo necesite dormir, Usted deberá colocarlo en una cuna o cama infantil adecuada.
3. No utilice el producto si algún componente está roto o falta.
4. No utilice accesorios ni repuestos distintos a los aprobados por el fabricante.
5. ¡Compruebe periódicamente si hay piezas sueltas! Inspeccione, mantenga, limpie y/o lave periódicamente el producto.
6. Para evitar lesiones, asegúrese de que los niños estén alejados al desplegar y plegar el producto.
7. No permita que los niños utilicen este producto como juguete.
8. El dosel con juguetes es un accesorio adicional. El dosel con juguetes debe ser montado por un adulto. Mantenga el juguete sin montar en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños.
9. No coloque hilos ni soportes adicionales al juguete. No modifique el juguete ni lo adapte a otros objetos. No ate los juguetes entre sí. Quítele el juguete al niño dormido.
10. Asegure el juguete fuera del alcance del niño. Para evitar posibles lesiones por enredo, retire este juguete cuando el niño comience a intentar levantarse sobre sus manos y rodillas hasta la posición de ganeo.
11. Coloque el producto sobre superficies horizontales y planas.
12. Nunca lo use sobre una superficie blanda (cama, sofá, almohada) porque el producto puede volcarse y causar asfixia debido a la superficie blanda.
13. Sólo para uso doméstico.
14. No utilice el producto con más de un niño a la vez.
15. Al ajustar la posición del respaldo, asegúrese de que el mecanismo quede bien bloqueado en la posición seleccionada.
16. Utilice la posición erguida sólo cuando el niño haya desarrollado suficiente control de la parte superior de su cuerpo para permanecer sentado sin inclinarse hacia adelante.

- 17.No deje el producto cerca de un ventilador en funcionamiento, fuentes de calor, objetos punzantes y recipientes con agua.
- 18.El montaje debe ser realizado por un adulto.
- 19.El paquete contiene piezas pequeñas no montadas.
- 20.Las imágenes en la página del título y dentro de las instrucciones son a modo de ejemplo y pueden diferir del producto real.
- 21.Antes del primer uso del producto, retire del mismo todos los materiales publicitarios, así como los dispositivos utilizados para fijarlos al producto.
- 22.Antes de usar, retire y deseche todas las bolsas de plástico y materiales de embalaje y manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.

Foto 1

PARTES

1. Base - 1 unidad
2. Tubos transversales del soporte - 2 unidades
3. Tubos traseros - 2 unidades
4. Tapicería - 1 unidad
5. Tubos frontales - 2 unidades
6. Patas - 4 unidades
7. Capota - 1 unidad
8. Conectores para el soporte y los tubos transversales - 2 unidades
9. Adaptador con cable de alimentación - 1 unidad
10. Mando a distancia - 1 unidad.

ENSAMBLAJE

IMPORTANTE: ¡El artículo debe ser ensamblado por un adulto!

1. Para fijar las patas a la base: Presione el pasador en el tubo (1) e inserte el tubo en el orificio de la base (2). Asegúrese de que el pasador sea visible a través del orificio de la base (3) (Fotos 2, 3).
2. Coloque los tubos transversales en el soporte como se muestra en (Foto 4) hasta que escuche un "clic".
3. Ensambla los elementos de conexión: móntalos en el soporte del marco siguiendo los pasos 1, 2, 3 y 4 (Fotos 5, 6).
4. Instalación de los tubos delanteros: Monte los tubos delanteros izquierdo y derecho de manera que el pasador sea visible a través del orificio (Foto 7). Repita el mismo paso con los tubos traseros (Foto 8).
5. Montaje de los tubos en el soporte: Coloque los tubos traseros y delanteros en los conectores del soporte (Foto 9); si el montaje es correcto, los pasadores deberían ser visibles a través de los orificios de los conectores.
6. Instalación de la tapicería: envuelva la tapicería alrededor de las tuberías y luego ciérrela con la cremallera (Fotos 10, 11, 12).
7. Montaje de la capota con los juguetes: Instale la capota como se muestra en las imágenes 13 y 14. Ajuste el ángulo de la capota empujándola hacia adelante o hacia atrás (Foto 15).
8. Ajuste de la inclinación del respaldo: Presione los botones de ambos lados simultáneamente y ajuste a una de las dos posiciones (Foto 16).

USO DE LOS CINTURONES

Atención: ¡Utilice siempre el sistema de seguridad!

Coloque al niño en la tumbona. Coloque la almohadilla entre las piernas del niño. Ajuste los cinturones de los hombros a la hebilla central, de manera que cada cinturón quede bien ajustado alrededor del niño. Asegúrese de escuchar un clic (Imagen 23). Compruebe que el cinturón esté bien ajustado tirando de él.

Ajuste de la longitud del cinturón: Ajuste los cinturones de cintura presionando el botón y tirando hacia la izquierda o hacia la derecha. Ajuste los cinturones de hombro utilizando las hebillas situadas detrás del respaldo (Foto 24).

USO DEL COLUMPIO

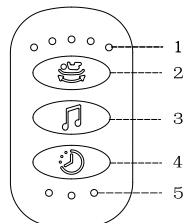
1. Ajuste la inclinación del asiento presionando simultáneamente los botones de ambos lados (Foto 16) y inclínelo en 2 posiciones: A - reclinado, B - semireclinado.
2. Adaptador: conecte el enchufe del adaptador a la toma de corriente del dispositivo (Imagen 17). Enchufe el adaptador a la toma de corriente. CA 100-240 V 50/60 Hz

¡ATENCIÓN!!! Por su seguridad, utilice el adaptador de corriente original. Voltaje de entrada: CA 100-240 V, 50/60 Hz. Voltaje de salida: CC 5 V. (El fabricante no se responsabiliza de las pérdidas ocasionadas por el uso de un adaptador de corriente distinto al suministrado por el fabricante). No utilice un adaptador de corriente dañado. No toque el enchufe del adaptador de corriente con cables, como anillos. ¡No permita que los niños jueguen con el adaptador ni con las pilas! ¡Mantenga el adaptador fuera del alcance de los niños cuando esté enchufado y bajo tensión!

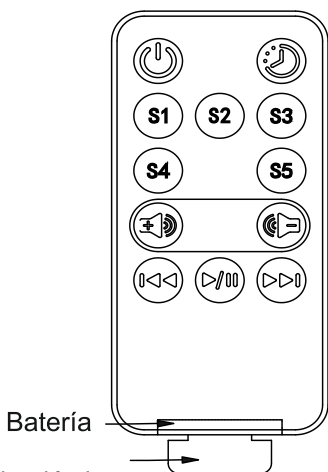
Los transformadores utilizados para el columpio para bebés deben revisarse periódicamente para detectar daños en el cable, el enchufe, la carcasa y otras partes. En caso de detectarse algún daño, ¡no deben utilizarse! El columpio para bebés solo debe utilizarse con el transformador recomendado.

Descripción del panel de control:

- 1 - Luz indicadora
- 2 - Aumentar o disminuir la velocidad de balanceo
- 3 - botón de música
- 4 - botón de ajustar el tiempo de balanceo
- 5 - luz indicadora para el tiempo de balanceo.



- **Columpio.** Presione el botón (2) para ajustar la velocidad de balanceo de 5 velocidades.
- **Botón de música (3).** Pulse el botón para activar la melodía. Pulsa el botón una segunda vez para pausar la música y una tercera vez para pasar a la siguiente canción (hasta 6 canciones posibles). Mantén pulsado el botón para subir el volumen. Si lo sigues manteniendo pulsado incluso después de alcanzar el volumen máximo, este disminuirá gradualmente.
- **La función de modo de balanceo se describe a continuación:** el modo de balanceo se ajusta mediante una manija que se levanta y se mueve hacia la izquierda o hacia la derecha. La flecha en la manija del modo de balanceo apunta a la posición correspondiente (1, 2, 3 - Foto 19), el modo de balanceo se muestra en (Foto 20, 21, 22).
- **Ajustar el tiempo de los modos de balanceo:** Pulse el botón (4) para seleccionar uno de los dos intervalos de tiempo de balanceo, respectivamente 8, 15 min o 30 min. Si el temporizador no está activado, pero el modo de balanceo está configurado, funcionará indefinidamente hasta que lo apague manualmente.
- **Controlar el columpio a distancia mediante un mando a distancia** (Foto 25).
- **Controlar la música mediante conexión Bluetooth desde tu dispositivo inteligente:** Primero, accede al menú de ajustes de tu dispositivo inteligente (Foto 36). Activa el Bluetooth, selecciona HA616 de la lista de dispositivos Bluetooth y empareja el dispositivo con tu dispositivo inteligente (Foto 26). Una vez conectados correctamente, podrás seleccionar la música de tu reproductor (Foto 27).



- encendido/apagado
- Configuración del tiempo de columpiar
- Aumentación del sonido
- Bajar sonido
- S1, S2, S3, S4, S5** - Aumentar/disminuir la velocidad de columpiar
- Música/pausa
- Melodía anterior
- Siguiente melodía

Batería

Marco de plástico con tapa

Alcance del control remoto: hasta 5 metros.

POSIBLES PROBLEMAS Y SOLUCIONES

1. La placa no funciona: Apague la alimentación y vuelva a encenderla pulsando el botón de encendido de 3 a 5 veces;
2. Parada repentina cuando la música y el columpio están encendidos: Es posible que el cable de alimentación se haya desconectado o dañado;
3. Vibración fuerte: compruebe que la tija del sillín esté correctamente colocada (ajustada).
4. Cuando no se utilice durante un período prolongado: apáguelo.



Proteja el medio ambiente no desechando este producto con la basura doméstica (2012/19/UE). Consulte las recomendaciones de reciclaje de sus autoridades locales (solo en Europa).

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

ATENCIÓN! En algunos casos, las baterías pueden perder líquidos que pueden provocar quemaduras químicas o dañar el producto. Para evitar fugas de batería:

- Inserte las baterías como se muestra dentro del compartimiento de la batería.
- No cargue baterías no recargables.
- No mezcle diferentes tipos de baterías ni baterías nuevas y usadas.
- Inserte las baterías con la polaridad correcta /+ y -/.
- Las baterías agotadas deben retirarse del producto. Deseche las baterías de forma segura. No arroje las baterías al fuego. Las baterías pueden explotar o tener fugas. Mantenga las pilas usadas fuera del alcance de los niños.
- No cortocircuite las baterías.
- Si no utiliza este producto durante un período prolongado, retire las baterías.
- Utilice únicamente baterías idénticas o del mismo tipo recomendadas.
- Retire las baterías del producto antes de cargarlas.
- Si utiliza baterías recargables, la carga debe realizarse bajo la supervisión de un adulto.
- El adaptador utilizado con el producto debe comprobarse periódicamente para detectar daños en el cable, el enchufe, la carcasa y otras piezas, y en caso de tales daños no debe utilizarse.
- El producto sólo debe utilizarse con el adaptador recomendado.
- ¡Cuando utilice un adaptador, manténgalo alejado de los niños!

¡ATENCIÓN! Este producto contiene una batería redonda. ¡Si se ingiere, la batería redonda puede provocar graves quemaduras químicas internas!

ATENCIÓN: Deseche las baterías usadas inmediatamente. Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si sospecha que las baterías pueden haber sido ingeridas o insertadas en cualquier parte del cuerpo, ¡busque atención médica de inmediato!

Las baterías contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. No deseche las baterías junto con la basura doméstica normal, sino entréguelas a un punto de recogida especializado en baterías. Retire siempre la batería antes de desechar el dispositivo o entregarlo a un punto de recogida de residuos oficial.

¡IMPORTANTE! Al final de la vida útil del dispositivo, no lo deseche con la basura doméstica normal, sino entréguelo a un punto de recogida oficial donde podrá reciclarse. De esta manera ayudas a proteger el medio ambiente..

LIMPIEZA Y CUIDADO

Para la limpieza, consulte las instrucciones de la etiqueta. Instrucciones de lavado de tapizados:

Lavar a mano a máximo 30°C y con un detergente suave. No planchar. No lavar en seco. No usa blanqueador. No secar en secadora. Secar naturalmente.

Comprueba la durabilidad de los tejidos y las costuras después de cada lavado. No deje el producto expuesto al sol por un largo período de tiempo; las telas pueden decolorarse.

Marco de soporte, barra de juguetes: limpiar con un paño limpio húmedo y jabón suave y secar bien. No utilice limpiadores fuertes o abrasivos. No lave el marco de soporte con agua. No sumerjas la barra de juguetes en agua.

ALMACENAMIENTO

1. Retire las baterías y guárdelas fuera del alcance de los niños.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI!

ATTENZIONE

1. **ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino incustodito !
 2. **ATTENZIONE!** Interrompere l'uso del prodotto quando il bambino inizia a sedersi.
 3. **ATTENZIONE!** Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo)!
 4. **ATTENZIONE!** Utilizzare sempre i sistemi di ritenuta !
 5. **ATTENZIONE!** Per evitare lesioni assicurarsi che i bambini siano lontani durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto!
 6. **ATTENZIONE!** Non lasciar giocare i bambini con questo prodotto!
 7. **ATTENZIONE!** Non utilizzare mai il baldacchino con i giocattoli per spostare il prodotto!
 8. **ATTENZIONE!** Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno !
 9. **ATTENZIONE!** Quando il prodotto è collegato ad un lettore musicale, assicurarsi che il volume del lettore musicale sia impostato su un valore basso
 10. **ATTENZIONE!** Tenere lontano dal fuoco!
- EN 12790-1:2023, EN 62115, EN 71**



REQUISITI PER LA SICUREZZA

1. Età adatta: da 0 mesi a circa 6 mesi.
2. Mai lasciare il bambino dormire in questo prodotto. Questo prodotto non sostituisce il lettino o il letto per bambini. Qualora il vostro bambino debba dormire, allora bisogna metterlo nel rispettivo lettino o letto per bambini.
3. Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancano.
4. Non utilizzare gli accessori o i pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore.
5. Controllare regolarmente per parti distaccate! Controllare, mantenere, pulire e/o lavare regolarmente il prodotto.
6. Per evitare di ferirsi, assicurarsi che durante le operazioni di allungamento e piega del prodotto i bambini stiano lontano.
7. Non permettere ai bambini di utilizzare questo prodotto come giocattolo.
8. Il parasole con giocattoli è un accessorio aggiuntivo. Il parasole con giocattoli deve essere montato da un adulto. Tenere il giocattolo non assemblato in un luogo sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
9. Non attaccare dei fili supplementari e dei supporti al giocattolo. Non modificare il giocattolo e non adattarlo ad altri elementi. Non legare i giocattoli insieme. Rimuovere il giocattolo al bambino dormiente.
10. Il giocattolo deve essere attaccato al di fuori della portata del bambino. Per evitare la possibile ferita tramite torsione, rimuovere questo giocattolo qualora il bambino cominci a provare ad alzarsi alle proprie mani e ginocchia in posizione per strisciare.
11. Mettere il prodotto su superfici orizzontali e piatte.
12. Mai utilizzare su superficie morbida (letto, divano, cuscino) perché il prodotto si può rovesciare e può causare il soffocamento dalla superficie morbida.
13. Da utilizzare solo a domicilio.
14. Non utilizzare il prodotto con più di un bambino contemporaneamente.
15. Alla regolazione della posizione dello schienale bisogna assicurarsi che il meccanismo sia ben bloccato nella posizione selezionata.

16. Utilizzare la posizione raddrizzata solo quando il bambino abbia sviluppato abbastanza il controllo sulla parte superiore del proprio corpo per poter rimanere seduto senza inclinarsi in avanti.
17. Non lasciare il prodotto accanto a un ventilatore funzionante, a fonti di calore, a oggetti taglienti e a contenitori d'acqua.
18. È necessario che l'assemblaggio venga eseguito da un adulto.
19. La confezione contiene piccoli pezzi in condizione non assemblata.
20. Le immagini della copertina e dentro le istruzioni sono esemplificative e possono differire dal prodotto effettivo.
21. Prima del primo utilizzo del prodotto rimuovere da esso tutti i materiali pubblicitari nonché i dispositivi di attacco degli stessi al prodotto.
22. Prima dell'utilizzo rimuovere e buttare via tutte le buste in plastica e i materiali d'imbollo e tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocazione.

Immagine 1

PARTI

1. Base - 1 pz.
2. Tubi trasversali del cavalletto - 2 pz.
3. Tubi posteriori - 2 pz.
4. Rivestimento - 1 pz.
5. Tubi anteriori - 2 pz.
6. Gambe - 4 pz.
7. Capottina - 1 pz.
8. Elementi di collegamento del cavalletto e dei tubi trasversali - 2 pz.
9. Adattatore con cavo di alimentazione - 1 pz.
10. Telecomando - 1 pz.

ASSEMBLAGGIO

IMPORTANTE: L'articolo deve essere assemblato da un adulto!

1. Fissaggio delle gambe alla base: spingere il perno sul tubo (1), quindi inserire il tubo nel foro nella base (2). Assicurarsi che il perno sia visibile attraverso il foro nella base (3) (Foto 2, 3).
2. Montare i tubi trasversali sul supporto come mostrato nella (Foto 4) finché non si sente un "clic".
3. Assemblare gli elementi di collegamento: montarli sul supporto del telaio seguendo i passaggi 1, 2, 3, 4 (Foto 5, 6).
4. Installazione di tubi anteriori: assemblare i tubi anteriori sinistro e destro in modo che il perno sia visibile attraverso il foro (Foto 7). Ripetere lo stesso passaggio con i tubi posteriori (Foto 8).
5. Montaggio dei tubi sul supporto: Montare i tubi posteriori e anteriori sui connettori del supporto (Foto 9), se assemblati correttamente i perni dovrebbero essere visibili attraverso i fori nei connettori.
6. Installazione del rivestimento: avvolgere il rivestimento attorno ai tubi e poi chiuderlo con la cerniera (Foto 10, 11, 12).
7. Montaggio della capottina con i giocattoli: Installare la capottina come mostrato nelle immagini 13 e 14. Regolare l'angolazione della capottina spingendola in avanti o indietro (Foto 15).
8. Regolazione dell'inclinazione dello schienale: premere contemporaneamente i pulsanti su entrambi i lati e regolare su una delle due posizioni (Foto 16).

USO DELLE CINTURE

Attenzione: Utilizzare sempre il sistema di sicurezza!

Posizionare il bambino sulla poltrona. Posizionare il cuscinetto tra le gambe del bambino. Allaccia le cinture delle spalle alla fibbia centrale in modo che ogni cintura aderisca perfettamente al bambino. Assicurati di sentire un "clic" (Immagine 23). Verifica che la cintura sia allacciata correttamente tirandola.

Regolazione della lunghezza della cintura: regolare le cinture addominali premendo il pulsante e tirando verso sinistra o verso destra. Regolare le cinture per le spalle utilizzando le fibbie dietro lo schienale (Foto 24).

USO DELL'ALTALENA

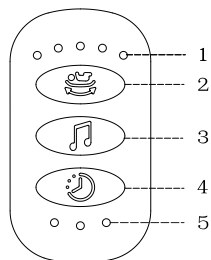
1. Regolare l'inclinazione del sedile premendo contemporaneamente i pulsanti su entrambi i lati (Foto 16) e inclinarlo in 2 posizioni: A - reclinato, B - semi-reclinato.
2. Adattatore: collegare la spina dell'adattatore alla presa di corrente del dispositivo (immagine 17). Collegare l'adattatore alla presa di corrente. CA 100-240 V 50/60 Hz

ATTENZIONE!!! Per la vostra sicurezza, utilizzate l'adattatore di alimentazione originale. Tensione di ingresso: CA 100-240 V, 50/60 Hz. Tensione di uscita: CC 5 V. (Il produttore non è responsabile per eventuali perdite causate dall'uso di un adattatore di alimentazione diverso da quello fornito dal produttore.) Non utilizzare un adattatore di alimentazione danneggiato. Non toccare la spina dell'adattatore di alimentazione con fili, come anelli. Non lasciare che i bambini giochino con l'adattatore o le batterie! Tenere l'adattatore fuori dalla portata dei bambini quando è collegato e sotto tensione!

I trasformatori utilizzati per l'altalena per bambini devono essere controllati periodicamente per verificare la presenza di danni al cavo, alla spina, all'involucro e ad altre parti. In caso di danni, non utilizzare il trasformatore! L'altalena per bambini deve essere utilizzata solo con il trasformatore raccomandato.

Descrizione del pannello di controllo:

- 1 - spia luminosa
- 2 - aumenta o diminuisce la velocità d'altalena
- 3 - pulsante musica
- 4 - Pulsante di regolazione del tempo d'altalena
- 5 - Spia luminosa del tempo d'altalena.



-Altalena. Premere il pulsante (2) per regolare l'oscillazione a 5 velocità.

- Pulsante musica (3). Premere il pulsante per attivare la melodia. Premere il pulsante una seconda volta per mettere in pausa la musica, una terza volta per passare alla melodia successiva (fino a 6 melodie possibili). Tenere premuto il pulsante per aumentare il volume. Se si continua a tenere premuto il pulsante anche se è stato raggiunto il volume massimo, il volume diminuirà gradualmente.

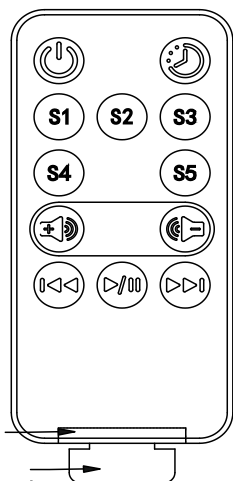
- La funzione della modalità altalena viene introdotta come segue: la modalità altalena viene regolata tramite una maniglia che viene sollevata e spostata verso sinistra o verso destra.

La freccia sulla maniglia della modalità altalena indica la posizione corrispondente (1, 2, 3 - Foto 19), la modalità altalena è mostrata in (Foto 20, 21, 22).

- Regolazione del tempo delle modalità di altalena: premere il pulsante (4) per selezionare uno dei due intervalli di tempo dell'altalena, rispettivamente 8, 15 min. o 30 min. Se il timer non è attivato, ma la modalità altalena è impostata, allora funzionerà indefinitamente finché non lo si spegne manualmente.

- Controllare l'altalena a distanza utilizzando un telecomando (Foto 25).

- Controllare la tua musica tramite connessione Bluetooth dal tuo dispositivo smart: Per prima cosa, accedi al menu delle impostazioni del tuo dispositivo smart (Foto 36). Attiva il Bluetooth, seleziona HA616 dall'elenco dei dispositivi Bluetooth e associa il dispositivo al tuo dispositivo smart (Foto 26). Una volta effettuata la connessione, puoi selezionare la musica dal tuo lettore (Foto 27).



Batteria

Telaio in plastica
con coperchio



- Acceso/ Spento



-Impostazione del tempo di dondolo



- Aumento del volume



- Diminuzione del volume

S1,S2,S3,S4,S5

-Aumento/diminuzione della velocità di dondolo



- Musica / pausa



- Melodia precedente



- Melodia successiva

POSSIBILI PROBLEMI E SOLUZIONI

1. La scheda non funziona: spegnere l'alimentazione, quindi riavviare dal pulsante di accensione 3-5 volte;
2. Arresto improvviso quando la musica e il dondolio sono attivi: il cavo di alimentazione potrebbe essere caduto o danneggiato;
3. Vibrazione forte: verificare che il reggisella sia posizionato correttamente (regolato).
4. Quando non lo si utilizza per un periodo prolungato: spegnerlo.



Tutelare l'ambiente non disperdendo questo prodotto insieme ai rifiuti domestici (2012/19/EU). Controllare le raccomandazioni delle Autorità locali relativamente al riciclaggio dei rifiuti (solo in Europa).

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA DELLE BATTERIE

ATTENZIONE! In singoli casi dalle batterie possono fuoriuscire dei liquidi che possono causare ustione chimica o possono danneggiare il prodotto. Per prevenire la fuoriuscita dalle batterie:

- Mettere le batterie come indicato sulla parte interna del vano delle batterie.
- Non caricare batterie che non sono ricaricabili.
- Non mescolare vari tipi di batterie o batterie nuove e usate.
- Mettere le batterie con la polarità corretta /+ e -/.
- Le batterie esauste devono essere rimosse dal prodotto. Disperdere le batterie in sicurezza. Non disperdere le batterie nel fuoco. Le batterie possono esplodere o fuoriuscire. Conservare le batterie utilizzate lontano dalla portata dei bambini.
- Non causare corto circuito nelle batterie.
- Qualora non si utilizzi questo prodotto per un lungo periodo, rimuovere le batterie.
- Utilizzare solo batterie uguali o batterie dello stesso tipo secondo le raccomandazioni.
- Rimuovere le batterie dal prodotto prima di caricarle.
- Qualora si utilizzino delle batterie ricaricabili la ricarica deve essere effettuata sotto il controllo di un adulto.
- L'adattatore utilizzato con il prodotto deve essere regolarmente controllato per danneggiamenti al cavo, alla spina, al corpo e alle altre parti e in caso di tale danneggiamento non si deve utilizzare.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo con l'adattatore raccomandato.
- Qualora si utilizza l'adattatore tenerlo lontano dalla portata dei bambini!

ATTENZIONE! Questo prodotto contiene una batteria rotonda. In caso di ingestione la batteria rotonda può causare gravi ustioni chimiche!

ATTENZIONE: Smaltire immediatamente le batterie esauste. Tenere le batterie nuove e utilizzate fuori dalla portata dei bambini. In caso di dubbi che le batterie possano essere ingerite o messe in qualche parte del corpo, consultare immediatamente un medico!

Le batterie contengono delle sostanze che possono inquinare l'ambiente. Non disperdere le batterie insieme ai rifiuti urbani ordinari ma consegnarlo in un punto di raccolta di batterie specializzato. Rimuovere sempre la batteria prima di disperdere il dispositivo o di consegnarlo in un punto ufficiale di raccolta di rifiuti.

IMPORTANTE! Dopo la scadenza dell'usufrutto del dispositivo non disperderlo assieme ai rifiuti urbani ordinari ma consegnarlo in un punto di raccolta specializzato dove sarà riciclato. In questo modo potete agevolare alla tutela dell'ambiente.

PULIZIA E CURE

Per pulire si prega di vedere le istruzioni sull'etichetta. Istruzioni di lavaggio della tappezzeria:

A mano a temperatura massima di 30°C e con un detersivo morbido. Non stirare. Non lavare a secco. Non biancheggiare. Non asciugare in asciugatrice. Lasciare asciugare all'ambiente.

Controllare la resistenza dei tessuti e delle cuciture dopo ogni lavaggio. Non lasciare il prodotto esposto alla luce del sole per un lungo periodo di tempo; i tessuti possono scolorirsi. Telaio di supporto, arco giochi: passare con un panno umido pulito e sapone morbido e asciugare bene. Non utilizzare dei detergenti forti o abrasivi. Non lavare il telaio di supporto con acqua. Non immergere l'arco giochi in acqua.

CONSERVAZIONE

1. Rimuovere le batterie e conservare lontano dalla portata dei bambini.

IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET GARDER POUR RÉFÉRENCE FUTURE!

FR

ATTENTION

- 1. ATTENTION!** Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance!
 - 2. ATTENTION!** Cessez d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à s'asseoir.
 - 3. ATTENTION!** Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
 - 4. ATTENTION!** Toujours utiliser les systèmes de retenue!
 - 5. ATTENTION!** Pour éviter les blessures, s'assurer que les enfants ne sont pas à proximité lors du pliage et du dépliage du produit !
 - 6. ATTENTION!** Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit!
 - 7. ATTENTION!** N'utilisez jamais le pare-soleil avec arche d'activités pour déplacer le produit !
 - 8. ATTENTION!** Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit ! quand le bébé est à l'intérieur !
 - 9. ATTENTION!** Quand le produit est branché à un lecteur musical, s'assurer que le volume du lecteur est bas!
 - 10. ATTENTION!** Tenez éloigné du feu!
- EN 12790-1:2023, EN 62115, EN 71**



CE

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

1. Âge approprié : de 0 mois à environ 6 mois.
2. Ne laissez jamais l'enfant dormir dans le produit. Ce produit ne remplace pas un berceau ou un lit d'enfant. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un berceau ou un lit.
3. N'utilisez pas le produit si des composants sont cassés ou manquants.
4. N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.
5. Vérifiez régulièrement la présence de pièces détachées ! Inspectez, entretenez, nettoyez et/ou lavez régulièrement le produit.
6. Pour éviter les blessures, assurez-vous que les enfants sont éloignés lors du dépliage et du pliage du produit.
7. Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit comme un jouet.
8. Le pare-soleil avec jouets est un accessoire supplémentaire. Le pare-soleil avec jouets doit être assemblé par un adulte. Gardez le jouet non assemblé dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
9. N'attachez pas de ficelles ni de supports supplémentaires au jouet. Ne modifiez pas le jouet et ne l'adaptez pas à d'autres objets. N'attachez pas les jouets ensemble. Prenez le jouet de l'enfant endormi.
10. Le jouet doit être placé hors de portée de l'enfant. Pour éviter d'éventuelles blessures par enchevêtrement, retirez ce jouet lorsque l'enfant commence à essayer de se lever sur ses mains et ses genoux pour ramper.
11. Placez le produit sur des surfaces horizontales et planes.
12. Ne jamais utiliser sur une surface molle (lit, canapé, oreiller) car le produit pourrait basculer et provoquer une suffocation à cause de la surface molle.
13. Pour usage domestique uniquement.
14. N'utilisez pas le produit avec plus d'un enfant en même temps.
15. Lors du réglage de la position du dossier, assurez-vous que le mécanisme est bien verrouillé dans la position sélectionnée.
16. Utilisez la position verticale uniquement lorsque l'enfant a développé suffisamment de contrôle du haut du corps pour rester assis sans se pencher en avant.
17. Ne laissez pas le produit à proximité d'un ventilateur en marche, de sources de chaleur, d'objets pointus et de récipients contenant de l'eau.

18. L'assemblage doit être effectué par un adulte.
19. Le colis contient de petites pièces non assemblées.
20. Les images sur la page de titre et à l'intérieur des instructions sont données à titre d'exemple et peuvent différer du produit réel.
21. Avant la première utilisation du produit, retirez-en tous les supports publicitaires, ainsi que les dispositifs utilisés pour les fixer au produit.
22. Avant utilisation, retirez et jetez tous les sacs en plastique et matériaux d'emballage et gardez-les hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.

Photo 1

PIÈCES

1. Base - 1 unité
2. Tubes transversaux du support - 2 unités
3. Tubes arrière - 2 unités
4. Revêtement - 1 unité
5. Tubes avant - 2 unités
6. Pieds - 4 unités
7. Pare-soleil - 1 unité
8. Éléments de connexion du support et des tubes transversaux - 2 unités
9. Adaptateur secteur avec câble d'alimentation - 1 unité.
10. Télécommande - 1 unité.

ASSEMBLAGE

IMPORTANT : L'assemblage de cet article doit être effectué par un adulte !

1. Fixation des pieds à la base : Enfoncez la goupille du tube (1), puis insérez le tube dans l'orifice de la base (2).
2. Assurez-vous que la goupille sort par l'orifice de la base (3) (Photos 2 et 3).
3. Assemblez les tubes transversaux au support comme indiqué sur la photo 4 jusqu'à entendre un « clic ».
3. Assemblage des éléments de connexion : fixez-les au support en suivant les étapes 1 à 4 (Photos 5 et 6).
4. Fixation des tubes avant : Assemblez les tubes avant gauche et droit l'un à l'autre en veillant à ce que la goupille sort par l'orifice (Photo 7). Répétez l'étape avec les tubes arrière (Photo 8).
5. Fixation des tubes au support : Installez les tubes avant et arrière sur les éléments de connexion du support (Photo 9). Une fois l'assemblage correct, les goupilles doivent sortir des orifices des éléments de connexion.
6. Pose du revêtement : enroulez le revêtement autour des tubes, puis fermez la fermeture éclair (Photos 10, 11 et 12).
7. Installation du pare-soleil avec les jouets : installez le pare-soleil comme indiqué (Photos 13 et 14). Ajustez l'angle du pare-soleil en le poussant vers l'avant/vers l'arrière (Photo 15).
8. Réglage de l'inclinaison du dossier : appuyez simultanément sur les boutons situés de chaque côté et choisissez l'une des deux positions (Photo 16).

UTILISATION DES CEINTURES

Attention : Utilisez toujours le système de sécurité !

Placez l'enfant dans la chaise-longue. Placez l'assouplissant de ceinture entre les jambes de l'enfant. Attachez les ceintures d'épaule à la boucle centrale de façon que chaque ceinture soit bien ajustée. Assurez-vous d'entendre un « clic » (Photo 23). Assurez-vous que la ceinture est bien attachée en tirant dessus.

Réglage de la longueur de la ceinture : Ajustez les sangles abdominales en appuyant sur le bouton et en tirant vers la gauche ou la droite. Ajustez les ceintures d'épaule à l'aide des boucles situées derrière le dossier (Photo 24).

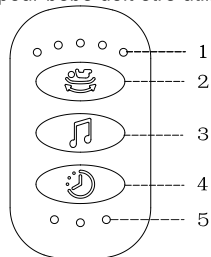
UTILISATION DE LA BALANCELLE

1. Réglez l'inclinaison du siège en appuyant simultanément sur les boutons des deux côtés (Photo 16) et inclinez-le en deux positions : A – allongé, B – semi-allongé.
2. Adaptateur : connectez la prise de l'adaptateur à la prise secteur de l'appareil (Photo 17). Branchez l'adaptateur à une prise de courant. – CA 100-240 V 50/60 Hz

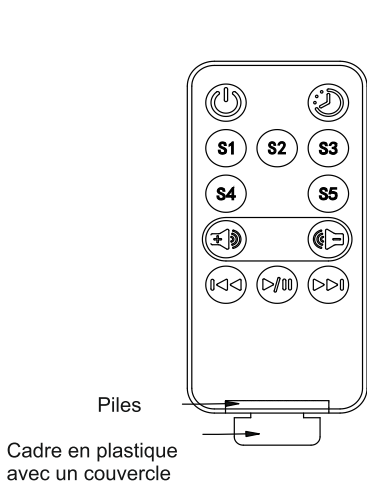
AVERTISSEMENT !!! Pour votre sécurité, veuillez utiliser l'adaptateur secteur d'origine. Tension d'entrée : – CA 100-240 V 50/60 Hz. Tension de sortie : CC 5 V. (Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par l'utilisation d'un adaptateur secteur autre que celui fourni.) N'utilisez pas un adaptateur secteur endommagé. Ne mettez pas la prise de l'adaptateur secteur en contact avec des fils, par exemple avec des anneaux. Ne laissez pas un enfant jouer avec l'adaptateur ou les piles ! Gardez l'adaptateur hors de portée des enfants lorsqu'il est branché et sous tension ! Les transformateurs utilisés pour la balancelle pour bébé doivent être vérifiés régulièrement afin de détecter tout dommage au câble, à la prise, au boîtier et aux autres pièces. En cas de dommage, ils ne doivent pas être utilisés ! La balancelle pour bébé doit être utilisée uniquement avec le transformateur recommandé.

Description du panneau de commande :

- 1 - Voyant lumineux
- 2 - Réglage de la vitesse de balancement
- 3 - Bouton de musique
- 4 - Bouton de réglage de la durée de balancement
- 5 - Voyant lumineux de durée de balancement



- **Balancelle.** Appuyez sur le bouton (2) pour régler la vitesse du balancement de 5 niveaux.
- **Bouton de musique** (3). Appuyez sur le bouton pour lancer la mélodie. Appuyez une deuxième fois pour mettre la musique en pause, une troisième fois pour passer à la mélodie suivante (jusqu'à 6 mélodies disponibles). Maintenez le bouton enfoncé pour augmenter le volume. Si vous continuez à maintenir le bouton enfoncé même lorsque le volume maximal est atteint, le volume diminuera progressivement.
- **Fonction de balancement s'utilise comme suit** : le réglage du mode de balancement s'effectue à l'aide d'une poignée que l'on soulève puis que l'on déplace vers la gauche ou la droite. La flèche sur la poignée de balancement indique la position correspondante (1, 2, 3 – Photo 19). Le mode de balancement est indiqué sur les photos 20, 21 et 22.
- **Réglage de la durée des modes de balancement** : appuyez sur le bouton (4) pour sélectionner l'une des deux durées de balancement, respectivement 8, 15 ou 30 minutes. Si la minuterie n'est pas activée, mais qu'un mode de balancement est sélectionné, le balancement se poursuivra indéfiniment jusqu'à ce que vous l'arrêtiez manuellement.
- **Contrôle de la balancelle à distance à l'aide de la télécommande** (Photo 25).
- **Contrôle de la musique via une connexion Bluetooth depuis votre appareil intelligent** : accédez d'abord aux paramètres de votre appareil (Photo 36). Activez le Bluetooth, sélectionnez HA616 dans la liste des appareils Bluetooth et accouplez-le à votre appareil (Photo 26). Une fois la connexion établie, vous pouvez sélectionner la musique depuis votre lecteur (Photo 27).



 - On / Off (Marche/arrêt)

 - Réglage de la durée de balancement

 - Augmentation du son

 - Diminution du son

S1, S2, S3, S4, S5 - Augmentation/diminution de la vitesse du berceau

 - Musique / pause

 - Mélodie précédente

 - Mélodie suivante

Portée de la télécommande jusqu'à 5 mètres.

PROBLÈMES POSSIBLE ET DÉPANNAGE

1. Dysfonctionnement de la carte : éteignez l'appareil, puis redémarrez-le 3 à 5 fois à l'aide du bouton marche/arrêt.
2. Arrêt soudain au cours de la musique et le balancement : le cordon d'alimentation est peut-être débranché ou endommagé.
3. Forte vibration : vérifiez que le support du siège est correctement positionné (réglé).
4. En cas d'inutilisation prolongée : arrêtez l'alimentation électrique.



Protégez l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2012/19/UE). Vérifiez les recommandations de recyclage de vos autorités locales (Europe uniquement).

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ DES PILES

ATTENTION! Dans certains cas, les piles peuvent laisser échapper des liquides susceptibles de provoquer des brûlures chimiques ou d'endommager le produit. Pour éviter les fuites de piles :

- Insérez les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment à piles.
- Ne chargez pas de piles non rechargeables.
- Ne mélangez pas différents types de piles ni des piles neuves et usagées.
- Insérez les piles en respectant la polarité $+/+$ et $-/-$.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit. Jetez les piles en toute sécurité. Ne jetez pas les piles au feu. Les piles peuvent exploser ou fuir. Gardez les piles usagées hors de portée des enfants.
- Ne causez pas de courts-circuits des piles.
- Si vous n'utilisez pas ce produit pendant une longue période, veuillez retirer les piles.
- Utilisez uniquement des piles identiques ou du même type que celles recommandées.
- Retirez les piles du produit avant de les charger.
- Si vous utilisez des piles rechargeables, la recharge doit être effectuée sous la surveillance d'un adulte.
- L'adaptateur utilisé avec le produit doit être régulièrement vérifié pour détecter tout dommage au niveau du câble, de la fiche, du boîtier et d'autres pièces, et en cas de tels dommages, il ne doit pas être utilisé.
- Le produit ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur recommandé.
- Lorsque vous utilisez un adaptateur, gardez-le hors de portée des enfants !

ATTENTION! Ce produit contient une pile ronde. En cas d'ingestion, la pile ronde peut provoquer de graves brûlures chimiques internes !

ATTENTION : Jetez immédiatement les piles usagées. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous soupçonnez que des piles ont pu être avalées ou insérées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin !

Les piles contiennent des substances qui peuvent polluer l'environnement. Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères ordinaires, mais déposez-les dans un point de collecte spécialisé pour les piles. Retirez toujours la pile avant de jeter l'appareil ou de le remettre à un point de collecte des déchets officiel.

IMPORTANT ! A la fin de la durée de vie de l'appareil, ne le jetez pas avec les ordures ménagères normales, mais remettez-le au point de collecte officiel pour le recycler. De cette manière, vous contribuerez à protéger l'environnement.

NETTOYAGE ET SOINS

Pour le nettoyage, veuillez-vous référer aux instructions sur l'étiquette. Instructions de lavage du rembourrage :

Lavage à la main à 30°C maximum et avec un détergent doux. Ne repassez pas. Ne nettoyez pas à sec. Ne pas javelliser. Ne pas sécher en machine. Sécher naturellement.

Vérifiez la durabilité des tissus et des coutures après chaque lavage. Ne laissez pas le produit exposé au soleil pendant une longue période ; les tissus peuvent se décolorer. Châssis de support, poignée de jouet : essuyer avec un chiffon propre et humide et du savon doux et bien sécher. N'utilisez pas de nettoyeurs puissants ou abrasifs. Ne lavez pas le châssis de support avec de l'eau. Ne plongez pas l'arche de jeu dans l'eau.

STOCKAGE

1. Retirez les piles et stockez hors de portée des enfants.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ !

ВНИМАНИЕ

1. **ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте детето без надзор!
2. Прекратете използването на продукта, когато детето започне да стои седнало.
3. **ВНИМАНИЕ!** Никога не използвайте този продукт по повдигнати повърхности (например маса)!
4. **ВНИМАНИЕ!** Винаги закопчавайте предпазните колани (Винаги използвайте системите за обезопасяване)!
5. **ВНИМАНИЕ!** За да избегнете наранявания, се уверете, че при операциите по отваряне и затваряне на продукта децата са далеч!
6. **ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте децата да играят с този продукт!
7. **ВНИМАНИЕ!** Никога не използвайте сенника с играчки за местене на продукта!
8. **ВНИМАНИЕ!** Не премествайте и не повдигайте този продукт, когато детето е в него!
9. **ВНИМАНИЕ!** Когато продуктът е свързан към музикален плейър, се уверете, че силата на звука на музикалния плейър е настроена на ниски стойности!
10. **ВНИМАНИЕ!** Дръжте далеч от огън!



ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Подходяща възраст: от 0 месеца до към 6 месеца.
2. Никога не оставяйте детето да спи в този продукт. Този продукт не замества кошара или детско легло. В случай, че Вашето дете трябва да спи, тогава трябва да бъде поставено в подходяща кошара или детско легло.
3. Не използвайте продукта, ако някои компоненти са счупени или липсват.
4. Не използвайте аксесоари или резервни части, различни от одобрените от производителя.
5. Редовно проверявайте за разхлабени части! Редовно преглеждайте, поддържайте, почиствайте и/или измивайте продукта.
6. За да избегнете наранявания, се уверете, че при операциите по разгъването и сгъването на продукта децата са далеч.
7. Не позволявайте на деца да използват този продукт като играчка.
8. Сенникът с играчки е допълнителен артикул. Сенникът с играчки трябва да се монтира от възрастен. Пазете немонтираната играчка на безопасно място далеч от достъпа на деца
9. Не прикачайте допълнителни конци и държачи към играчката. Не променяйте играчката и не я пригодявайте към други предмети. Не връзвайте играчките заедно. Вземете играчката от спящото дете.
10. Играчката да се закрепил извън обсега на детето. За да се избегне възможно нараняване чрез заплитане, отстранете тази играчка, когато детето започва да се опитва да се повдигне на своите ръце и колени в положение за пълзене
11. Поставете продукта върху хоризонтални и равни повърхности.
12. Никога не използвайте върху мека повърхност (легло, диван, възглавница), защото продуктът може да се преобърне и да бъде причинено задушаване от меката повърхност.
13. За употреба само в домашни условия.
14. Не използвайте продукта с повече от едно дете едновременно.
15. При регулиране положението на облегалката следва да се уверите, че механизмът е добре заключен в избраната позиция.
16. Използвайте изправената позиция, само когато детето достатъчно е развило контрола на горната част на тялото си, за да може да остане седнало без да се накланя напред.

17. Не оставяйте продукта до работещ вентилатор, източници на топлина, остри предмети и съдове с вода.
18. Необходимо е сглобяването да се извърши от възрастен.
19. Опаковката съдържа малки части в несглобено състояние.
20. Изображенията на заглавната страница и вътре в инструкцията са примерни и може да се различават от действителния продукт.
21. Преди първата употреба на продукта отстранете от него всички рекламни материали, както и използваните приспособления за прикрепването им към продукта.
22. Преди употребата отстранете и изхвърлете всички пластмасови торбички и опаковъчни материали и ги дръжте далеч от деца, за да избегнете опасност от задушаване.

БДС EN 12790-1:2023, БДС EN 62115, БДС EN 71

ЧАСТИ



Снимка 1

1. Основа - 1 бр.
2. Напречни тръби на стойка - 2 бр.
3. Задни тръби - 2 бр.
4. Тапицерия - 1бр.
5. Предни тръби - 2 бр.
6. Крака - 4 бр.
7. Сенник - 1 бр.
8. Свързващи елементи на стойката и напречните тръби - 2 бр.
9. Адаптер със захранващ кабел - 1 бр.
10. Дистанционно управление - 1 бр.

СГЛОБЯВАНЕ

ВАЖНО : Артикула трябва да бъде сглобен от възрастен!

1. Монтиране на краката към основата: Натиснете навътре щифта на тръбата (1), след което вмъкнете тръбата към отвора на основата (2). Уверете се, че щифта се показва през отвора на основата (3) (Снимка 2,3).
2. Сглобете напречните тръби към стойката, както е показано на (Снимка 4), докато чуете „Щрак“.
3. Сглобете свързващите елементи: монтирайте ги към стойката на рамката, следвайки стъпките 1,2,3,4 (Снимка 5,6).
4. Монтиране на предни тръби : Асемблирайте предните лява и дясна тръба една към друга така, че щифта да се покаже през отвора (Снимка 7). Повторете същата стъпка и със задните тръби (Снимка 8).
5. Асемблиране на тръбите към стойката: Монтирайте задните и предните тръби към свързващите елементи на стойката (Снимка 9), при правилено асемблиране щифтовете трябва да се покажат през отворите на свързващите елементи.
- 6.Поставяне на тапицерията: обхванете с тапицерията тръбите, след което я закопчайте ципа (Снимка 10,11,12).
7. Асемблиране на сенника с играчки: Монтирайте сенника, както е показано на (Снимка 13,14).Регулирайте наклона на сенника чрез избутване напред/ назад (Снимка 15).
8. Регулиране наклона на облегалката: Натиснете едновременно бутоните от двете страни и настройте в една от двете позиции (Снимка 16).

ИЗПОЛЗВАНЕ НА КОЛАНИТЕ

Внимание : Винаги използвайте безопасителната система!

Поставете детето на шезлонга. Поставете омекотителя на колана между краката на детето. Закопчайте раменните колани към централната катарамата така, че всеки колан да прилепва плътно към детето ви. Уверете се, че чувате „Щрак“ (Снимка 23). Проверете дали колана е добре закопчан като го издърпате.

Регулиране дължината на колана: Регулирайте коремните колани чрез натискане на бутона и издърпвайте наляво или надясно. Раменните колани регулирайте чрез токите зад облегалката (Снимка 24).

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЛЮЛКАТА

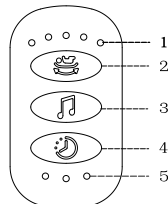
1. Регулирайте наклона на седалката като натиснете едновременно бутоните от двете страни (Снимка 16) и наклонете в 2 позиции: А - легнало, В- полулегнало .
2. **Адаптер** - Свържете буксата на адаптера със захранващата буска на устройството (Снимка 17). Включете адаптера към контакта на захранващата мрежа. AC 100-240 V 50/60 Hz

ВНИМАНИЕ !!! С оглед на вашата безопасност, моля използвайте оригиналния захранващ адаптер. Входящо напрежение: AC 100-240 V 50/60 Hz. Изходящо напрежение : DC 5V . (Производителят не носи отговорност за всякакви загуби, нанесени поради употребата на различни от предвидения от производителя захранващ адаптер.) Не използвайте повреден захранващ адаптер. Не контактувайте със щепсела на захранващия адаптер с проводници , например с пръстени. Не позволявайте на детето да си играе с адаптера или батериите ! Пазете адаптера от достъпа на детето, когато е включен в мрежата и е под напрежение !

Трансформаторите, използвани за бебешката люлка, трябва периодично да бъдат проверявани за повреди по кабела, щепсела, корпуса и други части, и в случай на такива повреди, не трябва да бъдат използвани! Детската люлка трябва да се използва единствено с препоръчания трансформатор.

Описание на контролния панел:

- 1 - светлинен индикатор
- 2 - усилване или намаляне на скоростта на люлеене;
- 3 - бутон за музика
- 4 - бутон за регулиране на времето на люлеене.
- 5 - светлинен индикатор за времето на люлеене



- **Люлка.** Натиснете бутон (2) за да регулирате 5 степенната скорост на люлеене.

- **Музикален бутон (3).** Натиснете бутон за да активирате мелодията. Натиснете бутон втори път за да поставите музиката на пауза, трети път - за да превключите на следващата мелодия (с възможност до 6 мелодии). Натиснете и задръжте бутон за да усилите музиката. Ако продължите да задръжте бутон въпреки, че е достигната максимална сила на звука, ще започне постепенно да намалява.

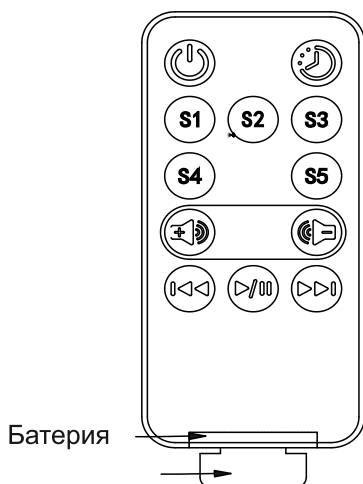
- **Функцията за режим на люлеене се въвежда, както следва:** регулирането на режима на люлеене се извършва с помощта на ръкохватка, която се повдига нагоре и премества на наляво или надясно. Стрелката на ръкохватката за режим на люлеене сочи към съответната позиция (1, 2, 3 - Снимка 19), режимът на люлеенето е показан на (Снимка 20, 21, 22).

- **Регулиране на времето на режимите на люлката:** натиснете бутон (4) за да изберете един от двата времеви интервала на люлката съответно 8, 15 мин. или 30 мин. Ако не е активиран таймер, но е зададен режим на люлката, то тя ще работи за неопределено време, докато ръчно не го изключите.

- **Управление на люлката от разстояние посредством дистанционно управление** (Снимка 25).

- **Управление на музика посредством bluetooth връзка от вашето смарт устройство:** първо, влезте в меню настройки на Вашето смарт устройство (Снимка 36). Активирайте bluetooth, изберете от списъка Bluetooth HA616 и го свържете със Вашето смарт устройство (Снимка 26). След като успешно свържете устройствата можете да изберете музиката от Вашият музикален плеер (Снимка 27).

ВНИМАНИЕ! Използвайте връзката с bluetooth в рамките на 10 метра, в противен случай може да повлияе на нормалната работа на Вашето смарт устройство.



Батерия

Пластмасова
рамка с капаче



- Вкл. / Изкл.



- Настройка на времето за люлеене



- Увеличаване на звука



- Намаляване на звука

S1, S2, S3, S4, S5

- Увеличаване/намаляване на скорост на люлеене



- Музика / пауза



- Предишна мелодия



- Следваща мелодия

Обхват на дистанционно управление до 5 метра.

ВЪЗМОЖНИ ПРОБЛЕМИ И РЕШЕНИЯ

1. Платка не работва: изключете захранването, след което рестартирайте от бутона за включване 3-5 пъти;
2. Внезапно спиране при включена музика и люлеене: Захранващият кабел може да е паднал или да е повреден;
3. Силно трептене: проверете дали носача на седалката е правилно поставен (регулиран).
4. При не използване за дълъг период от време: изключете захранването.



Пазете околната среда, като не изхвърляте този продукт с домашни отпадъци (2012/19/ЕС). Проверете препоръките на местните власти относно рециклирането (само в Европа).

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСТНОСТТА НА БАТЕРИЯТА

ВНИМАНИЕ! В отделни случаи от батериите могат да потекат течности, които могат да причинят химично изгаряне или да повредят продукта. За да предотвратите теч от батериите:

- Поставете батериите, както е показано във вътрешността на отделението за батерии.
- Не зареждайте батерии, които не се зареждат.
- Не смесвайте различни типове батерии или нови и употребявани батерии.
- Поставете батериите с правилния поляритет /+ и -/.
- Изтощените батерии трябва да се отстранят от продукта. Изхвърляйте батериите безопасно. Не изхвърляйте батериите в огън. Батериите могат да експлодират или потекат. Съхранявайте използваните батерии далеч от деца.
- Не предизвиквайте късо съединение в батериите.
- Ако не използвате този продукт за дълго време, отстранете батериите.
- Използвайте само еднакви батерии или батерии от един тип, според препоръките.
- Извадете батериите от продукта преди да ги заредите.
- Ако използвате батерии, които могат да се зареждат, зареждането да се извършва под контрола на възрастен.
- Адаптерът, използван с продукта, трябва редовно да се проверява за повреда на кабела, щепсела, корпуса и други части и в случай на такава повреда не трябва да се използва.
- Продуктът трябва да се използва само с препоръчания адаптер.
- Когато използвате адаптер, дръжте адаптера далеч от деца!

ВНИМАНИЕ! Този продукт съдържа кръгла батерия. Ако бъде погълната, кръглата батерия може да причини тежки вътрешни химически изгаряния!

ВНИМАНИЕ: Незабавно изхвърлете използваните батерии. Пазете новите и използваните батерии далеч от обсега на деца. Ако се съмнявате, че батериите може да са били погълнати или поставени в която и да е част от тялото, незабавно потърсете медицинска помощ!

Батериите съдържат вещества, които могат да замърсят околната среда. Не изхвърляйте батериите заедно с обикновените битови отпадъци, а ги предайте в специализиран пункт за събиране на батерии. Винаги изваждайте батерията, преди да изхвърлите уреда или го предадете в официален пункт за отпадъци.

ВАЖНО! След края на срока на експлоатация на уреда не го изхвърляте заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖИ

За почистване, моля, вижте инструкциите на етикета. Инструкции за пране на тапицерията:

Ръчно пране при максимум 30°C и с мек перилен препарат. Не гладете. Не подлагайте на химическо чистене. Не избелвайте. Не сушете в сушилна машина. Сушете по естествен път.

Проверявайте издръжливостта на тъканите и шевовете след всяко пране.

Не оставяйте продукта изложен на слънце за дълъг период от време; тъканите могат да се обезцветят.

Поддържаща рамка, гриф с играчки: избършете с влажна чиста кърпа и мек сапун и подсушете добре. Не използвайте силни или абразивни почистващи препарати. Не мийте поддържащата рамка с вода. Не потапяйте грифа с играчки във вода.

СЪХРАНЕНИЕ

1. Премахнете батериите и съхранете далеч от деца.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ!

GR

ΠΡΟΣΟΧΗ

- 1. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη!
 - 2. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το παιδί αρχίσει να κάθεται.
 - 3. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε υπερυψωμένες επιφάνειες (π.χ. ένα τραπέζι).
 - 4. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Χρησιμοποιείτε πάντα τα συστήματα συγκράτησης!
 - 5. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για να αποφύγετε τραυματισμούς, να βεβαιώνετε ότι τα παιδιά βρίσκονται μακριά κατά το άνοιγμα ή το κλείσιμο του προϊόντος!
 - 6. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν!
 - 7. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το σκίαστρο με παιχνίδια για να μετακινήσετε το προϊόν!
 - 8. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην μετακινείτε ή σηκώνετε αυτό το προϊόν με το παιδί μέσα!
 - 9. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Όταν το προϊόν είναι συνδεδεμένο με μια συσκευή αναπαραγωγής μουσικής, να βεβαιώνετε ότι η ένταση της συσκευής είναι ρυθμισμένη σε χαμηλή τιμή!
 - 10. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κρατήστε μακριά από φλόγα.
- EN 12790-1:2023, EN 62115, EN 71



ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Κατάλληλη ηλικία: από 0 μηνών έως περίπου 6 μηνών.
2. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί να κοιμάται σ' αυτό το προϊόν. Αυτό το προϊόν δεν αντικαθιστά παρκοκρέβατο ή παιδικό κρεβάτι. Σε περίπτωση που το παιδί σας πρέπει να κοιμηθεί, τότε πρέπει να βάλετε το παιδί σε κατάλληλο παρκοκρέβατο ή σε παιδικό κρεβάτι.
3. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποια στοιχεία είναι σπασμένα ή λείπουν.
4. Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, τα οποία διαφέρουν από τα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
5. Τακτικά ελέγχετε για χαλαρά εξαρτήματα. Τακτικά εξετάζετε, συντηρείτε, καθαρίζετε και/ή πλύνετε το προϊόν.
6. Για να αποφύγετε τραυματισμούς, βεβαιωθείτε, ότι με το άνοιγμα και το κλείσιμο του προϊόντος τα παιδιά βρίσκονται μακριά.
7. Μην αφήνετε τα παιδιά να χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν σαν παιχνίδι.
8. Η τέντα με τα παιχνίδια είναι ένα πρόσθετο εξάρτημα. Η τέντα με τα παιχνίδια πρέπει να συναρμολογηθεί από έναν ενήλικα. Κρατήστε το ασυναρμολόγητο παιχνίδι σε ασφαλές μέρος, μακριά από παιδιά.
9. Μη συνδέετε συμπληρωματικές κλωστές και μέσα συγκράτησης στο παιχνίδι. Μη τροποποιείτε το παιχνίδι και μην το προσαρμόζετε σε άλλα αντικείμενα. Μη δένετε τα παιχνίδια μαζί. Πάρτε το παιχνίδι από το παιδί όταν κοιμάται.
10. Το παιχνίδι να στηριχθεί εκτός των πλαισίων της πρόσβασης του παιδιού. Για να αποφύγετε ενδεχόμενο τραυματισμό μέσω παγίδευσης, αφαιρέστε αυτό το παιχνίδι, όταν το παιδί αρχίσει να προσπαθεί να σηκώνεται στα χέρια και στα γόνατά του σε θέση να μπουσουλάει.
11. Τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε οριζόντιες ή σε επίπεδες επιφάνειες.
12. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε πάνω σε μαλακή επιφάνεια (κρεβάτι, καναπέ, μαξιλάρι), επειδή το προϊόν μπορεί να ανατραπεί και να προκληθεί πνιγμός από τη μαλακή επιφάνεια.
13. Για χρήση μόνο σε οικιακές συνθήκες.
14. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν με περισσότερα του ενός παιδιά ταυτόχρονα.
15. Με την ρύθμιση της θέσης της πλάτης πρέπει να βεβαιωθείτε, ότι ο μηχανισμός ασφαλίστηκε καλά στην επιλεγμένη θέση.

16. Χρησιμοποιείτε όρθια θέση, μόνο όταν το παιδί σε αρκετό βαθμό έχει αναπτύξει τον έλεγχο του άνω μέρους του σώματός του, προκειμένου να μπορέσει να μείνει καθιστό και χωρίς να σκύβει μπροστά.
17. Μη αφήνετε το προϊόν κοντά σε ανεμιστήρα σε λειτουργία, πηγές θερμότητας, αιχμηρά αντικείμενα ή δοχεία με νερό.
18. Είναι απαραίτητο η συναρμολόγηση να πραγματοποιηθεί από ενήλικο άτομο.
19. Η συσκευασία περιέχει μικρά ασυναρμολογήτα εξαρτήματα.
20. Οι εικόνες στην αρχική σελίδα και μέσα στις οδηγίες είναι ενδεικτικές και μπορεί να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.
21. Πριν την πρώτη χρήση του προϊόντος αφαιρέστε από το προϊόν όλα τα διαφημιστικά υλικά, καθώς επίσης τα προσαρτήματα για την στήριξή τους στο προϊόν.
22. Πριν την χρήση αφαιρέστε και απορρίψτε όλες τις πλαστικές σακούλες και υλικά συσκευασίας και κρατήστε μακριά από παιδιά, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.

Φωτογραφία 1

ΜΕΡΗ

- 1.Βάση – 1 τεμ.
- 2.Εγκάρσιοι σωλήνες της βάσης – 2 τεμ.
- 3.Πίσω σωλήνες – 2 τεμ.
- 4.Επένδυση – 1 τεμ.
- 5.Μπροστινοί σωλήνες – 2 τεμ.
- 6.Πόδια – 4 τεμ.
- 7.Κουκούλα / Σκίαστρο – 1 τεμ.
- 8.Συνδεδειγμένα στοιχεία της βάσης και των εγκάρσιων σωλήνων – 2 τεμ.
- 9.Προσαρμογέας με καλώδιο τροφοδοσίας – 1 τεμ.
- 10.Τηλεχειριστήριο – 1 τεμ.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικο άτομο.

1. Στερέωση των ποδιών στη βάση: Πιέστε προς τα μέσα τον πείρο του σωλήνα (1) και στη συνέχεια τοποθετήστε τον σωλήνα στην οπή της βάσης (2). Βεβαιωθείτε ότι ο πείρος εμφανίζεται μέσα από το άνοιγμα της βάσης (3) (Εικόνα 2,3).
2. Συναρμολογήστε τους εγκάρσιους σωλήνες στη βάση, όπως φαίνεται στην (Εικόνα 4), μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ».
3. Συναρμολόγηση των συνδεδειγμένων στοιχείων: τοποθετήστε τα στη βάση του πλαισίου, ακολουθώντας τα βήματα 1,2,3,4 (Εικόνα 5,6).
4. Στερέωση των μπροστινών σωλήνων: Συνδέστε τον αριστερό και τον δεξιό μπροστινό σωλήνα μεταξύ τους έτσι ώστε ο πείρος να εμφανιστεί μέσα από το άνοιγμα (Εικόνα 7). Επαναλάβετε το ίδιο βήμα και για τους πίσω σωλήνες (Εικόνα 8).
5. Συναρμολόγηση των σωλήνων στη βάση: Τοποθετήστε τους μπροστινούς και πίσω σωλήνες στα συνδεδειγμένα στοιχεία της βάσης (Εικόνα 9). Όταν η συναρμολόγηση είναι σωστή, οι πείροι πρέπει να φαίνονται μέσα από τις οπές των συνδεδειγμένων στοιχείων.
6. Τοποθέτηση της επένδυσης: Περάστε την επένδυση γύρω από τους σωλήνες και στη συνέχεια κλείστε το φερμουάρ (Εικόνα 10,11,12).
7. Συναρμολόγηση της κουκούλας με τα παιχνίδια: Τοποθετήστε την κουκούλα όπως φαίνεται στις (Εικόνες 13,14). Ρυθμίστε την κλίση της κουκούλας στρώχνοντάς την προς τα εμπρός ή προς τα πίσω (Εικόνα 15).
8. Ρύθμιση της κλίσης της πλάτης: Πιέστε ταυτόχρονα τα κουμπιά και ρυθμίστε τη θέση σε μία από τις δύο επιλογές (Εικόνα 16).

ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ

Προσοχή: Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα ασφαλείας!

Τοποθετήστε το παιδί στην ξαπλώστρα. Βάλτε το μαξιλαράκι του ιμάντα ανάμεσα στα πόδια του παιδιού. Κουμπώστε τους ιμάντες ώμου στη κεντρική πόρπη έτσι ώστε κάθε ιμάντας να εφαρμόζει σταθερά πάνω στο παιδί σας. Βεβαιωθείτε ότι ακούτε το «κλικ» (Εικόνα 23). Ελέγξτε αν η ζώνη είναι σωστά κλειδωμένη, τραβώντας την ελαφρά.

Ρύθμιση του μήκους της ζώνης: Ρυθμίστε τους κοιλιακούς ιμάντες πιέζοντας το κουμπί και τραβώντας προς τα αριστερά ή δεξιά. Ρυθμίστε τους ιμάντες ώμου μέσω των πορτών πίσω από την πλάτη (Εικόνα 24).

1. Ρυθμίστε την κλίση του καθίσματος πατώντας ταυτόχρονα τα κουμπιά και στις δύο πλευρές (Εικόνα 16) και ρυθμίστε σε 2 θέσεις: Α – ξαπλωτή, Β – ημικξαπλωτή.
2. Προσαρμογέας – συνδέστε το βύσμα του προσαρμογέα με το βύσμα τροφοδοσίας της συσκευής (Εικόνα 17). Συνδέστε τον προσαρμογέα στην πρίζα του ηλεκτρικού δικτύου. AC 100-240 V 50/60 Hz.

ΠΡΟΣΟΧΗ!!! Για τη δική σας ασφάλεια, παρακαλούμε χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον αυθεντικό προσαρμογέα τροφοδοσίας.

Τάση εισόδου: AC 100-240 V 50/60 Hz.

Τάση εξόδου: DC 5V.

(Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί από τη χρήση προσαρμογέα διαφορετικού από τον συνιστώμενο από τον κατασκευαστή.)

Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο προσαρμογέα τροφοδοσίας.

Μην αγγίζετε το βύσμα του προσαρμογέα με αγώγιμα αντικείμενα, όπως δαχτυλίδια.

Μην επιτρέπτε στο παιδί να παίζει με τον προσαρμογέα ή τις μπαταρίες!

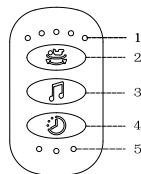
Κρατήστε τον προσαρμογέα μακριά από το παιδί όταν είναι συνδεδεμένος στο ρεύμα και υπό τάση!

Οι μετασχηματιστές που χρησιμοποιούνται για τη βρεφική κούνια πρέπει να ελέγχονται περιοδικά για φθορές στο καλώδιο, στο φιν, στο περίβλημα και σε άλλα μέρη. Σε περίπτωση φθοράς δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται!

Η παιδική κούνια πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά με τον συνιστώμενο μετασχηματιστή.

Περιγραφή του πίνακα ελέγχου:

- 1 – φωτεινός δείκτης
- 2 – αύξηση ή μείωση της ταχύτητας της κούνιας
- 3 – κουμπί μουσικής
- 4 – κουμπί ρύθμισης του χρόνου της κούνιας
- 5 – φωτεινή λυχνία χρόνου της κούνιας



-Κούνια: Πατήστε το κουμπί (2) για να ρυθμίσετε την ταχύτητα της κούνιας σε 5 επίπεδα.

-Μουσικό κουμπί (3): Πατήστε το κουμπί για ενεργοποίηση της μελωδίας. Πατήστε ξανά για παύση, τρίτη φορά για μετάβαση στην επόμενη μελωδία (έως 6 μελωδίες). Πατήστε παρατεταμένα για να αυξήσετε την ένταση. Αν συνεχίσετε να κρατάτε πατημένο το κουμπί αφού φτάσει στο μέγιστο, η ένταση θα αρχίσει να μειώνεται σταδιακά.

-Η λειτουργία κούνιας ρυθμίζεται ως εξής: η αλλαγή της θέσης γίνεται με τον μοχλό ρύθμισης, ο οποίος σηκώνεται και μετακινείται δεξιά ή αριστερά.

Το βέλος του μοχλού δείχνει τη θέση (1, 2, 3 – Εικόνα 19). Η λειτουργία της κούνιας παρουσιάζεται στις Εικόνες 20, 21, 22.

-Ρύθμιση του χρόνου αιώρησης: πατήστε το κουμπί (4) για να επιλέξετε έναν από τους δύο χρόνους, 8, 15 ή 30 λεπτά.

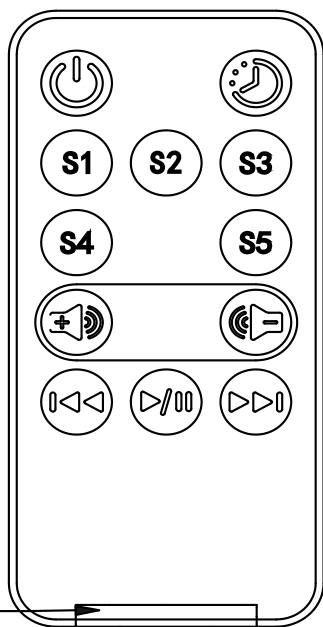
Αν ο χρονοδιακόπτης δεν είναι ενεργός αλλά έχει οριστεί λειτουργία κούνιας, η κούνια θα λειτουργεί συνεχόμενα μέχρι να την απενεργοποιήσετε χειροκίνητα.

-Χειρισμός της κούνιας με τηλεχειριστήριο (Εικόνα 25).

-Χειρισμός μουσικής μέσω bluetooth από smart συσκευή:

Εισέλθετε στο μενού ρυθμίσεων της συσκευής σας (Εικόνα 36). Ενεργοποιήστε το bluetooth, επιλέξτε από τη λίστα το Bluetooth HA616 και κάντε σύζευξη (Εικόνα 26).

Μετά την επιτυχημένη σύνδεση μπορείτε να επιλέξετε μουσική από το music player της συσκευής σας (Εικόνα 27).



Μπαταρία

Πλαστικό πλαίσιο με
καπάκι



- Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση.



- Ρύθμιση του χρόνου αιώρησης



- Αύξηση του ήχου



- Μείωση του ήχου

S1,S2,S3,S4,S5

- Αύξηση / μείωση της ταχύτητας
αιώρησης



- Μουσική / παύση



- Προηγούμενη μελωδία



- Ακόλουθη μελωδία

Εμβέλεια τηλεχειριστηρίου έως 5 μέτρα.

ΠΙΘΑΝΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΛΥΣΕΙΣ

1. Η πλακέτα δεν λειτουργεί: αποσυνδέστε την τροφοδοσία και στη συνέχεια επανεκκινήστε από το κουμπί ενεργοποίησης 3–5 φορές.
2. Ξαφνική διακοπή κατά την ενεργή λειτουργία μουσικής και κούνιας: το καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να έχει αποσυνδεθεί ή να έχει υποστεί βλάβη.
3. Έντονη δόνηση: ελέγξτε αν ο φορέας του καθίσματος έχει τοποθετηθεί σωστά (έχει ρυθμιστεί σωστά).
4. Σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα: αποσυνδέστε την τροφοδοσία.



Φυλάξτε το περιβάλλον, μη απορρίπτοντας αυτό το προϊόν μαζί με οικιακά απορρίμματα (2012/19/EC). Ελέγξτε τις συστάσεις των τοπικών αρχών σε σχέση με την ανακύκλωση (μόνο στην Ευρώπη).

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Σε χωριστές περιπτώσεις από τις μπαταρίες μπορούν να διαρρεύσουν υγρά, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν χημικό έγκαυμα ή να βλάψουν το προϊόν. Για να αποτρέψετε διαρροή των μπαταριών:

- Τοποθετήστε τις μπαταρίες, όπως απεικονίζεται στο εσωτερικό της θήκης μπαταριών.
- Μη φορτίζετε μπαταρίες, οι οποίες δεν είναι επαναφορτιζόμενες.
- Μη αναμειγνύετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου ή καινούριες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες με την σωστή πολικότητα $+/+$ και $-/-$.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν. Απορρίψτε τις μπαταρίες ασφαλώς. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φλόγα. Οι μπαταρίες μπορούν να εκραγούν ή να διαρρεύσουν. Αποθηκεύετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μη προκαλείτε βραχυκύκλωμα στις μπαταρίες.
- Σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, βγάλτε τις μπαταρίες.
- Χρησιμοποιήστε μόνο ίδιες μπαταρίες ή μπαταρίες ίδιου τύπου, σύμφωνα με τις συστάσεις.
- Βγάλτε τις μπαταρίες από το προϊόν πριν τις φορτίσετε.
- Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε μπαταρίες, οι οποίες μπορούν να φορτίζονται, η φόρτιση πραγματοποιείται υπό τον έλεγχο γονέα.
- Ο προσαρμογέας, ο οποίος χρησιμοποιείται μαζί με το προϊόν, πρέπει τακτικά να ελέγχεται για βλάβη του καλωδίου, του φισ, του σώματος και άλλων μερών και σε περίπτωση ύπαρξης τέτοιας βλάβης δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον συνιστώμενο προσαρμογέα.
- Όταν χρησιμοποιείτε προσαρμογέα, κρατήστε τον προσαρμογέα μακριά από παιδιά.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το προϊόν περιέχει στρογγυλή μπαταρία. Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας, η στρογγυλή μπαταρία μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά χημικά εγκαύματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αμέσως απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Φυλάξτε τις καινούριες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από την πρόσβαση παιδιών. Σε περίπτωση αμφιβολιών από κατάποση των μπαταριών ή τοποθέτηση των μπαταριών σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, αμέσως ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Οι μπαταρίες περιέχουν ουσίες, οι οποίες μπορούν να προκαλέσουν ρύπανση του περιβάλλοντος. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε τις μπαταρίες σε ειδική μονάδα συλλογής απορριμμάτων.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μετά το τέλος της προθεσμίας εκμετάλλευσης της συσκευής μην απορρίπτετε μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε σε επίσημη μονάδα συλλογής, όπου να ανακυκλωθεί. Μ' αυτόν τον τρόπο εσείς βοηθάτε για την προστασία του περιβάλλοντος. събирате, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΕΣ

Για να καθαρίσετε, παρακαλώ, βλέπτε τις οδηγίες στην ετικέτα. Οδηγίες πλύσιματος της ταπεταρίας: Πλύσιμο στο χέρι σε μέγιστη θερμοκρασία 30°C με απαλό απορρυπαντικό. Μη σιδερώσετε. Μην καθαρίζετε σε καθαριστήριο. Μη λευκάνετε. Μη στεγνώνετε σε στεγνωτήριο. Στεγνώστε με φυσικό τρόπο. Ελέγχετε την ανθεκτικότητα των υφασμάτων και των ραφών μετά από κάθε πλύσιμο. Μην αφήνετε το προϊόν σε ήλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα. Τα υφάσματα μπορούν να αποχρωματιστούν.

Πλαίσιο συγκράτησης, μπάρα παιχνιδιών: σκουπίστε με υγρό καθαρό πανί και με μαλακό σαπούνι και στεγνώστε καλά. Μη χρησιμοποιείτε έντονα ή λειαντικά καθαριστικά. Μη πλύνετε το πλαίσιο συγκράτησης με νερό. Μη βουτάτε την μπάρα παιχνιδιών σε νερό.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Βγάλτε τις μπαταρίες και διατηρήστε μακριά από παιδιά

ملاحظة مهمة! اقرأ الدليل بعناية واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل!

AR



1. تحذير! تحظر ترك الطفل دون اشراف أو مراقبة!
2. تحذير! توقف عن استخدام المنتج عندما يبدأ الطفل في الجلوس.
3. تحذير! توقف عن استخدام المنتج عندما يبدأ الطفل في الوقوف!
4. تحذير! يُحظر استخدام هذا المنتج على سطح مرتفع مثل: الطاولة!
5. تحذير! لتجنب الإصابة، تأكد من إبعاد الأطفال عند فتح هذا المنتج وطيّه!
6. تحذير! لا تدع الأطفال تلعب بهذا المنتج.
7. تحذير! لا تستخدم المظلة مع الألعاب لنقل المنتج أبدًا!
8. تحذير! لا تحرك هذا المنتج أو ترفعه إذا كان الطفل موجودًا بداخله.
9. تحذير! عندما يكون المنتج متصلًا بمشغل موسيقى، تكد من ضبط مستوى صوت مشغل الموسيقى على قيمة
10. تحذير! تحتوي البطاريات على مواد يمكن أن تلوث البيئة. ألا تتخلص من البطاريات مع النفايات المنزلية العادية، واحتفظ بها في نقطة تجميع متخصصة للبطاريات. ل دائما البطاريات قبل التخلص من الجهاز أو تمريره إلى نقطة تجميع رسمية.



EN 12790-1:2023, EN 62115, EN 71

متطلبات السلامة

1. العمر المناسب: من ٠ شهر حتى ٦ شهر.
2. لا تدع طفلك ينام في هذا المنتج. لا يحل هذا المنتج محل سرير الأطفال أو السرير العادي. إذا نام الطفل، فيجب وضعه في سرير أطفال أو سرير مناسب.
3. لا تستخدم المنتج إذا تعرضت أحد مكوناته للكسر أو فقدان.
4. لا تستخدم ملحقات أو قطع غيار بخلاف تلك التي اعتمدتها الشركة المصنعة.
5. تحقق بانتظام من الأجزاء المفككة! قم بإجراء فحص روتيني وصيانة للمنتج وتنظيفه و/ أو غسله بانتظام.
6. لتجنب الإصابة، تأكد من إبعاد الأطفال عند فتح المنتج وطيّه!
7. لا تدع الأطفال يستخدمون هذا المنتج كلعبة.
8. المظلة المزودة بالألعاب هي ملحق إضافي. يجب توكيب المظلة المزودة بالألعاب بواسطة شخص بالغ. احتفظ باللعبة غير الموكبة في مكان آمن بعيدًا عن متناول الأطفال.
9. لا توصل الأسلاك والمثبتات الإضافية باللعبة. لا تغير اللعبة ولا تعديها باستخدام أغراض أخرى! لا تربط الألعاب معًا. أزل الألعاب من الطفل النائم.
10. أبق هذه اللعبة بعيدًا عن متناول الطفل. لمنع الإصابة المحتملة بالتشابك، أزل هذه اللعبة عندما يبدأ الطفل في محاولة الوقوف على يديه وركبتيه في وضع الحبو.
11. ضع المنتج على أسطح أفقية ومتساوية.
12. لا تستخدم المنتج أبدًا على سطح ناعم (سري، أريكة، وسادة) لأن المنتج يمكن أن ينقلب ويسبب الاختناق على الأسطح الناعمة.
13. للاستخدام المنزلي فقط.
14. لا تستخدم المنتج مع أكثر من طفل واحد في نفس الوقت.
15. عند ضبط مسند الظهر، يجب التأكد من قفل الآلية بشكل جيد في الوضع المختار.
16. استخدم الوضع المسقيم فقط عندما يكون الطفل قد طور تحكم كاف في الجزء العلوي من الجسم للجلوس دون الميل إلى الأمام.
17. لا تترك المنتج بالقرب من مروحة قيد التشغيل ومصادر الحرارة والأغراض الحادة أو أوعية المياه.
18. يلزم التجميع من قبل البالغين.
19. تحتوي العبوة على أجزاء صغيرة في حالتها غير المجمعة.
20. الصور الموجودة على صفحة العنوان وفي دليل التعليمات هي صور توضيحية فقط، وقد تختلف عن المنتج الحقيقي.
21. المنتج لأول مرة، أزل جميع المواد الإعلانية منه وكذلك المواد المستخدمة في لصقها بالمنتج.
22. قبل الاستخدام، أزل جميع الأكياس البلاستيكية ومواد التغليف وتخلص منها واحفظها بعيدًا عن متناول الأطفال لتجنب خطر الاختناق.

1. القاعدة - 1 قطعة
2. الأنابيب العرضية للهيكل - 2 قطعة
3. الأنابيب الخلفية - 2 قطعة
4. التنجيد - 1 قطعة
5. الأنابيب الأمامية - 2 قطعة
6. الأرجل - 4 قطع
7. المظلة - 1 قطعة
8. عناصر التوصيل بين الهيكل والأنابيب العرضية - 2 قطعة
9. محول مع كابل طاقة - 1 قطعة
10. جهاز التحكم عن بُعد - 1 قطعة

التجميع

هام: يجب أن يتم تجميع المنتج بواسطة شخص بالغ!

1. **تثبيت الأرجل على القاعدة:** قم بالضغط على دبوس الأنبوب إلى الداخل (1)، ثم أدخل الأنبوب في فتحة القاعدة (2). تأكد من أن الدبوس يظهر من خلال فتحة القاعدة (3) (الصورة 2، 3).
2. **تجميع الأنابيب العرضية مع الهيكل:** قم بتثبيت الأنابيب العرضية في الهيكل كما هو موضح في (الصورة 4) حتى تسمع صوت "كليك".
3. **تجميع عناصر التوصيل:** قم بتثبيت عناصر التوصيل على هيكل الإطار باتباع الخطوات 1، 2، 3، 4 (الصورة 5، 6).
4. **تثبيت الأنابيب الأمامية:** قم بتجميع الأنبوبين الأمامي الأيسر والأيمن معاً بحيث يظهر الدبوس من الفتحة (الصورة 7). كرر نفس الخطوة مع الأنابيب الخلفية (الصورة 8).
5. **تجميع الأنابيب مع الهيكل:** قم بتثبيت الأنابيب الأمامية والخلفية مع عناصر التوصيل على الهيكل (الصورة 9). عند التجميع الصحيح يجب أن تظهر الدبابيس من خلال الفتحات في عناصر التوصيل.
6. **تركيب التنجيد:** قم بتغطية الأنابيب بالتنجيد ثم أغلق السحاب (الصورة 10، 11، 12).
7. **تجميع المظلة مع الألعاب:** قم بتثبيت المظلة كما هو موضح في (الصورة 13، 14). اضبط ميل المظلة بدفعها للأمام أو الخلف (الصورة 15).
8. **ضبط ميل مسند الظهر:** عليك الضغط على الأزرار في الجانبين في نفس الوقت واضبط الوضعية على واحدة من الوضعيتين المتاحتين (الصورة 16).
- 9.

استخدام الأحزمة

تنبيه: يجب دائماً استخدام نظام الأمان!

ضع الطفل على المقعد الهزاز. ضع وسادة الحزام بين ساقَي الطفل. قم بتثبيت أحزمة الكتف في المشبك المركزي بحيث يلتصق كل حزام جيداً بجسم الطفل. تأكد من سماع صوت "كليك" عند التثبيت (الصورة 23). افحص الحزام وشده قليلاً للتأكد من إحكام تثبيته. **تعديل طول الحزام:** قم بتعديل أحزمة الخصر عن طريق الضغط على الزر وسحب الحزام إلى اليسار أو اليمين. أما أحزمة الكتف فقم بتعديلها من خلال المشابك الموجودة خلف مسند الظهر (الصورة 24).

استخدام الأرجوحة

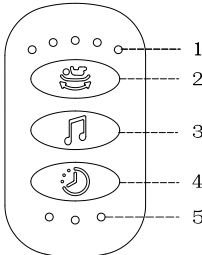
1. قم بضبط ميل المقعد عبر الضغط على الأزرار الموجودة على الجانبين في نفس الوقت (الصورة 16)، ثم حرّكه لاختيار إحدى الوضعيتين: أوضاع الاستلقاء، بوضعية نصف الجلوس
2. **المحول الكهربائي:** قم بتوصيل قابس المحول بمقبس مصدر الطاقة في الجهاز (الصورة 17). ثم قم بتوصيل المحول بمقبس التيار الكهربائي المنزلي AC 100-240V 50/60Hz.

تنبيه!!! من أجل سلامتك، يُرجى استخدام محول الطاقة الأصلي فقط. الجهد الكهربائي الداخل: 100-240V 50/60Hz. الجهد الكهربائي الخارج: 5V DC. (لا يتحمل المصنّع أي مسؤولية عن أي أضرار ناتجة عن استخدام محول طاقة غير مخصص لهذا المنتج من قبل المصنّع). لا تستخدم محول طاقة تالفاً. لا تلامس قابس محول الطاقة بأسلاك أو أجسام معدنية مثل الخواتم. لا تسمح للطفل باللعب بالمحول أو البطاريات! أبقي المحول بعيداً عن متناول الطفل عندما يكون موصولاً بالكهرباء وتحت الجهد!

يجب فحص المحولات المستخدمة مع أرجوحة الأطفال بشكل دوري للتأكد من عدم وجود تلف في الكابل أو القابس أو الهيكل أو أي جزء آخر، وفي حال وجود تلف يجب عدم استخدامها!
يجب استخدام أرجوحة الأطفال فقط مع المحول الموصى به من قبل الشركة المصنّعة.

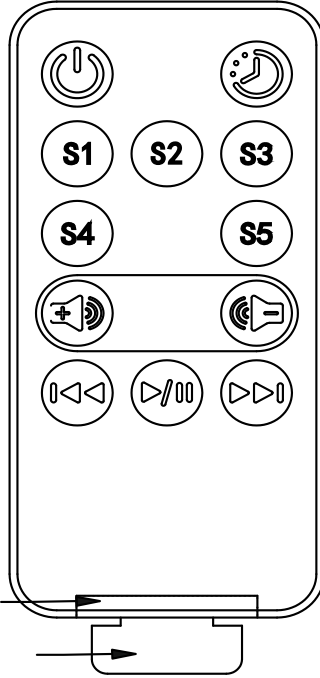
وصف لوحة التحكم:

1. مؤشر ضوئي
2. زر زيادة أو تقليل سرعة التارجح
3. زر الموسيقى
4. زر ضبط مدة التارجح
5. مؤشر ضوئي لمدة التارجح



- **الأرجوحة:** اضغط على الزر (2) لضبط سرعة التارجح في 5 درجات.

- زر الموسيقى (3): اضغط على الزر لتشغيل اللحن. اضغط مرة ثانية لإيقاف الموسيقى مؤقتًا، اضغط مرة ثالثة للانتقال إلى اللحن التالي (حتى 6 ألحان متاحة). اضغط مطولاً على الزر لزيادة مستوى الصوت. إذا واصلت الضغط بعد الوصول لأقصى مستوى صوت، سيبدأ الصوت بالانخفاض تدريجيًا.
- وظيفة وضع التآرج: يتم ضبط وضع التآرج باستخدام مقبض يتم رفعه وتحريكه إلى اليسار أو اليمين. يشير السهم الموجود على المقبض إلى الوضع المختار (1، 2، 3 — الصورة 19). يظهر وضع التآرج في الصورة 20، 21، 22.
- ضبط وقت التآرج: اضغط على الزر (4) لاختيار أحد فترات التآرج: 8 دقائق، 15 دقيقة، أو 30 دقيقة. إذا لم يتم تفعيل المؤقت وتم ضبط وضع التآرج، فسوف تعمل الأرجوحة لمدة غير محدودة حتى يتم إيقافها يدويًا.
- التحكم في الأرجوحة عن بُعد باستخدام جهاز التحكم (الصورة 25).
- التحكم في الموسيقى عبر البلوتوث من جهازك الذكي: أولاً ادخل إلى قائمة الإعدادات في جهازك الذكي (الصورة 36). فَعِّل البلوتوث، اختر من القائمة Bluetooth HA616 وقم بإقرانه مع جهازك (الصورة 26).
- بعد الاتصال بنجاح، يمكنك اختيار الموسيقى من مشغل الموسيقى بهاتفك (الصورة 27).



- تشغيل / إيقاف التشغيل
- تحديد وقت التآرج
- رفع مستوى الصوت
- خفض مستوى الصوت
- زيادة/ تقليل سرعة التآرج S1,S2,S3,S4,S5
- الموسيقى / إيقاف
- النغمة السابقة
- النغمة التالية

بطارية

إطار بلاستيك مع غطاء

المشكلات المحتملة والحلول

1. لوحة التحكم لا تعمل: افصل مصدر الطاقة، ثم أعد التشغيل بواسطة زر التشغيل من 3 إلى 5 مرات.
2. توقف مفاجئ عند تشغيل الموسيقى والتآرج: قد يكون كابل الطاقة مفصلاً أو تالفاً.
3. اهتزاز قوي: تحقق من أن حامل المقعد مثبت بشكل صحيح (ومضبوط بالشكل المناسب).
4. عند عدم الاستخدام لفترة طويلة: افصل مصدر الطاقة.

معلومات تخص سلامة البطاريات

تحذير! في بعض الحالات الخاصة، قد يتسرب السائل من البطارية مما قد يسبب حرقًا كيميائيًا أو تلف المنتج. لتجنب تسرب البطارية:

- أدخل البطاريات كما هو موضح داخل حجرة البطارية.
- لا يجوز إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- لا يجوز الخلط بين الأنواع المختلفة من البطاريات أو البطاريات الجديدة والمستعملة؛
- يجب إدخال البطاريات بالطريقة الصحيحة + / -.
- يجب إزالة البطاريات المستنفدة من المنتج. تخلص بعناية من نفايات البطاريات. لا تتخلص من البطاريات في النار. قد تنفجر البطارية أو تتسرب. احتفظ بنفايات البطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا تقصر دائرة أطراف البطارية.
- إذا لم تستخدم هذا المنتج لفترة طويلة، أزل البطاريات.
- استخدم فقط البطاريات المتشابهة أو بطاريات من نوع واحد حسب الحاجة.
- أخرج البطاريات من المنتج قبل إعادة شحنها.
- إذا كنت تستخدم بطاريات قابلة لإعادة الشحن، فيجب أن يكون الشحن تحت إشراف البالغين.
- يجب فحص المهائى المستخدم مع المنتج بشكل منتظم بحثًا عن أي تلف في السلك والقباس والعلبة والأجزاء الأخرى، وفي حال حدوث مثل هذه الأضرار، يجب عدم استخدامه.
- يجب استخدام المنتج فقط مع المهائى الموصى به.
- عند استخدام المهائى، احتفظ بالمهائى بعيدًا عن متناول الأطفال!

تحتوي البطاريات على مواد يمكن أن تلوث البيئة. لا تتخلص من البطاريات مع النفايات المنزلية العادية، واحتفظ بها في نقطة تجميع متخصصة للبطاريات. أزل دائمًا البطاريات قبل التخلص من الجهاز أو تمريره إلى نقطة تجميع رسمية.

ملاحظة مهمة! بعد التوقف عن استخدام المنتج، لا تتخلص منه مع النفايات الشائعة. خذها إلى نقطة متخصصة لإعادة تدويره. بهذه الطريقة تحافظ على سلامة البيئة.

الصيانة والعناية

- للتنظيف، يرجى اتباع التعليمات الموجودة على الملصق. تعليمات غسل الفرش:
- غسيل يدوي بحد أقصى ٣٠ درجة مئوية ومع منظف معتدل. لا تكويه. لا تنظفه تنظيفًا جافًا. لا تستخدم مبيض الأقمشة. لا تستخدم التجفيف الآلي. اتركه يجف بشكل طبيعي.
- تحقق من متانة القماش والغرز بعد كل غسلة.
- لا تترك المنتج معرضاً لأشعة الشمس لفترة طويلة؛ قد يتغير لون الأقمشة.
- الإطار الداعم، وحامل الألعاب مع الألعاب: امسح بقطعة قماش نظيفة مبللة وصابون ناعم وجففه جيدًا. لا تستخدم المنظفات القاسية أو الكاشطة. لا تغسل الإطار الداعم بالماء. لا تعمّر حامل الألعاب بالألعاب في الماء.

التخزين

١. أزل البطاريات وخننها بعيدًا عن متناول الأطفال.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!

DE

VORSICHT

- 1. WARNUNG!** Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt!
 - 2. WARNUNG!** Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind beginnt, sich aufzusetzen.
 - 3. WARNUNG!** Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf erhöhten Oberflächen (z. B. einem Tisch)
 - 4. WARNUNG!** Benutzen Sie immer die Sicherheitssysteme!
 - 5. WARNUNG!** Um Verletzungen zu vermeiden, ist sicherzustellen, dass Kinder beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produktes fern gehalten werden.
 - 6. WARNUNG!** Kinder nicht mit diesem Produkt spielen lassen.
 - 7. WARNUNG!** Benutzen Sie den Baldachin mit Spielzeug niemals zum Bewegen des Produkts!
 - 8. WARNUNG!** Dieses Produkt nicht bewegen oder anheben, wenn sich das Baby darin befindet.(wenn zutreffend)
 - 9. WARNUNG!** Wenn das Produkt an einen MP3-Player angeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke des MP3-Players auf eine niedrige Stufe eingestellt ist.
 - 10. WARNUNG!** Von Feuer fernhalten!
- EN 12790-1:2023, EN 62115, EN 71**



SICHERHEITSANFORDERUNGEN

1. Geeignetes Alter: von 0 Monaten bis etwa 6 Monaten.
2. Lassen Sie das Kind niemals in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ist kein Ersatz für einen Stubenwagen oder Kinderbett. Für den Fall, dass Ihr Kind schlafen muss, sollte es in einem geeigneten Stubenwagen oder Kinderbett untergebracht werden.
3. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Komponenten defekt sind oder fehlen.
4. Verwenden Sie kein anderes Zubehör oder Ersatzteile als die vom Hersteller zugelassenen.
5. Regelmäßig auf lose Teile prüfen! Überprüfen, warten, reinigen und/oder waschen Sie das Produkt regelmäßig.
6. Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass Kinder beim Auf- und Zusammenklappen des Produkts nicht in der Nähe sind.
7. Erlauben Sie Kindern nicht, dieses Produkt als Spielzeug zu verwenden.
8. Das Spielzeugverdeck ist ein zusätzliches Zubehörteil. Das Spielzeugverdeck muss von einem Erwachsenen montiert werden. Bewahren Sie das nicht montierte Spielzeug an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
9. Befestigen Sie keine zusätzlichen Schnüre und Halterungen am Spielzeug. Verändern Sie das Spielzeug nicht und passen Sie es nicht an andere Gegenstände an. Binden Sie keine Spielzeuge zusammen. Nehmen Sie das Spielzeug vom schlafenden Kind.
10. Das Spielzeug muss außerhalb der Reichweite des Kindes befestigt werden. Um mögliche Verletzungen durch Verfangen zu vermeiden, entfernen Sie dieses Spielzeug, wenn das Kind versucht, sich auf Händen und Knien in eine Krabbelposition zu erheben.
11. Stellen Sie das Produkt auf horizontale und ebene Flächen.
12. Niemals auf einer weichen Oberfläche (Bett, Couch, Kissen) verwenden, da das Produkt aufgrund der weichen Oberfläche umkippen und zum Ersticken führen kann.
13. Nur für den Heimgebrauch.
14. Benutzen Sie das Produkt nicht mit mehr als einem Kind gleichzeitig.
15. Beim Verstellen der Rückenlehnenposition sollten Sie darauf achten, dass der Mechanismus in der gewählten Position gut eingerastet ist.

16. Verwenden Sie die aufrechte Position nur, wenn das Kind genügend Kontrolle über den Oberkörper entwickelt hat, um sitzen zu bleiben, ohne sich nach vorne zu beugen.
17. Lassen Sie das Produkt nicht in der Nähe eines laufenden Ventilators, von Wärmequellen, scharfen Gegenständen und Behältern mit Wasser.
18. Der Aufbau muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
19. Die Verpackung enthält Kleinteile in unmontiertem Zustand.
20. Die Abbildungen auf dem Deckblatt und in der Anleitung sind Richtwerte und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
21. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch des Produkts alle Werbematerialien sowie die Vorrichtungen, mit denen sie am Produkt befestigt wurden.
22. Entfernen und entsorgen Sie vor dem Gebrauch alle Plastiktüten und Verpackungsmaterialien und halten Sie sie von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Bild 1

TEILE

1. Basis - 1 Stück
2. Querträger am Ständer - 2 Stück
3. Hintere Rohre - 2 Stück
4. Polsterung - 1 Stück
5. Vorderrohre - 2 Stück
6. Beine - 4 Stück.
7. Sonnenschutz - 1 Stück
8. Verbindungselemente des Ständers und der Querrohre - 2 Stück
9. Netzteil mit Netzkabel - 1 Stück
10. Fernbedienung - 1 Stück.

MONTAGE

WICHTIG: Der Artikel muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden!

1. Befestigen Sie die Beine an der Basis: Drücken Sie den Stift am Rohr (1) hinein und führen Sie das Rohr anschließend in die Öffnung in der Basis (2) ein. Achten Sie darauf, dass der Stift durch die Öffnung in der Basis (3) sichtbar ist (Foto 2,3).
2. Montieren Sie die Querrohre wie in (Foto 4) gezeigt am Ständer, bis Sie ein „Klicken“ hören.
3. Die Verbindungselemente montieren: Befestigen Sie sie gemäß den Schritten 1,2,3,4 (Foto 5,6) am Rahmenständer.
4. Montage der vorderen Rohre: Setzen Sie die vorderen linken und rechten Rohre so zusammen, dass der Stift durch die Öffnung sichtbar ist (Foto 7). Wiederholen Sie den gleichen Schritt mit den hinteren Rohren (Foto 8).
5. Die Rohre am Ständer montieren: Montieren Sie die hinteren und vorderen Rohre an den Ständerverbindern (Foto 9). Bei korrekter Montage sollten die Stifte durch die Löcher in den Verbindungselementen sichtbar sein.
6. Anbringen der Polsterung: Wickeln Sie die Polsterung um die Rohre und schließen Sie dann den Reißverschluss (Foto 10,11,12).
7. Zusammenbau des Verdecks mit Spielzeug: Montieren Sie das Verdeck wie in (Foto 13, 14) gezeigt. Passen Sie die Neigung des Verdecks an, indem Sie es nach vorne/hinten schieben (Foto 15).
8. Einstellen des Rückenlehnenwinkels: Drücken Sie die Tasten auf beiden Seiten gleichzeitig und stellen Sie eine der beiden Positionen ein (Foto 16).

VERWENDUNG DER GÜRTEL

Warnung: Sicherheitssystem immer benutzen!

Setzen Sie Ihr Kind in die Babyschale. Legen Sie den Gurtpolster zwischen die Beine Ihres Kindes. Schließen Sie die Schultergurte an der zentralen Schnalle, sodass jeder Gurt eng am Körper Ihres Kindes anliegt. Achten Sie auf ein deutliches „Klicken“ (Foto 23). Prüfen Sie durch Ziehen am Gurt, ob er richtig sitzt.

Einstellen der Gurtlänge: Die Beckengurte werden durch Drücken des Knopfes und Ziehen nach links oder rechts angepasst. Die Schultergurte werden mithilfe der Schnallen hinter der Rückenlehne eingestellt (Foto 24).

VERWENDUNG DER SCHAUKEL

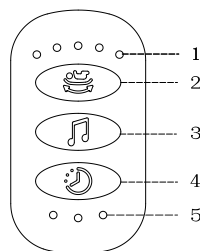
1. Stellen Sie die Sitzneigung ein, indem Sie gleichzeitig die Tasten auf beiden Seiten drücken (Foto 16). Die Neigung kann in zwei Positionen eingestellt werden: A - zurückgelehnt, B - halb zurückgelehnt.

2. Netzteil – Verbinden Sie den Netzteilstecker mit der Netzbuchse des Geräts (Abbildung 17). Stecken Sie das Netzteil in die Steckdose. AC 100–240 V, 50/60 Hz

WARNUNG!!! Verwenden Sie zu Ihrer Sicherheit bitte das Original-Netzteil. Eingangsspannung: AC 100–240 V, 50/60 Hz . Ausgangsspannung: DC 5 V. (Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung eines anderen als des mitgelieferten Netzteils entstehen.) Verwenden Sie kein beschädigtes Netzteil. Berühren Sie den Netzstecker nicht mit Drähten, z. B. Ringen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Netzteil oder den Batterien spielen! Bewahren Sie das Netzteil außerhalb der Reichweite von Kindern auf, solange es angeschlossen und unter Spannung ist! Die für die Babyschaukel verwendeten Transformatoren sollten regelmäßig auf Beschädigungen an Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen überprüft werden. Im Falle einer Beschädigung dürfen sie nicht verwendet werden! Die Babyschaukel darf nur mit dem empfohlenen Transformator verwendet werden.

Beschreibung des Bedienfelds:

- 1 - Kontrollleuchte
- 2 - die Schwinggeschwindigkeit erhöhen oder verringern;
- 3 - Musiktaste
- 4 - Taste zum Einstellen der Schwingzeit.
- 5 - Schwingzeitanzeigeleuchte



- **Schaukel.** Drücken Sie die Taste (2), um die Schaukelgeschwindigkeit in 5 Stufen einzustellen.

Musiktaste (3) . Drücken Sie die Taste, um die Melodie zu aktivieren. Drücken Sie die Taste ein zweites Mal, um die Musik anzuhalten, und ein drittes Mal, um zur nächsten Melodie zu wechseln (bis zu 6 Melodien möglich). Halten Sie die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen. Wenn Sie die Taste weiterhin gedrückt halten, obwohl die maximale Lautstärke erreicht ist, verringert sich die Lautstärke allmählich.

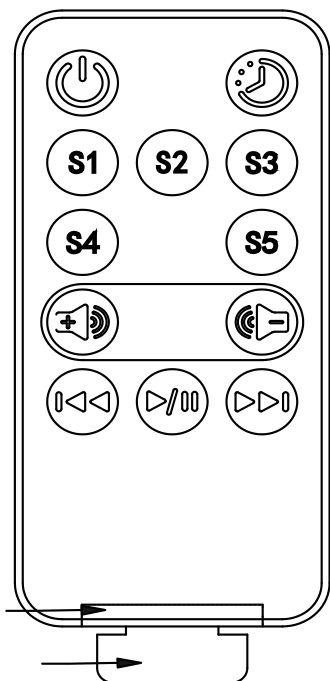
Die Funktion des Schaukelmodus wird wie folgt eingeführt: Die Regulierung des Schaukelmodus erfolgt mithilfe eines Griffs, der nach oben gehoben und nach links oder rechts bewegt wird.

Der Pfeil am Schaukelmodus-Griff zeigt auf die entsprechende Position (1, 2, 3 – Abbildung 19). Der Schaukelmodus wird in (Abbildungen 20, 21, 22) dargestellt.

- **Einstellen der Schaukelzeit:** Drücken Sie Taste (4), um eines der beiden Schaukelzeitintervalle (8, 15 oder 30 Minuten) auszuwählen. Wenn der Timer nicht aktiviert ist, aber eine Schaukelfunktion eingestellt ist, läuft diese unbegrenzt, bis Sie sie manuell ausschalten.

- **Die Schaukel kann per Fernbedienung gesteuert werden** (Foto 25).

- **Musiksteuerung über Bluetooth-Verbindung von Ihrem Smart-Gerät:** Gehen Sie zunächst in das Einstellungsmenü Ihres Smart-Geräts (Abbildung 36). Aktivieren Sie Bluetooth, wählen Sie aus der Liste „Bluetooth HA616“ und koppeln Sie es mit Ihrem Smart-Gerät (Abbildung 26). Nach erfolgreicher Verbindung der Geräte können Sie die Musik über Ihren Musik-Player auswählen (Abbildung 27).



Batterie

Kunststoffrahmen
mit Deckel



- ein / aus



- Einstellung der Schwungzeit



- Lautstärke erhöhen



- Lautstärke verringern

S1,S2,S3,S4,S5 - Schwunggeschwindigkeit erhöhen/verringern



- Musik / Pause



- Vorherige Melodie



- Nächste Melodie

Fernbedienungsreichweite bis zu 5 Meter.

MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN

1. Fehlfunktion der Platine: Schalten Sie die Stromversorgung aus und starten Sie anschließend 3–5 Mal über den Einschaltknopf neu.
2. Plötzlicher Stopp bei laufender Musik und Schaukelfunktion: Möglicherweise wurde das Netzkabel fallen gelassen oder beschädigt werden;
3. Starke Vibrationen: Prüfen Sie, ob die Sattelstütze richtig positioniert (eingestellt) ist.
4. Bei längerer Nichtbenutzung: Stromzufuhr unterbrechen.



Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgen (2012/19/EU). Überprüfen Sie die Recyclingempfehlungen Ihrer örtlichen Behörden (nur Europa).

INFORMATIONEN ZUR BATTERIE-SICHERHEIT

AUFMERKSAMKEIT! In einigen Fällen können aus Batterien Flüssigkeiten austreten, die zu Verätzungen führen oder das Produkt beschädigen können. Um ein Auslaufen der Batterie zu verhindern:

- Legen Sie die Batterien wie abgebildet in das Batteriefach ein.
- Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.
- Mischen Sie nicht verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien.
- Legen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität /+ und -/ ein./.
- Die leeren Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden. Entsorgen Sie die Batterien sicher. Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer. Die Batterien können explodieren oder auslaufen. Bewahren Sie gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Wenn Sie dieses Produkt längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie bitte die Batterien.
- Verwenden Sie nur identische Batterien oder Batterien des gleichen Typs wie empfohlen.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Produkt, bevor Sie sie aufladen.
- Wenn Sie wiederaufladbare Batterien verwenden, sollte das Aufladen unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.
- Der mit dem Produkt verwendete Adapter sollte regelmäßig auf Schäden am Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen überprüft werden und im Falle einer solchen Beschädigung nicht verwendet werden.
- Das Produkt sollte nur mit dem empfohlenen Adapter verwendet werden.
- Halten Sie bei Verwendung eines Adapters den Adapter von Kindern fern!

AUFMERKSAMKEIT! Dieses Produkt enthält eine Rundbatterie. Beim Verschlucken der Rundbatterie kann es zu schweren inneren Verätzungen kommen!

AUFMERKSAMKEIT: Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Sie den Verdacht haben, dass Batterien verschluckt oder in Körperteile eingeführt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf!!

Die Batterien enthalten Stoffe, die die Umwelt belasten können. Entsorgen Sie die Batterien nicht im normalen Hausmüll, sondern geben Sie sie an einer spezialisierten Sammelstelle für Batterien ab. Entfernen Sie immer die Batterie, bevor Sie das Gerät entsorgen oder es an einer offiziellen Sammelstelle abgeben.

WICHTIG! Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht in den normalen Hausmüll, sondern geben Sie es an einer offiziellen Sammelstelle ab, wo es recycelt werden kann. So tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei.

REINIGUNG UND PFLEGE

Zur Reinigung beachten Sie bitte die Anweisungen auf dem Etikett. Anleitung zum Polsterwaschen:

Handwäsche bei maximal 30°C und mit einem Feinwaschmittel. Kein Bügeln. Reinige chemisch nicht. Nicht bleichen. Nicht im Trockner trocknen. Natürlich trocknen.

Überprüfen Sie nach jedem Waschen die Haltbarkeit von Stoffen und Nähten. Lassen Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum der Sonne ausgesetzt. Die Stoffe können sich verfärben. Stützrahmen, Spielzeuggriff: Mit einem feuchten, sauberen Tuch und milder Seife abwischen und gut trocknen. Verwenden Sie keine starken oder scheuernden Reinigungsmittel. Waschen Sie den Stützrahmen nicht mit Wasser. Tauchen Sie das Spielzeuggriff nicht in Wasser.

AUFBEWAHRUNG

1. Entfernen Sie die Batterien und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

DŮLEŽITÉ! POZORNĚ PŘEČTĚTE A UCHOVEJTE K DALŠÍMU POUŽITÍ!

CZ

POZOR

1. **POZOR!** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
 2. **POZOR!** Přestaňte výrobek používat, jakmile si dítě začne samo sedat.
 3. **POZOR!** Nikdy tento výrobek nepoužívejte na vyvýšených plochách (např. na stole).
 4. **POZOR!** Vždy používejte zádržný systém.
 5. **POZOR!** Aby nedošlo ke zranění zajistěte, aby děti během otevírání a zavírání výrobku byly dále v dostatečné vzdálenosti.
 6. **POZOR!** Nenechávejte, aby si děti s tímto výrobkem hrály.
 7. **POZOR!** K přemísťování výrobku nikdy nepoužívejte stříšku hračky!
 8. **POZOR!** Výrobek nepřesunujte ani nezvedejte, jestliže se v něm dítě nachází. (je-li k dispozici)
 9. **POZOR!** Je-li výrobek připojen k hudebnímu přehrávači, ujistěte se, že hlasitost debního přehrávače je nastavena na nízkou hodnotu.
 10. **POZOR!** Chraňte před ohněm!
- EN 12790-1:2023, EN 62115, EN 71



CE

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Vhodné pro věk od 0 do 6 měsíců.
2. Nikdy nenechávejte dítě v sedačce spát. Tento výrobek nenahrazuje postýlku s ohrádkou nebo dětské lůžko. Pokud Vaše dítě musí spát, je nutné uložit jej do vhodné postýlky s ohrádkou nebo dětského lůžka.
3. Nepoužívejte tento výrobek, pokud jsou některé součásti rozbité nebo chybí.
4. Nepoužívejte doplňky nebo náhradní díly jiné, než schválené výrobcem.
5. Pravidelně kontrolujte, zda některé části nejsou uvolněné! Výrobek pravidelně prohlízejte, udržujte, čistěte a/nebo umývejte.
6. Při rozkládání a skládání sedačky se přesvědčte, že děti jsou v bezpečné vzdálenosti, aby nedošlo k poranění.
7. Nedovolujte dětem, aby tento výrobek používaly jako hračku.
8. Stříška s hračkami je doplňkové příslušenství. Stříšku s hračkami musí smontovat dospělá osoba. Uchovávejte nesmontovanou hračku na bezpečném místě mimo dosah dětí.
9. Nezavěšujte na hračku další provázky a držátka. Hračku neproměňujte a nepřizpůsobujte ji k jiným předmětům. Nesvazujte hračky dohromady. Spicím dítěti hračku odeberte.
10. Hračka musí být upevněná mimo dosah dítěte. Aby se předešlo možnému poranění v důsledku zapletení, odstraňte tuto hračku, když se dítě začne pokoušet zvedat na ruce a kolena a lézt.
11. Výrobek ukládejte na vodorovné a rovné povrchy.
12. Nikdy jej neukládejte na měkký povrch (postel, gauč, polštář), protože sedačka se může obrátit a měkký povrch přičinit zadušení.
13. Používat pouze v domácích podmínkách.
14. Nepoužívejte pro víc než jedno dítě současně.
15. Při nastavování opěradla se musíte ujistit, že mechanismus je dobře uzamčený ve vybrané pozici.
16. Zvednutou polohu používejte, jen když dítě rozvinulo dostatečnou kontrolu horní části těla, aby mohlo zůstat sedět, aniž by se naklápělo dopředu.
17. Nenechávejte sedačku vedle činného ventilátoru, zdroje tepla, ostrých předmětů a nádob s vodou.
18. Je nutné, aby montáž provedla dospělá osoba.
19. Balení obsahuje malé části v nesmontovaném stavu.
20. Obrázky na titulní straně i uvnitř návodu představují příklad a mohou se lišit od skutečného výrobku.
21. Před prvním použitím výrobku, odstraňte z něj všechny reklamní materiály, tak jako i použitá přizpůsobení na jejich připevnění k výrobku.
22. Před použitím odstraňte a vyhoďte všechny plastové sáčky a obalové materiály, dbejte, aby byli v bezpečné vzdálenosti od dětí, aby se předešlo nebezpečí udušení.

1. Základna – 1 ks.
2. Příčné trubky stojanu – 2 ks.
3. Zadní trubky – 2 ks.
4. Čalounění – 1 ks.
5. Přední trubky – 2 ks.
6. Nohy – 4 ks.
7. Stříška – 1 ks.
8. Spojovací prvky stojanu a příčných trubek – 2 ks.
9. Adaptér s napájecím kabelem - 1 ks.
10. Dálkové ovládání – 1 ks.

MONTÁŽ

DŮLEŽITÉ: Produkt musí být sestaven dospělou osobou!

1. Připevnění nohy k základně: Zatlačte kolík na trubce (1) a poté vložte trubku do otvoru v základně (2). Ujistěte se, že kolík prosvítá otvorem v základně (3) (foto 2, 3).
2. Namontujte příčné trubky stojanu, jak je znázorněno na (foto 4), dokud neuslyšíte „cvaknutí“.
3. Sestavte spojovací prvky: připevněte je k rámu stojanu podle kroků 1, 2, 3, 4 (foto 5, 6).
4. Instalace přední trubky: Sestavte levou a pravou přední trubku k sobě tak, aby kolík vyčníval otvorem (foto 7). Stejný krok opakujte se zadními trubkami (foto 8).
5. Namontujte trubky ke stojanu: Namontujte zadní a přední trubky ke spojovacím prvkům stojanu (foto 9). Po správné montáži by měly kolíky prosvítat skrz otvory spojovacích prvků.
6. Instalace čalounění: omotejte čalounění kolem trubek a poté jej zapněte na zip (foto 10, 11, 12).
7. Sestavení stříšky s hračkami: Namontujte stříšku, jak je znázorněno na (foto 13, 14). Upravte sklon stříšky jejím zatlačením dopředu/dozadu (foto 15).
8. Nastavení úhlu opěradla: Stiskněte současně tlačítka na obou stranách a nastavte opěradlo do jedné ze dvou poloh (foto 16).

POUŽITÍ PÁSŮ

Pozornost: Vždy používejte bezpečnostní systém!

Usaďte dítě do lehátka. Vložte změkčovač pásu mezi nohy dítěte. Upevněte ramenní pásy k centrální přezce tak, aby každý pás těsně přiléhal k dítěti. Ujistěte se, že uslyšíte „cvaknutí“ (foto 23). Zatažením za pás zkontrolujte, zda je správně napnutý.

Nastavení délky pásu: Břišní pásy nastavte stisknutím tlačítka a zatažením doleva nebo doprava. Ramenní pásy nastavte pomocí přezek za opěradlem (foto 24).

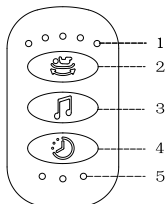
POUŽITÍ HOUPAČKY

1. Nastavte sklon sedadla současným stisknutím tlačítek na obou stranách (foto 16) a nakloňte ho do 2 poloh: A – vleže, B – polobležce.
2. Adaptér – zapojte zástrčku adaptéru do síťové zásuvky na zařízení (foto 17). Zapojte adaptér do elektrické zásuvky. AC 100–240 V 50/60 Hz

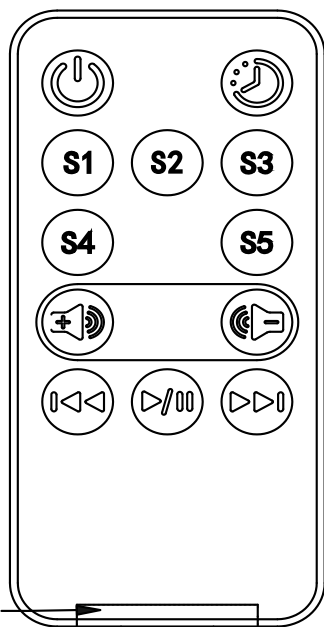
POZORNOST!!!! Pro vaši bezpečnost používejte originální napájecí adaptér. Vstupní napětí: AC 100-240 V 50/60 Hz. Výstupní napětí: DC 5 V. (Výrobce nenese odpovědnost za žádné ztráty způsobené použitím jiného napájecího adaptéru, než který dodal výrobce.) Nepoužívejte poškozený napájecí adaptér. Nedotýkejte se zástrčky adaptéru vodiči, například prstů. Nedovolte dítěti hrát si s adaptérem nebo bateriemi! Uchovávejte adaptér mimo dosah dětí, pokud je zapojený do zásuvky a je pod napětím! Transformátory používané pro dětskou houpáčku by měly být pravidelně kontrolovány, zda nejsou poškozeny kabel, zástrčka, kryt a další části, a v případě takového poškození by se neměly používat! Dětská houpáčka by se měla používat pouze s doporučeným transformátorem.

Popis ovládacího panelu:

- 1 - kontrolka
- 2 - zvýšení nebo snížení rychlosti kývání
- 3 - tlačítko hudby
- 4 - tlačítko pro nastavení doby houpání
- 5 - kontrolka doby houpání



- **Houpání.** Stisknutím tlačítka (2) upravte 5stupňovou rychlost houpání.
- **Tlačítko hudby (3).** Stisknutím tlačítka aktivujete melodii. Podruhé stiskněte tlačítko pro pozastavení hudby, potřetí pro přepnutí na další melodii (až 6 možných melodií). Stisknutím a podržením tlačítka zvýšíte hlasitost. Pokud tlačítko podržíte i po dosažení maximální hlasitosti, bude se postupně snižovat.
- **Funkce režimu houpání se zavádí následovně:** režim houpání se nastavuje pomocí rukojeti, která se zvedne a pohne doleva nebo doprava. Šipka na rukojeti režimu houpání ukazuje na odpovídající polohu (1, 2, 3 - Foto 19), režim houpání je znázorněn na (Foto 20, 21, 22).
- **Nastavení doby houpání:** stisknutím tlačítka (4) vyberte jeden ze dvou časových intervalů houpání: 8, 15 minut nebo 30 minut. Pokud časovač není aktivován, ale je nastaven režim houpání, bude fungovat neomezeně dlouho, dokud jej ručně nevypnete.
- **Ovládání houpačkou dálkově pomocí dálkového ovladače (foto 25).**
- **Ovládání hudbou přes Bluetooth z vašeho chytrého zařízení:** nejprve vstupte do nabídky nastavení vašeho chytrého zařízení (foto 36). Aktivujte Bluetooth, vyberte ze seznamu Bluetooth zařízení HA616 a spárujte jej s vaším chytrým zařízením (foto 26). Po úspěšném propojení zařízení můžete vybrat hudbu z hudebního přehrávače (foto 27).



- zapnuto / vypnuto
- Nastavení doby houpání
- Zesilování zvuku
- Zeslabování zvuku
- S1, S2, S3, S4, S5** - Zvyšování/snižování rychlosti houpání
- Hudba/pauza
- Předešlá melodie
- Příští melodie

Baterie

Plastový rám s
víčkem

Dosah dálkového ovládání až 5 metrů.

MOŽNÉ PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ

1. Porucha desky: vypněte napájení a poté jej restartujte stisknutím tlačítka napájení 3–5krát;
2. Náhlé zastavení, když jsou zapnuté hudba a houpání: Napájecí kabel mohl upadnout nebo je poškozen;
3. Silné vibrace: zkontrolujte, zda je nosič sedadla správně umístěn (seřízen).
4. Pokud delší dobu nepoužíváte: vypněte napájení.



Chraňte životní prostředí a nevyhazujte tento výrobek do smíšeného odpadu (2012/19/EU). Prověřte doporučení místních úřadů ohledně recyklace (pouze v Evropě).

INFORMACE O BEZPEČNOSTI BATERIE

POZOR! V jednotlivých případech mohou z baterií vytékat tekutiny, které mohou přičinit chemické popáleniny nebo poškodit výrobek. Abyste předešli vytečení baterie:

- Umístěte baterie, jak je ukázáno uvnitř oddělení pro baterie.
- Nenabíjejte baterie, které se nemají nabíjet.
- Nemíchejte různé typy baterií, ani nové s použitými.
- Umístěte baterie se správnou polarizací +/ - .
- Vybité baterie se musí z výrobku odstranit. Baterie vyhazujte bezpečně. Neházejte je do ohně. Mohou explodovat nebo vytéct. Použité baterie chraňte před dětmi.
- Nevývolávejte v bateriích krátké spojení.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte.
- Používejte pouze stejné baterie nebo baterie stejného typu podle doporučení.
- Vytáhněte baterie z výrobku dříve, než je budete nabíjet.
- Pokud používáte baterie, které se mohou nabíjet, nabíjení musí být pod kontrolou dospělé osoby.
- Adaptér, používaný s tímto výrobkem, se musí pravidelně kontrolovat, zda není poškozen kabel, zástrčka, korpus nebo jiné části, a v případě takových poškození nesmí být dále používány.
- Výrobek se smí použít pouze s doporučeným adaptérem..
- Během použití chraňte adaptér před dětmi!

POZOR! Tento výrobek obsahuje kulatou baterii. V případě pohlcení může přičinit těžké vnitřní chemické popáleniny!

POZOR: Neprodleně vyhod'te použité baterie. Nové i použité baterie chraňte v bezpečné vzdálenosti od dětí. V případě pochyb, že baterie byly pohlceny nebo se dostaly do kterékoliv části těla, ihned vyhledejte pomoc lékaře!

Baterie obsahují látky, které mohou znečistit životní prostředí. Nevyhazujte baterie do směsného odpadu, ale je předávejte na místo sběru baterií. Vždy před vyhozením výrobku baterie vytáhněte a odevzdejte na příslušné místo sběru.

DŮLEŽITÉ! Po uplynutí životnosti zařízení nevyhazujte do běžného směsného odpadu, ale ho odevzdejte na příslušné sběrné místo, kde bude recyklováno. Přispějete tím k chránění životního prostředí.

ČISTĚNÍ A STAROSTLIVOST

Čistěte, prosím, podle návodu na etiketě.

Návod na praní potahu:

Ruční praní za teploty max. 30°C s jemným pracím prostředkem. Nežehlit. Nečistit chemicky. Nebělit. Nesušit v sušičce. Sušit přirozeným způsobem.

Po každém praní prověřujte pevnost tkanin a švů. Nenechávejte výrobek na delší dobu vystavený slunci; tkaniny mohou vyblednout. Nosný rám, madlo s hračkami: utírejte vlhkým ubrouskem a měkkým mýdlem a dobře vysušte. Nepoužívejte silné nebo abrazivní čisticí prostředky. Nosný rám nemýjte vodou. Nepotápějte madlo s hračkami do vody.

ÚSCHOVA

1. Vyberte baterie a před dětmi ukryjte na bezpečné místo.

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG TOVÁBBI HIVATKOZÁSHOZ!

FIGYELEM

1. **FIGYELEM!** Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyereket!
 2. **FIGYELEM!** Prestanite da koristite proizvod kada dete počne da sedi.
 3. **FIGYELEM!** Soha ne használja ezt a terméket magas felületen (pl.asztalon)!
 4. **FIGYELEM!** Használja mindig a biztonsági rendszert!
 5. **FIGYELEM!** A sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a gyermekek nincsenek a közelben, amikor szét- vagy összehajtja ezt a terméket!
 6. **FIGYELEM!** Ne hagyja játszani a gyerekeket ezzel a termékkel
 7. **FIGYELEM!** Sohase használja a baldachint játékokkal a termék mozgatásához!
 8. **FIGYELEM!** Ne mozgassa vagy ne emelje meg ezt a terméket, ha a gyerek benne van!
 9. **FIGYELEM!** Ha a termék egy zenelejátszóra van kapcsolva, győződjön meg róla, hogy a zenelejátszó hangereje halkra van állítva!
 10. **FIGYELEM!** Tartsa távol a terméket a tűztől!
- EN 12790-1:2023, EN 62115, EN 71



CE

BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEK

1. Megfelelő életkor: 0 hónaptól körülbelül 6 hónapig.
2. Soha ne hagyja, hogy gyermek aludjon ebben a termékben. Ez a termék nem helyettesíti a bölcsőt vagy kiságyat. Abban az esetben, ha gyermekének aludnia kell, helyezze megfelelő bölcsőbe vagy kiságyba.
3. Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze törött vagy hiányzik.
4. Ne használjon a gyártó által jóváhagyottaktól eltérő tartozékokat vagy pótalkatrészeket.
5. Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e meglazult alkatrészek! Rendszeresen ellenőrizze, karbantartsa, tisztítsa és/vagy mossa le a terméket.
6. A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy gyermekek legyenek távol a termék ki- és összezecsukásakor.
7. Ne engedje, hogy gyerekek ezt a terméket játékként használják.
8. Tenda sa igračkama je dodatni dodatak. Tendu sa igračkama treba da montira odrasla osoba. Čuvajte nemontiranu igračku na sigurnom mestu, van domašaja dece.
9. Ne rögzítsen további szálakat és tartókat a játékhöz. Ne módosítsa a játékot, és ne alakítsa át más tárgyakhoz. Ne kösse össze a játékokat. Vegye ki a játékot az alvó gyermektől.
10. Rögzítse a játékot a gyermek által elérhetetlen helyen. Az esetleges összegabalyodási sérülések elkerülése érdekében távolítsa el ezt a játékot, amikor a gyermek megpróbál felemelkedni a kezére és térdére kúszó pozícióba.
11. Helyezze a terméket vízszintes és sík felületre.
12. Soha ne használja puha felületen (ágy, kanapé, párna), mert a termék felborulhat és fulladást okozhat a puha felületről.
13. Csak háztartási használatra.
14. Ne használja a terméket egyszerre több mint egy gyermekkel.
15. A háttámla helyzetének beállításakor ügyeljen arra, hogy a mechanizmus jól rögzüljön a kiválasztott helyzetben.
16. Csak akkor használja a függőleges helyzetet, ha a gyermek már eléggé kifejlesztette a felsőtestét ahhoz, hogy ülve maradjon anélkül, hogy előrehajolna.
17. Ne hagyja a terméket működő ventilátor, hőforrások, éles tárgyak és vizet tartalmazó edények közelében.

18. Az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie.
19. A csomag összeszerelésen állapottan levő apró alkatrészeket tartalmaz.
20. A címlapon és a használati utasításon belüli képek példaképpen szolgálnak, és eltérhetnek a tényleges terméktől.
21. A termék első használata előtt távolítsa el róla minden reklámanyagot, valamint az ennek a termékhez rögzítéséhez használt eszközöket.
22. Használat előtt távolítsa el és dobjon ki minden műanyag zacskót és csomagolóanyagot, és tartsa távol a gyermekektől, hogy elkerülje a fulladásveszélyt.

ALKATRÉSZEK

1. kép

1. Alap - 1 db.
2. Az állvány keresztcsövei - 2 db.
3. Hátsó csövek - 2 db.
4. Kárpit - 1 db.
5. Elülső csövek - 2 db.
6. Lábak - 4 db.
7. Napellenző - 1 db.
8. Az állvány és a keresztcsövek összekötő elemei - 2 db.
9. Tápkábeles adapter - 1 db.
10. Távirányító - 1 db.

ÖSSZESZERELÉS

FONTOS: A terméket felnőttnek kell összeszerelnie!

1. A lábak rögzítése az alaphoz: Nyomja be a csövön (1) lévő csapot, majd helyezze be a csövet az alap furatába (2). Győződjön meg arról, hogy a csap kilátszik az alap furatán (3) (2., 3. kép).
2. Szerelje fel a keresztcsöveket az állványra a (4. kép) ábrán látható módon, amíg egy kattantást nem hall.
3. Szerelje össze az összekötő elemeket: szerelje fel őket a vázállványra az 1., 2., 3., 4. lépések szerint (5., 6. kép).
4. Elülső cső felszerelése: Szerelje össze az elülső bal és jobb oldali csövet úgy, hogy a csap kilátszódjon a furaton (7. kép). Ismételje meg ugyanezt a lépést a hátsó csövekkel is (8. kép).
5. A csövek összeszerelése az állványra: Szerelje fel a hátsó és az elülső csöveket az állvány összekötő elemeire (9. kép). Helyes összeszerelés esetén a csapoknak ki kell látszaniuk a összekötő elemek furatain.
6. A kárpitozás felszerelése: tekerje a kárpitot a csövek köré, majd rögzítse a cipzárral (10., 11., 12. kép).
7. A játékokkal ellátott napellenző összeszerelése: Szerelje fel a napellenzőt a (13., 14. kép) szerint. Állítsa be a napellenző szögét előre/hátra tolasával (15. kép).
8. A háttámla dőlésszögének beállítása: Nyomja meg egyszerre a gombokat mindkét oldalon, és állítsa be a két pozíció egyikébe (16. kép).

AZ ÖVEK HASZNÁLATA

Figyelem: Mindig használja a biztonsági rendszert!

Helyezze gyermekét a nyugágyba. Helyezze az övpuhítót a gyermek lábai közé. Rögzítse a vállöveket a középső csathoz úgy, hogy minden öv szorosan illeszkedjen a gyermek köré. Győződjön meg arról, hogy kattantást hall (23. kép). Ellenőrizze, hogy az öv megfelelően van-e rögzítve, meghúzva azt.

Az öv hosszának beállítása: A deréköveket a gomb megnyomásával és balra vagy jobbra húzásával állítsa be. A vállöveket a háttámla mögött található csatok segítségével állítsa be (24. kép).

A HINTA HASZNÁLATA

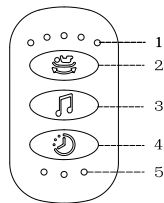
1. Állítsa be az ülés dőlésszögét a két oldalon található gombok egyidejű megnyomásával (16. kép), és döntse 2 pozícióba: A - fekvő, B - félig fekvő.
2. Adapter – csatlakoztassa az adapter csatlakozóját a készülék hálózati aljzatába (17. kép). Csatlakoztassa az adaptert a konnektorba. AC 100-240 V 50/60 Hz

FIGYELEM!!! Biztonsága érdekében kérjük, használja az eredeti hálózati adaptert. Bemeneti feszültség: AC 100-240 V 50/60 Hz. Kimeneti feszültség: DC 5V. (A gyártó nem vállal felelősséget a gyártó által mellékeltektől eltérő hálózati adapter használatából eredő veszteségektől.) Ne használjon sérült hálózati adaptert. Ne érjen a hálózati adapter csatlakozójához vezetékekkel, például gyűrűkkel. Ne engedje, hogy a gyerekek az adapterrel vagy az elemekkel játszanak! Tartsa az adaptert gyermekektől elzárva, amikor csatlakoztatva van és feszültség alatt van!

A babahintához használt transzformátorokat rendszeresen ellenőrizni kell a kábel, a csatlakozó, a ház és egyéb alkatrészek sérülései szempontjából, és ilyen sérülés esetén tilos azokat használni! A babahintát csak az ajánlott transzformátorral szabad használni.

Vezérlőpult leírása:

- 1 - jelzőfény
- 2 - a lengés sebességének növelése vagy csökkentése
- 3 - zene gomb
- 4 - lengési idő beállító gomb
- 5 - lengési idő jelzőfény.

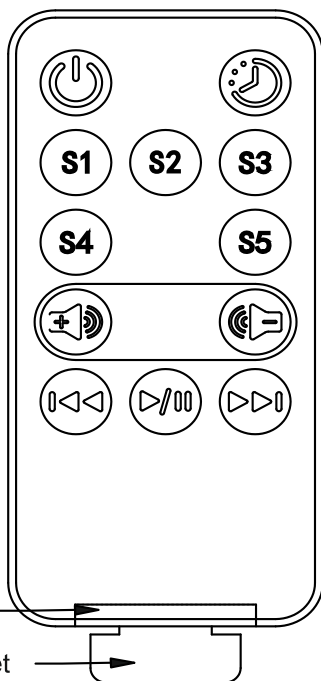


- **Lengés.** Nyomja meg a (2) gombot az 5 sebességes lengési sebesség beállításához.
- **Zene gomb (3).** Nyomja meg a gombot a dallam aktiválásához. Nyomja meg a gombot másodszor a zene szüneteltetéséhez, harmadszor pedig a következő dallamra váltáshoz (legfeljebb 6 dallam lehetséges). A hangerő növeléséhez tartsa lenyomva a gombot. Ha a maximális hangerő elérése után is lenyomva tartja a gombot, a hangerő fokozatosan csökkenni fog.
- **A lengési mód funkció bevezetése a következő:** A lengési módot egy karral lehet beállítani, amelyet fel kell emelni és balra vagy jobbra kell mozgatni. A lengési mód karján lévő nyíl a megfelelő pozícióra mutat (1, 2, 3 - 19. kép), a lengési mód a (20., 21., 22. kép) ábrán látható.

- **A lengési módok idejének beállítása:** A (4) gomb megnyomásával válassza ki a hinta két időintervallumának egyikét: 8, 15 perc vagy 30 perc. Ha az időzítő nincs aktiválva, de a hinta üzemmód be van állítva, akkor a hinta határozatlan ideig fog működni, amíg manuálisan ki nem kapcsolja.

- **A hinta távoli vezérlése távirányítóval** (25. kép).

- **Zene vezérlése Bluetooth-kapcsolaton keresztül az Ön okoseszközéről:** először lépjen be az Ön okoseszköze beállítások menüjébe (36. kép). Aktiválja a Bluetooth-t, válassza ki a HA616-ot a Bluetooth listából, és párosítsa az Ön okoseszközével (26. kép). Az eszközök sikeres csatlakoztatása után kiválaszthatja a zenét az Ön zenelejátszójából (27. kép).



- Be / Ki



- A ringatási idő beállítása



- A hangerő növelése



- A hangerő halkítása

S1, S2, S3, S4, S5 - Ringatási sebesség növelése /csökkentése
- Zene / szünet



- Előző dallam



- Következő dallam

Akkumulátor

Műanyag keret
sapkával

Távírányító hatótávolsága akár 5 méter.

LEHETSÉGES PROBLÉMÁK ÉS MEGOLDÁSOK

1. A panel nem működik: kapcsolja ki a készüléket, majd indítsa újra a bekapcsológombbal 3-5 alkalommal;
2. Hirtelen leállás zene és lengés közben: Lehet, hogy a tápkábel leesett vagy megsérült;
3. Erős rezgés: ellenőrizze a nyeregcső megfelelő elhelyezkedését (beállítását).
4. Ha hosszabb ideig nem használja: kapcsolja ki a készüléket.



Védje a környezetet azzal, hogy ezt a terméket ne dobja a háztartási hulladékkal együtt (2012/19/EU). Ellenőrizze a helyi hatóságok újrahasznosítási ajánlásait (csak Európában).

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK AKKUMULÁTOROKRÓL

FIGYELEM! Egyes esetekben az elemekből folyadék szivároghat, ami vegyi égési sérüléseket okozhat, vagy károsíthatja a terméket. Az akkumulátor szivárgásának elkerülése érdekében:

- Helyezze be az elemeket az elemtartóban látható módon.
- Ne töltsön nem újratölthető elemeket.
- Ne használjon együtt különböző típusú elemeket vagy új és használt elemeket.
- Helyezze be az elemeket a megfelelő polaritással /+ és -/.
- A lemerült elemeket el kell távolítani a termékből. Az akkumulátorokat biztonságosan ártalmatlanítsa. Ne dobja tűzbe az elemeket. Az elemek felrobbanhatnak vagy kifolyhatnak. A használt elemeket tartsa távol a gyermekektől.
- Ne zárja rövidre az elemeket.
- Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, kérjük, vegye ki az elemeket.
- Csak azonos vagy az ajánlottakkal megegyező típusú elemeket használjon.
- Töltés előtt vegye ki az elemeket a termékből.
- Ha újratölthető elemeket használ, a töltést felnőtt felügyelete mellett kell végezni.
- A termékhez használt adapter rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nem sérült-e a kábel, a csatlakozó, a ház és más alkatrészek, és ilyen sérülés esetén nem szabad használni.
- A terméket csak az ajánlott adapterrel szabad használni.
- Adapter használatakor tartsa távol az adaptert gyermekektől!

FIGYELEM! Ez a termék kerek elemet tartalmaz. Lenyelés esetén a kerek elem súlyos belső vegyi égési sérüléseket okozhat!

FIGYELEM: A használt elemeket azonnal dobja ki. Az új és a használt elemeket tartsa távol a gyermekektől. Ha azt gyanítja, hogy az elemeket lenyelték vagy a test bármely részébe helyezték, azonnal forduljon orvoshoz!

Az akkumulátorok olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek szennyezhetik a környezetet. Ne dobja ki az elemeket a háztartási hulladékkal együtt, hanem adja le egy speciális akkumulátor-gyűjtőhelyen. Mindig távolítsa el az akkumulátort, mielőtt a készüléket megsemmisíti vagy hivatalos hulladékgyűjtő helyen leadja.

FONTOS! A készülék hasznos élettartamának végén ne dobja ki a normál háztartási hulladékkal együtt, hanem vigye el egy hivatalos gyűjtőhelyre újrahasznosítás céljából. Ezzel hozzájárul a környezet védelméhez.

TISZTÍTÁS ÉS GONDOZÁS

A tisztításhoz olvassa el a címkén található utasításokat. Kárpit mosási útmutató:

Kézi mosás maximum 30°C-on és enyhe mosószерrel. Nem vasalható. Ne tisztítsa szárazon. Ne szárítson fehérítőt. Ne szárítsa szárítógépben. Szárítsa meg természetes módon.

Minden mosás után ellenőrizze a szövetek és a varratok tartósságát. Ne hagyja a terméket hosszú ideig kitenni a napfénynek; a szövetek elszíneződhetnek.

Tartókeret, játékrúd: törölje le nedves tiszta ruhával és enyhe szappannal, majd szárítsa meg jól. Ne használjon erős vagy súroló hatású tisztítószeret. Ne mossa le a tartókeretet vízzel. Ne merítse vízbe a játékrudat.

TÁROLÁS

1. Vegye ki az elemeket és tárolja gyermekektől elzárva.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!



RU

ВНИМАНИЕ

- 1. ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставляйте ребенка без присмотра!
 - 2. ВНИМАНИЕ!** Прекратите использование продукта, когда ребёнок начинает садиться.
 - 3. ВНИМАНИЕ!** Никогда не используйте этот продукт на приподнятых поверхностях (например, на столе)!
 - 4. ВНИМАНИЕ!** Всегда пристегивайте ремни безопасности!
 - 5. ВНИМАНИЕ!** Во избежание травм не подпускайте детей при раскладывании и складывании этого продукта.
 - 6. ВНИМАНИЕ!** Не позволяйте детям играть с этим продуктом.
 - 7. ВНИМАНИЕ!** Никогда не используйте навес с игрушками для перемещения изделия!
 - 8. ВНИМАНИЕ!** Не перемещайте и не поднимайте этот продукт вместе с ребенком внутри.
 - 9. ВНИМАНИЕ!** Когда устройство подключено к музыкальному проигрывателю, убедитесь, что громкость музыкального проигрывателя установлена на низкое значение.
 - 10. ВНИМАНИЕ!** Храните вдали от огня!
- EN 12790-1:2023, EN 62115, EN 71



ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Подходящий возраст: от 0 месяцев примерно до 6 месяцев.
2. Никогда не позволяйте ребенку спать в этом изделии. Этот продукт не заменяет люльку или детскую кроватку. Если вашему ребенку необходимо спать, его следует уложить в подходящую люльку или кроватку.
3. Не используйте изделие, если какие-либо компоненты сломаны или отсутствуют.
4. Не используйте аксессуары или запасные части, не одобренные производителем.
5. Регулярно проверяйте наличие незакрепленных деталей! Регулярно осматривайте, обслуживайте, чистите и/или мойте изделие.
6. Во избежание травм следите за тем, чтобы при раскладывании и складывании изделия дети находились вдали от него.
7. Не позволяйте детям использовать этот продукт в качестве игрушки.
8. Козырёк с игрушками является дополнительным аксессуаром. Козырёк с игрушками должен устанавливаться взрослым. Храните несобранную игрушку в безопасном месте, недоступном для детей.
9. Не прикрепляйте к игрушке дополнительные нити или держатели. Не модифицируйте игрушку и не адаптируйте ее к другим предметам. Не связывайте игрушки вместе. Заберите игрушку у спящего ребенка.
10. Игрушку необходимо закрепить в недоступном для ребенка месте. Чтобы избежать возможных травм из-за запутывания, уберите игрушку, когда ребенок начнет пытаться подняться на четвереньки в положении для ползания.
11. Размещайте изделие на горизонтальных и ровных поверхностях.
12. Никогда не используйте на мягкой поверхности (кровать, диван, подушка), поскольку изделие может опрокинуться и мягкая поверхность может вызвать удушье.
13. Только для домашнего использования.
14. Не используйте продукт более чем с одним ребенком одновременно.
15. При регулировке положения спинки следует убедиться, что механизм хорошо зафиксирован в выбранном положении.

16. Используйте вертикальное положение только тогда, когда ребенок достаточно развил контроль над верхней частью тела, чтобы оставаться в сидячем положении, не наклоняясь вперед.
17. Не оставляйте изделие рядом с работающим вентилятором, источниками тепла, острыми предметами и емкостями с водой.
18. Сборку должен производить взрослый.
19. Упаковка содержит мелкие детали в разобранном состоянии.
20. Изображения на титульном листе и внутри инструкции являются ориентировочными и могут отличаться от реального продукта.
21. Перед первым использованием товара удалите с него все рекламные материалы, а также приспособления, которыми они были прикреплены к товару.
22. Перед использованием снимите и выбросьте все пластиковые пакеты и упаковочные материалы и держите их подальше от детей, чтобы избежать опасности удушья.

ЧАСТИ

Снимка 1

1. Основание – 1 шт.
2. Поперечные трубки стойки – 2 шт.
3. Задние трубки – 2 шт.
4. Обивка – 1 шт.
5. Передние трубки – 2 шт.
6. Ножки – 4 шт.
7. Козырек – 1 шт.
8. Соединительные элементы стойки и поперечных трубок – 2 шт.
9. Адаптер с кабелем питания – 1 шт.
10. Пульт дистанционного управления – 1 шт.

СБОРКА

ВАЖНО: Сборка изделия должна производиться взрослым!

1. Установите ножки на основание: нажмите на штифт трубки (1), а затем вставьте трубку в отверстие основания (2). Убедитесь, что штифт выступает из отверстия основания (3) (Рис. 2, 3).
2. Соберите поперечные трубки к стойке, как показано (Рис. 4), пока не услышите щелчок.
3. Соберите соединительные элементы: установите их на стойку рамы, следуя шагам 1, 2, 3, 4 (Рис. 5, 6).
4. Установка передних трубок соедините переднюю левую и правую трубки друг с другом так, чтобы штифт выглядывал из отверстия (Рис. 7). Повторите тот же шаг с задними трубками (Рис. 8).
5. Сборка трубок к стойке: установите задние и передние трубки к соединительным элементам стойки (Рис. 9), при правильной сборке штифты должны выступать из отверстий соединительных элементов.
6. Установка обивки: оберните трубки обивкой, а затем застегните молнию (Рис. 10, 11, 12).
7. Сборка козырька с игрушками: установите козырек, как показано (Рис. 13, 14). Отрегулируйте наклон козырька, сдвигая его вперед/назад (Рис. 15).
8. Регулировка наклона спинки: одновременно нажмите кнопки с обеих сторон и установите одно из двух положений (Рис. 16).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕМНЕЙ

Внимание: Всегда используйте систему безопасности!

Усадите ребенка в кресло. Поместите мягкую подкладку ремня между ногами ребенка. Застегните плечевые ремни к центральной пряжке так, чтобы каждый ремень плотно прилегал к ребенку. Убедитесь, что вы услышали щелчок (Рис. 23). Проверьте, хорошо ли застегнут ремень, потянув за него.

Регулировка длины ремня: отрегулируйте поясные ремни, нажав на кнопку и потянув влево или вправо. Плечевые ремни регулируются с помощью пряжек за спинкой (Рис. 24).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАЧЕЛЕЙ

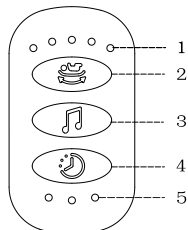
1. Отрегулируйте наклон сиденья, нажав одновременно кнопки с обеих сторон (Рис. 16), и установите в 2 положения: А – лежа, В – полулежа.
2. Адаптер – подключите разъем адаптера к разъему питания устройства (Рис. 17). Подключите адаптер к розетке сети питания. AC 100–240 V 50/60 Hz

ВНИМАНИЕ!!! В целях вашей безопасности используйте оригинальный адаптер питания. Входное напряжение: АС 100–240 V 50/60 Hz. Выходное напряжение: DC 5V. (Производитель не несет ответственности за любые убытки, причиненные использованием адаптера питания, отличного от предусмотренного производителем.) Не используйте поврежденный источник питания. Не допускайте контакта вилки адаптера питания с проводниками, например, с кольцами. Не позволяйте ребенку играть с адаптером или батарейками! Храните адаптер в недоступном для детей месте, когда он подключен к сети и находится под напряжением!

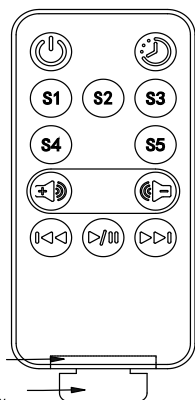
Трансформаторы, используемые для детских качелей, необходимо периодически проверять на наличие повреждений кабеля, вилки, корпуса и других деталей и в случае обнаружения таких повреждений их нельзя использовать! Детские качели следует использовать только с рекомендованным трансформатором.

Описание панели управления:

- 1 – световой индикатор;
- 2 – увеличение или уменьшение скорости качания;
- 3 – кнопка для включения музыки;
- 4 – кнопка для регулировки времени качания;
- 5 – световой индикатор времени качания.



- **Качели.** Нажмите кнопку (2), чтобы выбрать одну из 5 скоростей качания.
- **Музыкальная кнопка (3).** Нажмите кнопку, чтобы включить мелодию. Нажмите кнопку второй раз, чтобы поставить музыку на паузу, третий раз – чтобы переключиться на следующую мелодию (возможно до 6 мелодий). Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы увеличить громкость музыки. Если вы продолжите удерживать кнопку, несмотря на то, что достигнута максимальная громкость, она начнет постепенно уменьшаться.
- **Функция режима качания вводится следующим образом:** регулировка режима качания осуществляется с помощью ручки, которую поднимают вверх и перемещают влево или вправо. Стрелка на ручке режима качания указывает на соответствующее положение (1, 2, 3 – Рис. 19), режим качания показан на (Рис. 20, 21,22).
- **Регулировка времени режимов качелей:** нажмите кнопку (4), чтобы выбрать один из двух временных интервалов качания: 8, 15 мин. или 30 мин. Если таймер не активирован, но установлен режим качания, то он будет работать в течение неопределенного времени, пока вы не выключите ее вручную.
- **Управление качелей на расстоянии с помощью пульта дистанционного управления (Рис. 25).**
- **Управление музыкой с помощью Bluetooth-соединения с вашего смарт-устройства:** сначала войдите в меню настроек вашего смарт-устройства (Рис. 36). Активируйте Bluetooth, выберите из списка Bluetooth HA616 и подключите его к вашему смарт-устройству (Рис. 26). После успешного соединения устройств вы можете выбрать музыку из вашего музыкального плеера (Рис. 27).



Батарейка
Пластиковая
рамка с крышкой



- Вкл. / Выкл.



- Настройка времени качания



- Увеличение громкости



- Уменьшение громкости

s1,s2,s3,s4,s5 - Увеличение/уменьшение скорости качания



- Музыка/пауза



- Предыдущая мелодия



- Следующая мелодия

Радиус действия пульта дистанционного управления – до 5 метров.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И РЕШЕНИЯ

1. Плата не работает: отключите питание, затем перезапустите с помощью кнопки включения 3–5 раз.
2. Внезапная остановка при включенной музыке и качании: возможно, шнур питания выпал или поврежден.
3. Сильная вибрация: проверьте, правильно ли установлен (отрегулирован) держатель сиденья.
4. При длительном неиспользовании: отключите питание.



Берегите окружающую среду, не выбрасывая этот продукт с бытовыми отходами (2012/19/ЕС). Ознакомьтесь с рекомендациями местных властей по переработке отходов (только для Европы).

ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ БАТАРЕЙКИ

ВНИМАНИЕ! В отдельных случаях из батареек вытекает жидкость, которая может вызвать химический ожог или повредить изделие. Чтобы предотвратить утечку жидкости из батареек:

- Поместите батареи, как показано на внутренней стороне батарейного отсека.
- Не заряжайте непerezаряжаемые батареи.
- Не смешивайте разные типы батареек, а также новые и использованные батарейки.
- Вставьте батареи, соблюдая правильную полярность /+ и -/.
- Разряженные батареи следует извлечь из изделия. Утилизируйте батареи безопасным способом. Не бросайте батареи в огонь. Они могут взорваться или протечь. Храните использованные батареи в недоступном для детей месте.
- Не допускайте короткого замыкания батарей.
- Если вы не используете этот продукт в течение длительного времени, выньте батарейки.
- Используйте только одинаковые батареи или батареи того же типа, что и рекомендованные.
- Извлеките батареи из изделия перед зарядкой.
- Если вы используете перезаряжаемые батареи, заряжайте их под присмотром взрослых.
- Адаптер, используемый с изделием, следует регулярно проверять на наличие повреждений кабеля, вилки, корпуса и других частей и не использовать в случае обнаружения таких повреждений.
- Изделие следует использовать только с рекомендованным адаптером.
- При использовании адаптера держите его в недоступном для детей месте!

ВНИМАНИЕ! Данный продукт содержит круглую батарейку. При проглатывании круглая батарейка может вызвать серьезные внутренние химические ожоги!

ВНИМАНИЕ! Немедленно утилизируйте использованные батареи. Храните новые и использованные батареи в недоступном для детей месте. Если вы подозреваете, что батарейки могли быть проглочены или вставлены в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Батарейки содержат вещества, которые могут загрязнять окружающую среду. Не выбрасывайте батарейки вместе с обычными бытовыми отходами, а сдайте их в специализированный пункт приема батареек. Всегда извлекайте батарею перед утилизацией прибора или сдачей его в официальный пункт приема отходов.

ВАЖНО! По окончании срока службы прибора не выбрасывайте его с обычными бытовыми отходами, а сдайте в официальный пункт сбора, где он может быть переработан. Таким образом, вы помогаете защитить окружающую среду.

ОЧИСТКА И УХОД

Для очистки смотрите в инструкциях на этикетке. Инструкции по стирке обивки:

Ручная стирка при температуре не выше 30°C с использованием мягкого моющего средства. Не гладить. Не подвергать химической чистке. Не отбеливать. Не сушить в сушильной машине. Сушите естественным способом.

Проверяйте прочность тканей и швов после каждой стирки. Не оставляйте изделия на солнце на длительный период, ткани могут обесцветиться. Опорная рама, бампер с игрушками: протрите влажной чистой тканью с мягким мылом и тщательно высушите. Не используйте сильные или абразивные чистящие средства. Не мойте опорную раму водой. Не погружайте бампер с игрушками в воду.

ХРАНЕНИЕ

1. Извлеките батарейки и храните в недоступном для детей месте.

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITATI I SAČUVATI ZA BUDUĆE REFERENCE!

SRB

PAŽNJA

1. **PAŽNJA!** Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora!
2. **PAŽNJA!** Prestanite da koristite proizvod kada dete počne da sedi.
3. **PAŽNJA!** Nikada ne koristite ovaj proizvod na podignutim površinama (npr. stol)!
4. **PAŽNJA!** Uvek vežite pojaseve!
5. **PAŽNJA!** Da biste izbegli povrede, vodite računa da se deca drže podalje prilikom sklapanja i sklapanja ovog proizvoda.
6. **PAŽNJA!** Ne dozvolite da se djeca igraju s ovim proizvodom.
7. **PAŽNJA!** Nikada ne koristite nadstrešnicu sa igračkama za pomeranje proizvoda!
8. **PAŽNJA!** Nemojte pomerati ili podizati ovaj proizvod sa bebom u njoj.
9. **PAŽNJA!** Kada je proizvod povezan sa muzičkim plejerom, proverite da li je jačina zvuka muzički plejer je podešen na nisku vrednost.
10. **PAŽNJA!** Držati dalje od vatre!

EN 12790-1:2023, EN 62115, EN 71



ZAHTEVI ZA BEZBEDNOST

1. Pogodna starost: od 0 meseci do oko 6 meseci.
2. Nikada ne dozvolite detetu da spava u ovom proizvodu. Ovaj proizvod nije zamena za krevetac ili krevetac. U slučaju da vaše dete treba da spava, onda ga treba smestiti u odgovarajući krevetić ili krevetac.
3. Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koja komponenta pokvarena ili nedostaje.
4. Nemojte koristiti dodatnu opremu ili rezervne delove osim onih koje je odobrio proizvođač.
5. Redovno proveravajte da li postoje labavi delovi! Redovno proveravajte, održavajte, čistite i/ili perite proizvod.
6. Da biste izbegli povrede, vodite računa da deca budu podalje kada rasklapate i savijate proizvod.
7. Ne dozvolite deci da koriste ovaj proizvod kao igračku.
8. Tenda sa igračkama je dodatni dodatak. Tendu sa igračkama treba da montira odrasla osoba. Čuvajte nemontiranu igračku na sigurnom mestu, van domašaja dece.
9. Nemojte pričvršćivati dodatne konce i držače na igračku. Nemojte modifikovati igračku ili je prilagođavati drugim predmetima. Nemojte vezivati igračke zajedno. Uzmi igračku od usnulog deteta.
10. Igračka mora biti obezbeđena van domašaja deteta. Da biste izbegli moguću povredu od zaplitanja, uklonite ovu igračku kada dete počne da pokušava da se podigne na rukama i kolenima u položaj puzanja
11. Postavite proizvod na horizontalne i ravne površine.
12. Nikada ne koristite na mekoj površini (krevet, kauč, jastuk) jer se proizvod može prevrnuti i izazvati gušenje mekom površinom.
13. Samo za kućnu upotrebu.
14. Ne koristite proizvod sa više od jednog deteta u isto vreme.
15. Prilikom podešavanja položaja naslona treba da se uverite da je mehanizam dobro zaključan u izabranom položaju.
16. Koristite uspravan položaj samo kada dete razvije dovoljno kontrolu nad gornjim delom tela da ostane sedeći bez naginjanja napred.
17. Ne ostavljajte proizvod blizu ventilatora koji radi, izvora toplote, oštih predmeta i posuda sa vodom.
18. Sastavljanje mora obaviti punoletna osoba.
19. Pakovanje sadrži male delove u nesastavljenom stanju.
20. Slike na naslovnoj strani i unutar uputstva su indikativne i mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda.

21. Pre prve upotrebe proizvoda, uklonite sa njega sve reklamne materijale, kao i uređaje koji se koriste za njihovo pričvršćivanje na proizvod.

22. Pre upotrebe, uklonite i bacite sve plastične kese i materijal za pakovanje i držite ih dalje od dece da biste izbegli opasnost od gušenja.

DELOVI

Slika 1

1. Osnova - 1 kom.
2. Poprečne cevi postolja - 2 kom.
3. Zadnje cevi - 2 kom.
4. Presvlaka - 1 kom.
5. Prednje cevi - 2 kom.
6. Nogare - 4 kom.
7. Nastrešnica - 1 kom.
8. Spojni elementi postolja i poprečnih cevi - 2 kom.
9. Adapter sa kablom za napajanje - 1 kom.
10. Daljinski upravljač - 1 kom.

MONTAŽA

VAŽNO: Ovaj proizvod mora biti sklopljen os strane odrasle osobe!

1. Montiranje nogara na osnovu: Pritisnite klin na cevi (1), a zatim umetnite cev u otvor na osnovi (2). Uverite se da je klin vidljiv kroz otvor na osnovi (3) (Slika 2, 3).
2. Sklopite poprečne cevi na postolje kao što je prikazano na (Slika 4) dok ne čujete „klik“.
3. Sastavite konektore: instalirajte ih na okvir postolja prateći korake 1, 2, 3, 4 (Slika 5, 6).
4. Instalirajte prednje cevi: Sastavite prednju levu i desnu cev jednu sa drugom tako da klin viri kroz otvor (Slika 7). Ponovite isti korak sa zadnjim cevima (Slika 8).
5. Sastavite cevi na postolje: Instalirajte zadnju i prednju cev na konektore postolja (Slika 9). Kada su pravilno sastavljene, klinovi bi trebalo da vire kroz otvore na konektorima.
6. Montirati presvlaku: obmotajte presvlaku oko cevi, a zatim je zakopčajte rajsferšlusom (Slika 10, 11, 12).
7. Sastavljanje nadstrešnice sa igračkama: Montirajte nadstrešnicu kao što je prikazano na (Slika 13, 14). Podesite ugao nadstrešnice gurajući je napred/nazad (Slika 15).
8. Podešavanje ugla naslona: Pritisnite dugmad sa obe strane istovremeno i podesite u jedan od dva položaja (Slika 16).

KORIŠĆENJE POJASEVA

Opres: Uvek koristite sigurnosni sistem!

Stavite dete u ležaljku. Postavite omekšivač pojasa između nogu deteta. Pričvrstite ramene pojaseve za centralnu kopču tako da svaki pojas čvrsto pranja uz vaše dete. Uverite se da čujete „klik“ (Slika 23). Proverite da li je pojas pravilno pričvršćen povlačenjem.

Podešavanje dužine pojasa: Podesite pojaseve u oblasti stomaka pritiskom na dugme i povlačenjem levo ili desno. Podesite ramene pojaseve pomoću kopči iza naslona (Slika 24).

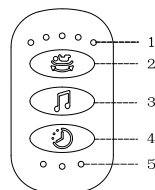
KORIŠĆENJE LJULJAŠKE

1. Podesite nagib sedišta istovremenim pritiskom na dugmad sa obe strane (Slika 16) i nagnite u 2 položaja: A - ležeći, B - poluležeći.
2. Adapter - povežite adapter u utičnicu za napajanje uređaja (Slika 17). Uključite adapter u utičnicu. AC 100-240 V 50/60 Hz

UPOZORENJE!!! Radi vaše bezbednosti, koristite originalni adapter za napajanje. Ulazni napon: AC 100-240 V 50/60 Hz. Izlazni napon: DC 5V. (Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve gubitke nastale upotrebom adaptera za napajanje koji nije onog koji je obezbedio proizvođač.) Ne koristite oštećeni adapter za napajanje. Ne dodirujte utikač adaptera za napajanje žicama, na primer prstenovima. Ne dozvolite detetu da se igra adapterom ili baterijama! Držite adapter van domašaja deteta kada je uključen u struju i pod naponom! Transformatore koji se koriste za ljuľašku za bebe treba periodično proveravati na oštećenja kabla, utikača, kucišta i drugih delova, a u slučaju takvog oštećenja, ne treba ih koristiti! Ljuľašku za bebe treba koristiti samo sa preporučenim transformatorom.

Opis kontrolne table:

- 1 - indikatorska lampica
- 2 - povećanje ili smanjenje brzine ljuljanja;
- 3 - dugme za muziku
- 4 - dugme za podešavanje vremena ljuljanja.
- 5 - indikatorska lampica za vreme ljuljanja



- **Ljulaška.** Pritisnite dugme (2) da biste podesili brzinu ljuljanja u 5 koraka.

- **Dugme za muziku (3).** Pritisnite dugme da biste aktivirali melodiju. Pritisnite dugme drugi put da biste pauzirali muziku, treći put da biste prešli na sledeću melodiju (do 6 melodija). Pritisnite i držite dugme da biste povećali jačinu zvuka. Ako nastavite da držite dugme iako je dostignuta maksimalna jačina zvuka, ona će se postepeno smanjivati.

- **Funkcija režima ljuljanja se unosi na sledeći način:** režim ljuljanja se podešava pomoću ručke koja se podiže i pomera levo ili desno.

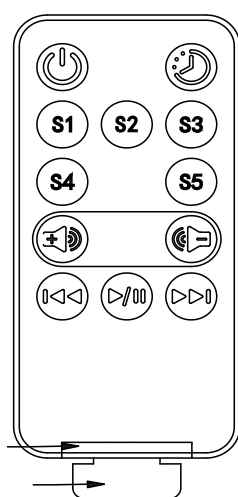
Strelica na ručici režima ljuljanja pokazuje na odgovarajući položaj (1, 2, 3 - Fotografija 19), režim ljuljanja je prikazan na (Fotografija 20, 21, 22).

- **Podešavanje vremena režima ljuljanja:** pritisnite dugme (4) da biste izabrali jedan od dva vremenska intervala ljuljanja, 8, 15 min. ili 30 min. Ako tajmer nije aktiviran, ali je režim ljuljanja podešen, radiće neograničeno dok ga ručno ne isključite.

- **Daljinsko upravljanje ljujaškom pomoću daljinskog upravljača** (Slika 25).

- **Upravljanje muzikom putem Bluetooth veze sa vašeg pametnog uređaja:** prvo, uđite u meni podešavanja vašeg pametnog uređaja (Slika 36). Aktivirajte Bluetooth, izaberite sa liste Bluetooth HA616 i uparite ga sa svojim pametnim uređajem (Slika 26). Nakon uspešnog povezivanja uređaja, možete odabrati muziku sa svog muzičkog plejera (Slika 27).

Domet daljinskog upravljača do 5 metara.



Baterija

Plastični
okvir sa poklopcem



- Uklj. / Isklj.



- Podešavanje vremena ljuljanja



- Povećajte jačinu zvuka



- Smanjite jačinu zvuka

S1, S2, S3, S4, S5 - Povećajte / smanjite
brzinu zamaha



- Muzika / pauza



- Prethodna melodija



- Sledeća melodija

MOGUĆI PROBLEMI I REŠENJA

1. Integralna pločica ne radi: isključite napajanje, a zatim ponovo pokrenite pomoću dugmeta za napajanje 3-5 puta;
2. Nagli zaustavljanje kada su muzika i ljuljanje uključeni: Kabl za napajanje je možda ispao ili je oštećen;
3. Jake vibracije: proverite da li je nosač sedišta pravilno postavljen (podešen).
4. Kada se ne koristi duže vreme: isključite napajanje.



Zaštitite životnu sredinu tako što ćete ovaj proizvod ne odlagati sa kućnim otpadom (2012/19/EU). Proverite preporuke lokalnih vlasti za reciklažu (samo za Evropu).

BEZBEDNOSNE INFORMACIJE O BATERIJAMA

PAŽNJA! U nekim slučajevima, baterije mogu da isigure tečnosti koje mogu izazvati hemijske opekotine ili oštetiti proizvod. Da biste sprečili curenje baterije:

- Umetnite baterije kao što je prikazano u odeljku za baterije.
- Ne puniti nepunjive baterije.
- Nemojte mešati različite tipove baterija ili nove i korišćene baterije.
- Umetnite baterije sa ispravnim polaritetom $+/-$.

- Istrošene baterije se moraju ukloniti iz proizvoda. Bezbedno odložite baterije. Ne bacajte baterije u vatru. Baterije mogu eksplodirati ili iscuriti. Držite korišćene baterije dalje od dece.

- Nemojte kratko spojiti baterije.
- Ako ne koristite ovaj proizvod duže vreme, uklonite baterije.
- Koristite samo identične baterije ili baterije istog tipa kao što je preporučeno.
- Izvadite baterije iz proizvoda pre nego što ih napunite.
- Ako koristite punjive baterije, punjenje treba da se vrši pod nadzorom odrasle osobe.
- Adapter koji se koristi sa proizvodom treba redovno proveravati da li ima oštećenja na kablju, utikaču, kucištu i drugim delovima, a u slučaju takvog oštećenja ne treba ga koristiti.
- Proizvod treba koristiti samo sa preporučenim adapterom.
- Kada koristite adapter, držite adapter dalje od dece!

PAŽNJA! Ovaj proizvod sadrži okruglu bateriju. Ako se proguta, okruglo baterija može izazvati ozbiljne unutrašnje hemijske opekotine!

OPREZ: Iskorišćene baterije odmah odložite. Držite nove i korišćene baterije van domašaja dece. Ako sumnjate da su baterije progutane ili ubačene u bilo koji deo tela, odmah potražite medicinsku pomoć!

Baterije sadrže supstance koje mogu da zagade životnu sredinu. Ne bacajte baterije zajedno sa običnim kućnim otpadom, već ih odnesite na specijalizovano mesto za prikupljanje baterija. Uvek uklonite bateriju pre nego što odložite uređaj ili ga predate na zvanično mesto za prikupljanje otpada.

VAŽNO! Na kraju životnog veka uređaja, nemojte ga odlagati sa uobičajenim kućnim otpadom, već ga odnesite na zvanično sabirno mesto gde se može reciklirati. Na ovaj način pomažete u zaštiti životne sredine.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Za čišćenje pogledajte uputstva na etiketi. Uputstvo za pranje presvlake:

Ručno pranje na maksimalno 30°C i blagim deterdžentom. Nemojte peglati. Nemojte hemijsko čistiti. Ne izbeljivati. Ne sušiti u mašini. Osušite prirodno.

Proverite izdržljivost tkanina i šavova nakon svakog pranja. Ne ostavljajte proizvod izložen suncu duži vremenski period; tkanine mogu promeniti boju. Nosivi okvir, ručka za igračke: obrišite vlažnom čistom krpom i blagim sapunom i dobro osušite. Nemojte koristiti jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje. Ne perite noseći okvir vodom. Ne uranjajte šipku za igračke u vodu.

SKLADIŠTENJE

1. Uklonite baterije i čuvajte ih van domašaja dece.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE !

RO

ATENȚIE

1. **ATENȚIE !** Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!
 2. **ATENȚIE!** Nu mai folosiți produsul când copilul începe să stea în șezut.
 3. **ATENȚIE !** Nu utilizați niciodată acest produs pe suprafețe aflate la înălțime (de exemplu, masă)!
 4. **ATENȚIE !** Închideți întotdeauna centurile de siguranță!
 5. **ATENȚIE!** Pentru evitarea leziunilor, asigurați-vă că cei mici se află la distanță în timpul operațiunilor de deschidere și închidere a produsului !
 6. **ATENȚIE !** Nu le permiteți copiilor să se joace cu acest produs!
 7. **ATENȚIE !** Nu utilizați niciodată copertina cu jucării pentru a muta produsul!
 8. **ATENȚIE!** Nu deplasați sau ridicați acest produs cu copilul înăuntru !
 9. **ATENȚIE!** Când produsul este conectat la un music player, asigurați-vă că volumul music player-ului este setat la o valoare joasă!
 10. **ATENȚIE !** Păstrați la distanță de foc !
- EN 12790-1:2023, EN 62115, EN 71



CE

CERINȚE DE SIGURANȚĂ

1. Vârsta potrivită: de la 0 luni până la aproximativ 6 luni.
2. Nu lăsați niciodată copilul să doarmă în acest produs. Acest produs nu înlocuiește un pătut de copii . În cazul în care copilul dumneavoastră trebuie să doarmă, atunci acesta ar trebui să fie mutat pe un pătut adecvat.
3. Nu utilizați produsul dacă are unele componente rupte sau lipsă.
4. Nu utilizați accesorii sau piese de schimb altele decât cele aprobate de producător.
5. Verificați în mod regulat dacă sunt prezente piese slăbite! Inspectați, întrețineți, curățați și/sau spălați produsul în mod regulat.
6. Pentru a evita producerea unor vătămări, asigurați-vă că copiii sunt departe atunci când desfăceți și pliați produsul.
7. Nu permiteți copiilor să folosească acest produs ca jucărie.
8. Baldachinul cu jucării este un accesoriu suplimentar. Baldachinul cu jucării trebuie montat de un adult. Păstrați jucăria nemontată într-un loc sigur, departe de accesul copiilor.
9. Nu atașați șnururi și suporturi suplimentare la jucărie. Nu modificați jucăria și nu o adaptați la alte obiecte. Nu legați jucăriile împreună. Luați jucăria de la copilul care doarme.
10. Jucăria trebuie fixată departe de îndemâna copilului. Pentru a evita o posibilă vătămare prin înfășurare, scoateți această jucărie atunci când copilul începe să încerce să se ridice pe mâini și genunchi într-o poziție de târât.
11. Așezați produsul pe suprafețe orizontale și plane.
12. Nu utilizați niciodată pe o suprafață moale (pat, canapea, pernă), deoarece produsul se poate răsturna și poate provoca sufocare de la suprafața moale.
13. Numai pentru uz casnic.
14. Nu utilizați produsul cu mai mult de un copil în același timp.
15. Când reglați poziția spătarului, asigurați-vă că mecanismul este bine blocat în poziția selectată.
16. Folosiți poziția verticală numai atunci când copilul a dezvoltat suficient control pe partea superioară a corpului său, pentru a rămâne așezat fără a se apleca înainte.
17. Nu lăsați produsul lângă un ventilator care funcționează, surse de căldură, obiecte ascuțite și recipiente cu apă.
18. Asamblarea trebuie efectuată de un adult.
19. Pachetul conține piese mici în stare neasamblată.
20. Imaginile de pe pagina de titlu și din interiorul instrucțiunilor sunt orientative și pot diferi de produsul real.
21. Înainte de prima utilizare a produsului, îndepărtați din acesta toate materialele publicitare, precum și dispozitivele folosite pentru a le atașa la produs.
22. Înainte de utilizare, îndepărtați și aruncați toate pungile de plastic și materialele de ambalare, țineți-le departe de copii pentru a evita pericolul de sufocare.

Imagine 1

1. Bază – 1 buc.
2. Țevi transversale ale suportului – 2 buc.
3. Țevi din spate – 2 buc.
4. Tapițerie – 1 buc.
5. Țevi din față – 2 buc.
6. Picioare – 4 buc.
7. Copertină – 1 buc.
8. Elemente de legătură între suport și țevile transversale – 2 buc.
9. Adaptor cu cablu de alimentare – 1 buc.
10. Telecomandă – 1 buc.

ASAMBLARE

IMPORTANT: Produsul trebuie asamblat de către un adult!

1. Montarea picioarelor pe bază: Apăsați spre interior bolțul țevii (1), apoi introduceți țeava în orificiul din baza (2). Asigurați-vă că bolțul iese prin orificiul din baza (3) (imaginea 2,3).
2. Asamblați țevile transversale pe suport așa cum este arătat în imaginea 4, până auziți „Clic”.
3. Asamblarea elementelor de legătură: Montați-le pe cadrul suportului, urmând pașii 1, 2, 3, 4 (imaginile 5,6).
4. Montarea țevelor frontale: Asamblați țevile frontale stângă și dreaptă una cu cealaltă, astfel încât bolțul să iasă prin orificiu (imaginea 7). Repetați același pas și pentru țevile din spate (imaginea 8).
5. Asamblarea țevelor la suport: Montați țevile din spate și din față la elementele de legătură ale suportului (imaginea 9). Dacă asamblarea este corectă, bolțurile trebuie să iasă prin orificiile din elementele de legătură.
6. Montarea tapițeriei: Îmbrăcați țevile cu tapițeria, apoi închideți fermoarul (imaginile 10,11,12).
7. Asamblarea copertinei cu jucării: Montați copertina conform imaginilor 13 și 14. Reglați unghiul de înclinare al copertinei împingând-o înainte sau înapoi (imaginea 15).
8. Reglarea înclinării spătarului: Apăsați simultan butoanele de pe ambele părți și setați la una dintre cele două poziții (imaginea 16).

UTILIZAREA CURELELOR

Atenție: Folosiți întotdeauna sistemul de siguranță!

Așezați copilul pe șezlong. Puneți pernuța moale a centurii între picioarele copilului. Închideți curelele de umăr în catarama centrală astfel încât fiecare cureauă să se potrivească strâns pe corpul copilului. Asigurați-vă că auziți un „Clic” (imaginea 23). Verificați dacă centura este bine fixată trăgând ușor de ea.

Reglarea lungimii centurii: Reglați curelele abdominale apăsând butonul și trăgând spre stânga sau spre dreapta. Curelele de umăr se reglează prin cataramele aflate în spatele spătarului (imaginea 24).

UTILIZAREA LEAGĂNULUI

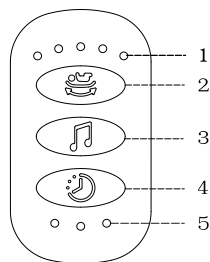
1. Reglați înclinarea scaunului, apăsând simultan butoanele de pe ambele părți (Imaginea 16) și înclinați scaunul în una dintre cele două poziții: A – poziție întinsă, B – poziție semi-întinsă.
2. Adaptorul: Conectați mufa adaptorului la priza de alimentare a dispozitivului (Imaginea 17). Apoi conectați adaptorul la priza rețelei electrice. ~ AC 100–240 V, 50/60 Hz

ATENȚIE!!! Pentru siguranța dvs., utilizați întotdeauna adaptorul de alimentare original. Tensiune de intrare: ~ AC 100–240 V, 50/60 Hz. Tensiune de ieșire: DC 5V. (Producătorul nu este responsabil pentru eventuale daune cauzate de utilizarea unui adaptor diferit de cel recomandat.) Nu folosiți un adaptor de alimentare deteriorat. Nu atingeți ștecherul adaptorului de alimentare cu obiecte metalice, cum ar fi inele. Nu permiteți copilului să se joace cu adaptorul sau cu bateriile! Păstrați adaptorul departe de copil atunci când este conectat la rețea și aflat sub tensiune.

Transformatoarele utilizate pentru leagănul pentru bebeluși trebuie verificate periodic pentru posibile deteriorări la cablu, ștecher, carcasă sau alte părți. În caz de deteriorare, nu trebuie utilizate! Leagănul pentru copii trebuie folosit numai cu transformatorul recomandat de producător.

Descrierea panoului de control:

- 1 - indicator luminos
- 2 - creșterea sau reducerea vitezei de legănare
- 3 - buton pentru muzică
- 4 - buton pentru reglarea timpului de legănare
- 5 - indicator luminos pentru timpul de legănare



- **Leagăn:** Apăsați butonul (2) pentru a regla viteza de legănare în 5 trepte.

- **Buton muzical (3):** Apăsați butonul pentru a activa melodia. Apăsați-l a doua oară pentru a pune muzica pe pauză, iar a treia oară pentru a trece la următoarea melodie (până la 6 melodii disponibile). Țineți apăsat butonul pentru a mări volumul. Dacă mențineți apăsarea după atingerea volumului maxim, volumul va începe să scadă treptat.

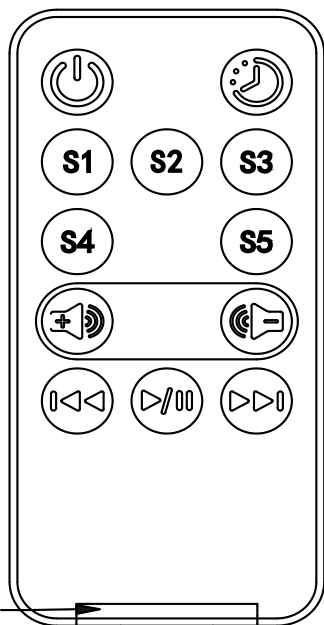
- **Funcția de reglare a modului de legănare:** Reglarea modului de legănare se face cu ajutorul mânerului de control, care se ridică în sus și se deplasează spre stânga sau dreapta.

Săgeata de pe mâner pentru modul de legănare indică poziția selectată (1, 2, 3 – Imaginea 19). Modul de legănare este prezentat în Imaginile 20, 21 și 22.

- **Reglarea timpului de funcționare a leagănului:** Apăsați butonul (4) pentru a selecta unul dintre cele trei intervale de timp ale funcției de legănare: 8, 15 sau 30 de minute. Dacă temporizatorul nu este activat, dar este setat un mod de legănare, leagănul va funcționa pe durată nedeterminată, până când este oprit manual.

- **Controlul leagănului de la distanță prin telecomandă** (Imaginea 25).

- **Controlul muzicii prin conexiune Bluetooth de pe dispozitivul dvs. inteligent:** accesați meniul de setări al dispozitivului dvs. inteligent (imaginea 36). Activați funcția Bluetooth, apoi selectați din listă dispozitivul Bluetooth HA616 și asociați-l cu dispozitivul dvs. smart (imaginea 26). După ce conexiunea este realizată cu succes, puteți reda muzică din playerul audio al dispozitivului dvs. (Imaginea 27).



- Pornit/ Oprit.



- Setarea timpului de balansare



- Creșterea volumului sunetului



- Reducerea volumului sunetului

S1,S2,S3,S4,S5 - Creșterea / reducerea vitezei de balansare



- Muzică / pauză



- Melodia anterioară



- Melodia următoare

Bateria

Cadru din plastic cu capac

Raza de acțiune a telecomenzii: până la 5 metri.

PROBLEME POSIBILE ȘI DEPANAREA ACESTORA

1. Placa de control nu funcționează: Deconectați alimentarea, apoi reporniți dispozitivul de la butonul de pornire de 3–5 ori.
2. Oprește bruscă în timpul redării muzicii sau al legănării: Cablu de alimentare ar putea fi desprins sau deteriorat.
3. Vibrații puternice: Verificați dacă suportul scaunului este montat corect (reglat corespunzător).
4. Dacă nu utilizați produsul pentru o perioadă îndelungată: Deconectați alimentarea.



Protejați mediul înconjurător, nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere (2012/19/UE). Verificați recomandările de reciclare ale autorităților locale (doar din Europa).

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA BATERIEI

ATENȚIE! În unele cazuri, din bateriile ar putea scurge lichide care ar putea provoca arsuri chimice sau a deteriora produsul.

Pentru a preveni scurgeri din baterii:

- Introduceți bateriile așa cum se arată în interiorul compartimentului pentru baterii.
- Nu încărcați bateriile nereîncărcabile.
- Nu amestecați diferite tipuri de baterii sau baterii noi și uzate.
- Introduceți bateriile cu polaritatea corectă $+/+$ și $-/-$.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din produs. Aruncați bateriile în siguranță. Nu aruncați bateriile în foc. Bateriile ar putea exploda sau ar putea curge. Păstrați bateriile uzate departe de copii.
- Nu scurtcircuitați bateriile.
- Dacă nu utilizați acest produs o perioadă lungă de timp, vă rugăm să scoateți bateriile.
- Utilizați numai baterii identice sau baterii de același tip conform recomandărilor.
- Scoateți bateriile din produs înainte de a le încărca.
- Dacă utilizați baterii reîncărcabile, încărcarea trebuie efectuată sub supravegherea unui adult.
- Adaptorul utilizat cu produsul trebuie verificat în mod regulat pentru a nu se deteriora cablul, ștecherul, carcasa și alte părți, iar în cazul unei astfel de deteriorări nu trebuie utilizat.
- Produsul trebuie utilizat numai cu adaptorul recomandat.
- Când utilizați un adaptor, păstrați adaptorul departe de copii!

ATENȚIE! Acest produs conține o baterie rotundă. Dacă este înghițită,

bateria rotundă poate provoca arsuri chimice interne severe!

ATENȚIE: Eliminați imediat bateriile uzate. Nu lăsați bateriile noi și uzate la îndemâna copiilor. Dacă aveți îndoieli că bateriile ar fi putut fi înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală!

Bateriile conțin substanțe care ar putea polua mediul. Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite, ci predați-le la un punct de colectare specializat pentru baterii. Scoateți întotdeauna bateria înainte de a arunca dispozitivul sau de a-l preda la un punct oficial de colectare a deșeurilor.

IMPORTANT! La sfârșitul duratei de viață utilă a aparatului, nu-l aruncați împreună cu deșeurile menajere normale, ci predați-l la un punct oficial de colectare unde poate fi reciclat. În acest fel, contribuiți la protejarea mediului.

CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRI

Pentru curățare, vă rugăm să consultați instrucțiunile de pe etichetă. Instrucțiuni pentru spălarea tapițeriei:

Se spală manual la maxim 30°C și cu un detergent slab. Nu călcați. Nu curățați chimic. A nu se folosi înălbitor. Nu uscați în mașina de uscat haine. A se usca în mod natural.

Verificați durabilitatea țesăturilor și a cusăturilor după fiecare spălare. Nu lăsați produsul expus la soare pentru o perioadă lungă de timp; țesăturile s-ar putea decolora. Cadru suport, bară cu jucării: ștergeți cu o cârpă curată umedă și săpun ușor și uscați bine. Nu utilizați produse de curățare puternice sau abrazive. Nu spălați cadrul suport cu apă. Nu scufundați bara cu jucării în apă.

DEPOZITARE

1. Scoateți bateriile și depozitați-le departe de copii.

Unic importator în România DIDIS INTERNATIONAL Strada Sfântul Pantelimon nr. 1
Oras Pantelimon Judetul Ilfov Phone: +40 21 211 65 60 Fax: +40 21 210 65 62
E-mail: office@didis.ro

BELANGRIJK! LEES AANDACHTIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

NL

AANDACHT

1. **AANDACHT!** Nooit uw kind zonder toezicht laten.!
 2. **AANDACHT!** Stop met het gebruik van het product zodra het kind rechtop begint te zitten.
 3. **AANDACHT!** Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken (bv een tafel).
 4. **AANDACHT!** Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.!
 5. **AANDACHT!** Om letsel te voorkomen uw kind uit de buurt houden bij het in- en uitklappen vande product.
 6. **AANDACHT!** Laat kinderen niet met dit product spelen
 7. **AANDACHT!** Gebruik nooit de overkapping met speelgoed om het product te verplaatsen!
 8. **AANDACHT!** Dit product niet optillen of verplaatsen met de baby erin. (indien van toepassing)
 9. **AANDACHT!** Wanneer het product verbonden is met een muziekspeeler dan voor dat het volume van de muziekspeeler op een laag
 10. **AANDACHT!** Verwijderd houden van vuur!
- EN 12790-1:2023, EN 62115, EN 71



CE

VEILIGHEIDSEISEN

1. Geschikte leeftijd: van 0 tot ongeveer 6 maanden
2. Laat het kind nooit in dit product slapen. Dit product mag geen vervanging zijn van een wieg of een kinderbed. Indien uw kind moet slapen, plaats het dan in een geschikte wieg of een kinderbed.
3. Gebruik het product niet als u kapotte of ontbrekende onderdelen vaststelt.
4. Gebruik geen andere reserveonderdelen dan die welke door de fabrikant zijn goedgekeurd.
5. Controleer regelmatig op losse onderdelen! Controleer, onderhoud, reinig en/of was het product regelmatig.
6. Om letsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat kinderen uit de buurt zijn wanneer u het product uit- en inklapt.
7. Laat kinderen dit product niet als speelgoed gebruiken.
8. De speelgoedkap is een extra accessoire. De speelgoedkap moet door een volwassene worden gemonteerd. Bewaar het niet-gemonteerde speelgoed op een veilige plaats buiten het bereik van kinderen.
9. Bevestig geen extra draden en houders aan het speelgoed. Wijzig het speelgoed niet en pas het niet aan andere voorwerpen aan. Bind het speelgoed niet aan elkaar vast. Als het kind slaapt, neem dan het speelgoed uit zijn handen.
10. Bevestig het speelgoed buiten het bereik van het kind. Om mogelijk verstrikkingsletsel te voorkomen, verwijder dit speelgoed wanneer het kind pogingen begint te doen om zich op handen en knieën naar omhoog te brengen om te kruipen.
11. Plaats het product op horizontale en vlakke oppervlakken.
12. Gebruik het product nooit op een zachte ondergrond (bed, zetel, kussen). Door de zachte ondergrond kan het product omvallen en verstikking veroorzaken.
13. Alleen voor huishoudelijk gebruik.
14. Gebruik het product niet met meer dan één kind tegelijk.
15. Zorg er bij het verstellen van de positie van de rugleuning voor dat het mechanisme goed in de geselecteerde positie is vergrendeld.
16. Gebruik de rechtopstaande positie alleen als het kind voldoende controle over zijn bovenlichaam heeft ontwikkeld zodat het zittend kan blijven zonder naar voren te leunen.

17. Laat het product niet achter in de buurt van een draaiende ventilator, warmtebronnen, scherpe voorwerpen en containers met water.
18. De montage moet door een volwassene worden gedaan.
19. De verpakking bevat kleine losse onderdelen.
20. De afbeeldingen op de titelpagina en in de handleiding zijn ter illustratie en kunnen afwijken van het daadwerkelijke product.
21. Verwijder vóór het eerste gebruik van het product al het reclamemateriaal en de inrichtingen waarmee het reclamemateriaal aan het product is bevestigd.
22. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, verwijder vóór gebruik alle plastic zakken en verpakkingsmaterialen, gooi deze weg en houd ze buiten het bereik van kinderen.

Afbeelding 1

ONDERDELEN

1. Basis x 1
2. Dwarsbuizen van de standaard x 2
3. Achterste buizen x 2
4. Bekleding x 1
5. Voorste buizen x 2
6. Poten x 4
7. Overkapping x 1
8. Verbindende elementen van de standaard en de dwarsbuizen x 2
9. Adapter met voedingskabel x 1
10. Afstandsbediening x 1

MONTAGE

BELANGRIJK: Het artikel moet door een volwassene worden gemonteerd.

1. De poten aan de basis bevestigen: Duw de pen van de buis (1) en steek de buis vervolgens in de opening aan de basis (2). Zorg ervoor dat de pen door de opening aan de basis (3) zichtbaar is (Afbeelding 2,3).
2. Monteer de dwarsbuizen aan de standaard zoals weergegeven op (Afbeelding 4) totdat u een klikgeluid hoort.
3. Monteer de verbindingselementen: Bevestig ze aan de standaard van het frame door de stappen 1, 2, 3 en 4 te volgen (Afbeelding 5, 6).
4. De achterste buizen monteren: Monteer de voorste linker- en rechterbuizen aan elkaar zodat de pen door de opening zichtbaar is (Afbeelding 7). Herhaal dezelfde stap met de achterste buizen (Afbeelding 8).
5. Monteer de buizen aan de standaard: Monteer de achterste en de voorste buizen aan de verbindingselementen van de standaard (Afbeelding 9). Als deze elementen correct zijn gemonteerd, zouden de pinnen door de openingen in de verbindingselementen zichtbaar moeten zijn.
6. De bekleding plaatsen: Wikkel de bekleding om de buizen en rits deze dicht (Afbeelding 10, 11, 12).
7. Montage van de overkapping met speelgoed: Monteer de overkapping zoals het op (Afbeelding 13, 14) is weergegeven. U kunt de helling van de overkapping aanpassen door ze naar voren/achteren te duwen (Afbeelding 15).
8. De helling van de rugleuning verstellen: Druk tegelijkertijd op de knoppen aan beide zijden en verstel de hoek in één van de twee standen (Afbeelding 16).

DE GORDELS GEBRUIKEN

Aandacht: Gebruik altijd het beveiligingssysteem!

Plaats het kind in de ligstoel. Plaats het gordelkussen tussen de benen van het kind. Maak de schoudergordels vast aan de middelste gesp zodat elke gordel goed tegen het kind aansluit. Zorg ervoor dat u een klikgeluid hoort (Afbeelding 23). Trek aan de gordel om te controleren of deze goed is aangesloten.

De lengte van de gordel aanpassen: Verstel de heupgordels door op de knop te drukken en deze naar links of naar rechts te trekken. Verstel de schoudergordels via de gespen achter de rugleuning (Afbeelding 24).

DE SCHOMMEL GEBRUIKEN

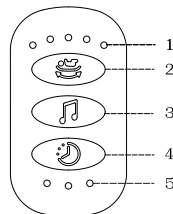
1. Pas de helling van het zitje aan door tegelijkertijd de knoppen aan beide kanten in te drukken (Afbeelding 16, 21). Kantel vervolgens het zitje in één van de 2 mogelijke standen: A - liggend, B- half liggend.
2. Adapter - sluit de aansluiting van de adapter aan op het stopcontact van het toestel (Afbeelding 17). Steek de adapter in het stopcontact. AC 100-240 V 50/60 Hz

AANDACHT!!! Gebruik voor uw veiligheid de originele voedingsadapter. Ingangsspanning: AC 100-240 V 50/60 Hz. Uitgangstroom: DC 5V. (De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enig verlies veroorzaakt door het gebruik van een andere voedingsadapter dan die geleverd door de fabrikant.) Gebruik geen beschadigde voedingsadapter. Maak geen contact met de stekker van de stroomadapter met stroomgeleiders zoals ringen. Laat het kind niet met de adapter of met de batterijen spelen! Houd de adapter buiten het bereik van kinderen wanneer deze op het netwerk is aangesloten en onder spanning staat!

De voor het babyschommel gebruikte adapters moeten periodiek worden gecontroleerd op beschadigingen aan de kabel, de stekker, de behuizing en aan de overige onderdelen. Indien er dergelijke beschadigingen worden vastgesteld, mogen de beschadigde onderdelen niet meer worden gebruikt! De babyschommel mag alleen worden gebruikt met de aanbevolen adapter.

Beschrijving van het bedieningspaneel:

- 1 - indicatielampje
- 2 - de schommelsnelheid verhogen of verlagen;
- 3 - muziekknop
- 4 - knop voor het aanpassen van de schommeltijd
- 5 - indicatielampje voor de schommeltijd



- **Schommel.** Druk op knop (2) om schommelsnelheid aan te passen. U kunt kiezen uit 5 standen.

- **Muziekknop (3).** Druk op de knop om de melodie af te spelen. Druk nogmaals op de knop om de muziek te pauzeren. Druk een derde keer om de volgende melodie af te spelen (u kunt kiezen uit 6 melodieën). Houd de knop ingedrukt om de muziek luider te zetten. Als u na het bereiken van de maximale volume de knop ingedrukt blijft houden, zal de volume geleidelijk gaan verlagen.

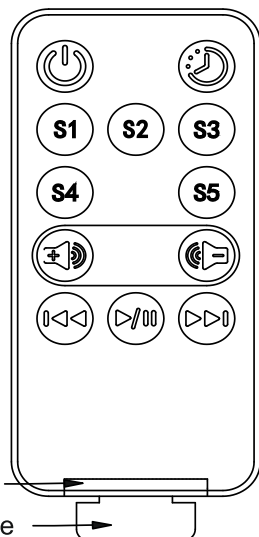
- **De schommelfunctie wordt als volgt geactiveerd:** de schommelmodus wordt aangepast met behulp van de hendel door deze naar boven te trekken en vervolgens naar links of rechts te bewegen.

De pijl op de hendel voor de schommelmodus wijst naar de betreffende positie (1, 2, 3 - Afbeelding 19), de schommel modus wordt weergegeven in (Afbeelding 20, 21, 22).

- **De duur van de standen van de schommel aanpassen:** druk op knop (4) om een van de twee schommeltijdintervallen te selecteren. U kunt kiezen tussen 8,15 en 30 min. Als er geen timer is ingeschakeld, maar de schommelstand is ingesteld, loopt deze voor onbepaalde tijd door totdat u deze handmatig uitschakelt.

- **De schommel met behulp van een afstandsbediening besturen** (Afbeelding 25).

- **De muziek via een bluetooth-verbinding vanaf uw smarttoestel bedienen:** ga eerst naar het menu Instellingen van uw smarttoestel (Afbeelding 36). Activeer de Bluetooth-functie, selecteer Bluetooth HA616 uit de lijst en koppel dat toestel met uw smarttoestel (Afbeelding 26). Nadat u de toestel succesvol hebt gekoppeld, kunt u de muziek van uw muziekspeler selecteren (Afbeelding 27).



- Aan / Uit
- De schommeltijd instellen
- Het volume verhogen
- Het volume verlagen
- S1, S2, S3, S4, S5** - De schommelsnelheid verhogen/verlagen.
- Muziek / pauze
- Voorgaande melodie
- Volgende melodie

MOGELIJKE PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

1. Het board werkt niet: schakel de stroom uit en start vervolgens 3-5 keer opnieuw op met de aan/uitknop;
2. De schommel stop plotseling bij een actieve schommel- en muziekfunctie: controleer het netsnoer - het kan gevallen of beschadigd zijn;
3. Sterke trillingen: controleer of de drager van het zitje correct is geplaatst (afgesteld).
4. Als u het toestel gedurende lange tijd niet gebruikt, schakel dan de stroop uit.



Bescherm het milieu door dit product niet weg te gooien met het huishoudelijk afval (2012/19/EU). Controleer de recyclingaanbevelingen van uw lokale autoriteiten (enkel in Europa).

INFORMATIE OVER DE VEILIGHEID VAN DE BATTERIJ

AANDACHT! In sommige gevallen kunnen uit de batterijen vloeistoffen lekken die chemische brandwonden kunnen veroorzaken of het product kunnen beschadigen. Om batterijlekkage te voorkomen:

- Plaats de batterijen zoals weergegeven in het batterijcompartiment.
- Laad geen niet-oplaadbare batterijen op.
- Meng geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.
- Let bij de plaatsing van de batterijen op de juiste polariteit (+ en -).
- Verwijder de lege batterijen moeten uit het product. Gooi batterijen veilig weg. Gooi batterijen niet in vuur. Batterijen kunnen ontploffen of lekken. Houd gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Vermijd een kortsluiting van de batterijen.
- Verwijder de batterijen als u dit product gedurende lange tijd niet gebruikt.
- Gebruik alleen identieke batterijen of batterijen van hetzelfde type volgens de instructies.
- Verwijder de batterijen uit het product voordat u ze oplaadt.
- Als u oplaadbare batterijen gebruikt, moet de oplading onder het toezicht van een volwassene gebeuren.
- De adapter die bij het product wordt gebruikt, moet regelmatig worden gecontroleerd op schade aan de kabel, de stekker, de behuizing en aan de overige onderdelen. Indien er dergelijke beschadigingen worden vastgesteld, mogen de beschadigde onderdelen niet meer worden gebruikt.
- Het product mag enkel met de aanbevolen adapter worden gebruikt.
- Indien u een adapter gebruikt, houd deze buiten het bereik van kinderen!

AANDACHT! Dit product bevat een ronde batterij. Bij inslikken kan de ronde batterij ernstige interne chemische brandwonden veroorzaken!

AANDACHT: Gooi de gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Bewaar de nieuwe en de gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u enig vermoeden hebt dat het kind de batterij(en) heeft ingeslikt of deze in enig lichaamsdeel heeft geplaatst, roep dan onmiddellijk medische hulp in!

De batterijen bevatten stoffen die het milieu kunnen vervuilen. Gooi de batterijen niet weg met het gewone huisvuil, maar lever ze in bij een gespecialiseerd inzamelpunt voor batterijen. Verwijder altijd de batterij voordat u het toestel weggooit of inlevert bij een officieel afvalinzamelpunt.

BELANGRIJK! Gooi het toestel aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in bij een officieel inzamelpunt waar het gerecycled kan worden. Op die manier draagt u bij aan de milieubescherming,

REINIGING EN ONDERHOUD

Voor meer informatie over de reiniging van het product, lees de instructies op het etiket. Hoe de bekleding wassen?

Handwas op maximaal 30°C en met een mild wasmiddel. Niet strijken. Niet stomen. Niet bleken. Niet in de droogmachine drogen. Natuurlijk laten drogen,

Controleer na elke wasbeurt de duurzaamheid van de stoffen en de naden. Stel het product niet gedurende lange tijd bloot aan zonlicht want de stoffen kunnen hierdoor verkleuren. Steunframe, speelgoedbeugel: Met een schone vochtige doek en milde zeep afvegen en grondig drogen. Gebruik geen sterke of schurende schoonmaakmiddelen. Het draagframe niet met water wassen. De speelgoedstang niet onder in water dompelen.

OPSLAG

1. Verwijder de batterijen en berg het product buiten het bereik van kinderen op.

E RËNDËSISHME! E LEXONI ME KUJDES DHE E RUANI PËR REFERENCA NË TË ARDHMEN !

AL

KUJDES

- 1. KUJDES!** Asnjëherë mos e lini fëmijën pa mbikëqyrje! nga 0 deri në 6 muaj, me peshë maksimale deri 9 kg!
 - 2. KUJDES!** Ndërpreni përdorimin e produktit kur fëmija fillon të ulet.
 - 3. KUJDES!** Mos e përdorni kurrë këtë produkt në sipërfaqe të larta (p.sh. një tavolinë)!
 - 4. KUJDES!** Gjithmonë lidhni rripat e sigurimit!
 - 5. KUJDES!** Për të shmangur dëmtimin sigurohuni që fëmijët të mbahen larg kur shpalosen dhe paloset ky produkt.
 - 6. KUJDES!** Mos lejoni që fëmijët të luajnë me këtë produkt.
 - 7. KUJDES!** Mos përdorni asnjëherë tendën me lodrat për të zhvendosur produktin!
 - 8. KUJDES!** Mos e lëvizni ose ngrini këtë produkt me fëmijën brenda saj.
 - 9. KUJDES!** Kur produkti është i lidhur me një muzikant, sigurohuni që vëllimi i muzikuesi është vendosur në një vlerë të ulët.
 - 10. KUJDES!** Mbajeni larg zjarrit
- EN 12790-1:2023, EN 62115, EN 71



CE

KËRKESA PËR SIGURIN

1. Mosha e përshtatshme: nga 0 muaj deri në rreth 6 muaj.
2. Mos e lini kurrë fëmijën të flejë në këtë produkt. Ky produkt nuk është një zëvendësues për një djep fëmijësh apo krevat fëmijësh. Në rast se fëmija juaj ka nevojë të flejë, atëherë duhet të vendoset në një djep ose krevat fëmijësh të përshtatshëm.
3. Mos e përdorni produktin nëse ndonjë komponent është i prishur ose mungon.
4. Mos përdorni aksesore ose pjesë këmbimi të ndryshme nga ato të miratuara nga prodhuesi.
5. Kontrolloni rregullisht për pjesë të liruara! Kontrolloni, mirëmbani, pastroni dhe/ose lani rregullisht produktin.
6. Për të shmangur lëndimet, sigurohuni që fëmijët të jenë larg kur shpalosni dhe palosni produktin. 7. Mos lejoni që fëmijët ta përdorin këtë produkt si lodër.
8. Tenda me lodra është një aksesor shtesë. Tenda me lodra duhet të montohet nga një i rritur. Mbajeni lodrën e pamontuar në një vend të sigurt, larg fëmijëve.
9. Mos lidhni fije dhe mbajtëse shtesë në lodrat. Mos e modifikoni lodrën ose mos e përshtatni me objekte të tjera. Mos i lidhni lodrat së bashku. Merrni lodrën nga fëmija që fle.
10. Lodra duhet të jetë e kapur jashtë mundësive për të prekur nga fëmija. Për të shmangur lëndimin e mundshëm me anë të thurjes, hiqeni këtë lodër kur fëmija fillon të përpiket të ngrejë veten në duar dhe gjunjë ose në një pozicion që të zvarritet.
11. Vendoseni produktin në sipërfaqe horizontale dhe të sheshta.
12. Mos e përdorni kurrë në një sipërfaqe të butë (krevat, divan, jastëk) sepse produkti mund të përmbysset dhe të shkaktojë mbytje e fëmijës nga sipërfaqja e butë.
13. Vetëm për përdorim shtëpiak.
14. Mos e përdorni produktin me më shumë se një fëmijë në të njëjtën kohë.
15. Kur rregulloni pozicionin e mbështetëses, duhet të siguroheni që mekanizmi të jetë i kyçur mirë në pozicionin e zgjedhur.
16. Përdorni pozicionin e drejtuar vetëm kur fëmija ka zhvilluar mjaftueshëm kontrollin e pjesës së sipërme të trupit të tij që të mund të qëndrojë ulur pa u përkulur përpara.
17. Mos e lini produktin pranë një ventilatori që punon, burimeve të nxehtësisë, objekteve të mprehta dhe enëve me ujë.
18. Montimi duhet të bëhet nga një i rritur.

19. Paketa përmban pjesë të vogla në gjendje të pa montuara.
20. Imazhet në faqen e kopertinës dhe brenda udhëzimeve janë për shembull dhe mund të ndryshojnë nga produkti aktual.
21. Përpara përdorimit të parë të produktit, hiqni prej tij të gjitha materialet reklamuese, si dhe pajisjet e përdorura për t'i lidhur ato me produktin.
22. Para përdorimit, hiqni dhe hidhni të gjitha qeset plastike dhe materialet e paketimit dhe mbajini larg fëmijëve për të shmangur rrezikun e mbytjes.

Fotografia 1

PJESA

1. Baza - 1 copë.
2. Tubat tërthor të mbështetëses - 2 copë.
3. Tubat e pasme - 2 copë.
4. Tapiceria - 1 copë.
5. Tubat e përparmë - 2 copë.
6. Këmbët - 4 copë.
7. Tenda - 1 copë.
8. Elementet lidhës të mbështetëses dhe tubave tërthor - 2 copë.
9. Përshtatësi me kablo ushqyese - 1 copë.
10. Telekomandë - 1 copë.

MONTIMI

E RËNDËSISHME: Artikulli duhet të montohet nga një i rritur!

1. Montoni këmbët në bazë: Shtypni kunjin në tub (1), pastaj futni tubin në vrimën e bazës (2). Sigurohuni që kunja të duket përmes vrimës së bazës (3) (Fotot, 2, 3).
2. Bashkëngjitni tubat tërthor në mbështetësen siç tregohet në (Fotoja 4) derisa të dëgjoni një "Klik".
3. Bashkëngjitni pjesët lidhëse: bashkjojini ato në mbështetësen e kornizës duke ndjekur hapat 1, 2, 3, 4 (Fotot 5, 6).
4. Montoni tubat e përparmë: Montoni tubat e përparmë të majtë dhe të djathtë me njëri-tjetrin në mënyrë që kunja të duket përmes vrimës (Fotoja 7). Përsëriteni të njëjtin hap me tubat e pasmë (Fotoja 8).
5. Bashkimi i tubave ndaj mbështetësen: Montoni tubat e pasmë dhe të përparmë ndaj elementët lidhës të mbështetëses (Fotoja 9), kur të montohen saktë, kunjat duhet të duken përmes vrimave në elementët lidhës.
6. Montimi i tapicerisë: mbështilleni tapicerinë rreth tubave, pastaj mbylleni me zinxhir (Fotot 10, 11, 12).
7. Vendosja e tendës me lodra: Montoni tendën siç tregohet në (Fotot 13, 14). Rregulloni këndin e tendës duke e shtyrë përpara/mbra (Fotoja 15).
8. Rregullimi i këndit të animit të mbështetëses së shpinës: Shtypni butonat në të dyja anët njëkohësisht dhe rregullojeni në njërin nga dy pozicionet (Fotoja 16).

PËRDORIMI I RRIPËVE

Kujdes: Përdorni gjithmonë sistemin e sigurisë!

Vendoseni fëmijën në shezlong. Vendosni zbutësin e rripit midis këmbëve të fëmijës. Lidhni rripat e shpatullave në tokëzën qendrore në mënyrë që secili rrip të përshtatet mirë me fëmijën tuaj. Sigurohuni që të dëgjoni një "Klik" (Fotoja 23). Kontrolloni që rripit të jetë i lidhur siç duhet duke e tërhequr atë.

Rregullimi i gjatësisë së rripit: Rregulloni rripat e barkut duke shtypur butonin dhe duke e tërhequr majtas ose djathtas. Rregulloni rripat e shpatullave duke përdorur tokëzat pas mbështetëses (Fotoja 24).

PËRDORIMI I DJEPIT

1. Rregulloni pjerrësinë e ulësës duke shtypur butonat në të dyja anët njëkohësisht (Fotoja 16) dhe anojeni në 2 pozicionet: A – e shtrirë, B - gjysmë e shtrirë.

2. Përshtatësi - lidhni spinën e përshtatësin në prizën e ushqyese të pajisjes (Fotoja 17). Lidhni përshtatësin në prizën të rrjetit ushqyes elektrik. -AC 100-240 V 50/60 Hz

KUJDES !!! Për sigurinë tuaj, ju lutemi përdorni përshtatësin origjinal ushqyes. Tensioni i hyrjes: AC 100-240 V 50/60 Hz. Tensioni i daljes: DC 5V. (Prodhuesi nuk është përgjegjës për asnjë humbje të shkaktuar nga përdorimi i një përshtatësi ushqyes tjetër përveç atij të ofruar nga prodhuesi.) Mos përdorni një përshtatësi ushqyes të dëmtuar. Mos e kontaktoni prizën e përshtatësit ushqyes me tela, siç janë unazat. Mos lejoni që një fëmijë të luajë me përshtatësin ose bateritë! Mbajeni përshtatësin larg fëmijëve kur është i lidhur në rrjetin elektrik dhe nën tension!

Transformatorët e përdorur për djepin e foshnjës duhet të kontrollohen periodikisht për dëmtime në kablo, prizë, trupin dhe pjesë të tjera, dhe në rast të një dëmtimi të tillë, ato nuk duhet të përdoren! Djepin e foshnjës duhet të përdoret vetëm me transformatorin e rekomanduar.

Përshkrimi i panelit të kontrollit:

1 – treguesi me dritë

2 - rrit ose ul shpejtësinë e lëkundjes;

3 - butoni i muzikës

4 - butoni për rregullimin e kohës së lëkundjes.

5 - dritë treguese për kohën e lëkundjes

- **Djepi.** Shtypni butonin (2) për të rregulluar shpejtësinë e lëkundjes me 5 shkalla.

- **Butoni i muzikës (3).** Shtypni butonin për të aktivizuar melodinë. Shtypni butonin për herë të dytë për të ndaluar muzikën, për herë të tretë për të kaluar në melodinë tjetër (deri në 6 melodi të mundshme). Shtypni dhe mbani shtypur butonin për të rritur muzikën. Nëse vazhdoni ta mbani shtypur butonin edhe pse është arritur volumni maksimal, ai do të ulet gradualisht.

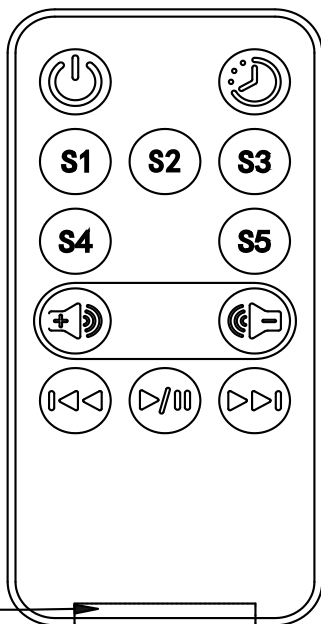
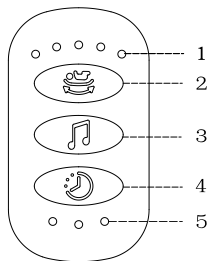
- **Funksioni i regjimit të lëkundjes rregullohet si vijon:** regjimi i lëkundjes rregullohet duke përdorur një dorezë që ngrihet lart dhe lëviz majtas ose djathtas.

Shigjeta në dorezën e regjimit të lëkundjes tregon pozicionin përkatës (1, 2, 3 - Fotoja 19), regjimi i lëkundjes tregohet në (Fotot 20, 21, 22).

- **Rregullimi i kohës së regjimit të lëkundjes:** shtypni butonin (4) për të zgjedhur një nga dy intervalet kohore të lëkundjes, përkatësisht 8, 15 minuta ose 30 minuta. Nëse kohëmatësi nuk është i aktivizuar, por regjimi i lëkundjes është i vendosur, ai do të funksionojë pafundësisht derisa ta fikni me dorë.

- **Kontrollimi i lëkundjes nga distanca duke përdorur telekomandën** (Fotoja 25).

- **Kontrollimi i muzikës nëpërmjet lidhjes Bluetooth nga pajisja juaj inteligjente:** së pari, hyni në menyën e cilësimeve të pajisjes suaj inteligjente (Fotoja 36). Aktivizoni Bluetooth, zgjidhni nga lista Bluetooth HA616 dhe çiftëzoni atë me pajisjen tuaj inteligjente (Fotoja 26). Pasi të keni lidhur me sukses pajisjet, mund të zgjidhni muzikën nga riprodhuesi juaj i muzikës (Fotoja 27).



Bateria

Kornizë
plastike me kapak.



- Kyçur / Shkyçur



- Rregullimi i kohës së lëkundjes



- Rritja e volumnit të zërit



- Ulja volumnit të zërit

S1, S2, S3, S4, S5 - Rritja/ulja e shpejtësinë e lëkundjes



- Muzikë / pauzë



- Melodia e mëparshme



- Melodia që vijon

Diapazoni i telekomandës deri në 5 metra.

PROBLEME TË MUNDSHME DHE ZGJIDHJET

1. Pllaka nuk funksionon: shkyçni ushqimin, pastaj rindizni nga butoni i ndezjes 3-5 herë;
2. Ndalesë e papritur kur muzika është ndezur dhe lëkundet: Kabloja ushqyese mund të ketë rënë ose të jetë dëmtuar;
3. Dridhje e fortë: kontrolloni nëse mbështetësja e ulësja është vendosur (rregulluar) saktë.
4. Kur nuk është në përdorim për një periudhë të gjatë kohore: shkyçni ushqimin.



Ruani mjedisin duke mos hedhur produktin në mbeturinat shtëpiake (2012/19/BE) Kontrolloni rekomandimet e autoriteteve vendase në lidhje me riciklimin (vetëm në Evropën).

KUJDES! Në disa raste, nga bateritë mund të rrjedhin lëngje që mund të shkaktojnë djegie kimike ose të dëmtojnë produktin. Për të parandaluar rrjedhjen e baterisë:

- Futni bateritë siç tregohet brenda ndarjes së baterive.
- Mos karikoni bateritë që nuk rikarikohen.
- Mos përzieni lloje të ndryshme baterish ose bateri të reja dhe të përdorura.
- Futni bateritë me polaritetin e duhur +/- dhe -/.
- Bateritë e konsumuara duhet të hiqen nga produkti. Hidhni bateritë në mënyrë të sigurt. Mos i hidhni bateritë në zjarr. Bateritë mund të shpërthejnë ose të rrjedhin. Mbani bateritë e përdorura larg fëmijëve.
- Mos lidhni bateritë me qark të shkurtër.
- Nëse nuk e përdorni këtë produkt për një kohë të gjatë, ju lutemi hiqni bateritë.
- Përdorni vetëm bateri identike ose bateri të të njëjtit lloj siç rekomandohet.
- Hiqni bateritë nga produkti përpara se t'i karikoni.
- Nëse përdorni bateri të rikarikueshme, karikimi duhet të bëhet nën mbikëqyrjen e një të rrituri.
- Përshtatësi i përdorur me produktin duhet të kontrollohet rregullisht për dëmtime të kablos, spinës, trupit dhe pjesëve të tjera, dhe në rast të një dëmtimi të tillë nuk duhet të përdoret.
- Produkti duhet të përdoret vetëm me përshtatësin e rekomanduar.
- Kur përdorni një përshtatës, mbajeni përshtatësin larg fëmijëve!

KUJDES! Ky produkt përmban një bateri të rrumbullakët. Nëse gëlltitet, bateria e rrumbullakët mund të shkaktojë djegie të rënda kimike të brendshme!

KUJDES: Hidhni menjëherë bateritë e përdorura. Mbani bateritë e reja dhe të përdorura jashtë mundësive të prekjes nga fëmijët. Nëse dyshoni se bateritë mund të jenë gëlltitur ose futur në ndonjë pjesë të trupit, kërkoni menjëherë ndihmë mjekësore!

Bateritë përmbajnë substanca që mund të ndotin mjedisin. Mos i hidhni bateritë së bashku me mbeturinat e zakonshme shtëpiake, por i dorëzoni ato në një pikë grumbullimi të specializuar për bateritë. Hiqeni gjithmonë baterinë përpara se ta hidhni pajisjen ose ta dorëzoni në një pikë zyrtare të grumbullimit të mbeturinave.

ËRËNDËSISHME! Pas skadimit të afatit të përdorimit të pajisjes, mos e hidhni bashkë me mbeturinat e zakonshme shtëpiake, por dorëzoheni në një pikë zyrtare grumbullimi ku mund të riciklohet. Në këtë mënyrë ju ndihmoni në mbrojtjen e mjedisit.

PASTRIMI DHE KUJDESI

Për pastrim, ju lutemi referojuni udhëzimeve të etiketës. Udhëzime për larjen e tapicerisë:

Lani me dorë në maksimum 30°C dhe me një detergjent të butë. Mos hekurosni. Mos pastroni në mënyrë kimike. Mos zbardhoni. Mos thajeni në makinë tharje. Thajeni në mënyrë natyrale.

Kontrolloni qëndrueshmërinë e pëlhurave dhe qepjeve pas çdo larjeje. Mos e lini produktin të ekspozuar në diell për një periudhë të gjatë kohore; pëlhurat mund të zbardhen. Korniza mbështetëse, harkorja e lodrës: fshijeni me një leckë të pastër të lagur dhe sapun të butë dhe thajeni mirë. Mos përdorni pastrues të fortë ose gërryes. Mos e lani kornizën mbështetëse me ujë. Mos e zhytni harkorja e lodrës në ujë.

RUAJTJA

1. Hiqni bateritë dhe ruajini larg fëmijëve.

UYARI! DİKKATLİCE OKUYUNUZ VE REFERANSLAR İÇİN SAKLAYINIZ !

TR

UYARI

- 1. UYARI!** Asla çocuğu gözetimsiz bırakmayınız!
 - 2. UYARI!** Çocuk oturmaya başladığında ürünü kullanmayı bırakın.
 - 3. UYARI!** Bu ürünü, asla yükseltilmiş bir yüzey (örn. masa) üzerinde kullanmayınız!
 - 4. UYARI!** Daima emniyet kemeri sistemini kullanınız!
 - 5. UYARI!** Yaralanmadan kaçınmak için; bu ürünü açarken ve katlarken çocuklar daima uzak tutulmalıdır !
 - 6. UYARI!** Çocukların bu ürünle oynamasına izin vermeyiniz !
 - 7. UYARI!** Ürünü taşımak için gölgeliği asla oyuncaklarla birlikte kullanmayın!
 - 8. UYARI!** İçinde bebek varken, bu ürünü hareket taşımayınız veya yukarı kaldırmayınız !
 - 9. UYARI!** Bu ürün bir müzik çalara bağlandığında, müzik çaların sesinin düşük bir değere ayarlandığından emin olunuz !
 - 10. UYARI!** Ateşten uzak tutun!
- EN 12790-1/2:2023, EN 62115, EN 71



CE

GÜVENLİK GEREKSİNİMLERİ

1. Uygun yaş: 0 aydan 6 aya kadar.
2. Çocuğun bu ürünün içinde uyumasına asla izin vermeyin. Bu ürün, bebek karyolası veya bebek yatağı yerine geçmez. Çocuğunuzun uyuması gerekiyorsa, uygun bir karyola veya beşiğe yerleştirilmelidir.
3. Herhangi bir bileşen kırık veya eksikse ürünü kullanmayın.
4. Üretici tarafından onaylananlar dışında aksesuar veya yedek parça kullanmayın.
5. Gevşek parçaları düzenli olarak kontrol edin! Ürünü düzenli olarak inceleyin, bakımını yapın, temizleyin ve/veya yıkayın.
6. Yaralanmaları önlemek için, açma ve katlama işlemleri sırasında çocukların uzakta olduğundan emin olun.
7. Çocukların bu ürünü oyuncak olarak kullanmasına izin vermeyin.
8. Oyuncaklı tente ek bir aksesuardır. Oyuncaklı tente bir yetişkin tarafından monte edilmelidir. Monte edilmemiş oyuncaklı çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde saklayın.
9. Oyunağa ek ipler ve kollar takmayın. Oyunağı değiştirmeyin veya başka nesnelere takmayın. Oyuncakları birbirine bağlamayın. Oyunağı uyuyan çocuktan alın.
10. Oyunağı çocuğun ulaşamayacağı bir yere sabitleyin. Dolanma nedeniyle olası yaralanmaları önlemek için, çocuk emekleme pozisyonunda elleri ve dizleri üzerine kalkmaya çalıştığında bu oyuncaklı çıkarın
11. Ürünü yatay ve düz yüzeylere yerleştirin.
12. Asla yumuşak bir yüzeyde (yatak, kanepeler, yastıklar) kullanmayın çünkü ürün devrilebilir ve yumuşak yüzey boğulmaya neden olabilir.
13. Sadece ev kullanımı için.
14. Ürünü aynı anda birden fazla çocukla kullanmayın.
15. Sırt dayamalı yerin konumunu ayarlarken mekanizmanın seçilen konumda iyice kilitlendiğinden emin olmalısınız.
16. Dik pozisyonu sadece çocuk öne eğilmeden oturmaya devam edebilecek kadar üst vücut kontrolüne sahip olduğunda kullanın.
17. Ürünü çalışan bir fanın, ısı kaynaklarının, keskin nesnelerin ve su kaplarının yakınında bırakmayın.
18. Montaj bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
19. Ambalaj, monte edilmemiş durumda küçük parçalar içeriyor.

20. Kapak sayfasındaki ve kılavuzun içindeki fotoğraflar örnektir ve gerçek üründen farklı olabilir.
21. Ürünü ilk kez kullanmadan önce, üründeki tüm reklam malzemelerini ve bunları ürüne takmak için kullanılan tüm ekleri çıkarın.
22. Kullanmadan önce tüm plastik poşetleri ve ambalaj malzemelerini çıkarıp atın ve boğulma tehlikesini önlemek için çocuklardan uzak tutun.

PARÇALAR

Fotoğraf 1

1. Taban - 1 adet.
2. Stand üzerinde çapraz borular - 2 adet.
3. Arka borular - 2 adet.
4. Döşemelik - 1 adet.
5. Ön borular - 2 adet.
6. Bacaklar - 4 adet.
7. Güneşlik - 1 adet.
8. Stand ve çapraz boruların bağlantı elemanları - 2 adet.
9. Güç kablolu adaptör - 1 adet.
10. Uzaktan kumanda - 1 adet.

MONTAJ

ÖNEMLİ: Ürünün montajı mutlaka bir yetişkin tarafından yapılmalıdır!

1. Bacakları tabana takın: Borudaki pimi (1) itin, ardından boruyu tabandaki deliğe (2) yerleştirin. Pimin tabandaki delikten (3) göründüğünden emin olun (Fotoğraf 2,3).
2. (Fotoğraf 4)'te gösterildiği gibi çapraz boruları standı monte edin ve "Klik" sesini duyana kadar bekleyin.
3. Bağlantı elemanlarını birleştirin: 1,2,3,4 adımlarını izleyerek bunları çerçeve standına monte edin (Fotoğraf 5,6).
4. Ön Borunun Takılması: Ön sol ve sağ boruları, pim delikten görünecek şekilde birleştirin (Fotoğraf 7). Aynı işlemi arka borular için de tekrarlayın (Fotoğraf 8).
5. Boruları standı monte edin: Arka ve ön boruları stand konnektörlerine monte edin (Fotoğraf 9), doğru şekilde monte edildiğinde pimler konnektörlerdeki deliklerden görünmelidir.
6. Döşemenin montajı: Döşemeyi boruların etrafına sarın, ardından fermuarını çekin (Fotoğraf 10,11,12).
7. Tenteyi oyuncaklarla birleştirme: Tenteyi (Fotoğraf 13,14) gösterildiği gibi monte edin. Tenteyi ileri/geri iterek eğimini ayarlayın (Fotoğraf 15).
8. Sırtlık açısının ayarlanması: Her iki taraftaki düğmelere aynı anda basın ve iki konumdan birine ayarlayın (Fotoğraf 16).

KEMERLERİN KULLANIMI

Uyarı: Her zaman emniyet sistemini kullanın!

Çocuğunuzu şezlonga yerleştirin. Kemer yumuşatıcıyı çocuğunuzun bacaklarının arasına yerleştirin. Omuz kemerlerini, her biri çocuğunuza tam oturacak şekilde ortadaki tokaya bağlayın. "Klik" sesini duyduğunuzdan emin olun (Fotoğraf 23). Kemerin düzgün bir şekilde takılıp takılmadığını, çekerek kontrol edin.

Kemer uzunluğunu ayarlama: Kucak kemerlerini düğmeye basıp sola veya sağa çekerek ayarlayın. Omuz kemerlerini ise sırt dayanağının arkasındaki tokaları kullanarak ayarlayın (Fotoğraf 24).

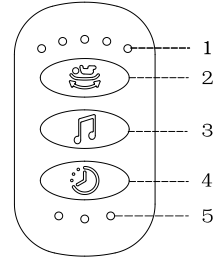
YENGEÇ KULLANIMI

1. Koltuk eğimini her iki taraftaki düğmelere aynı anda basarak ayarlayın (Fotoğraf 16) ve 2 konuma eğin: A - yatırma, B - yarı yatırma.
2. Adaptör - Adaptör fişini cihazdaki elektrik prizine takın (Resim 17). Adaptörü elektrik prizine takın. AC 100-240 V 50/60 Hz

UYARI !!! Güvenliğiniz için lütfen orijinal güç adaptörünü kullanın. Giriş voltajı: AC 100-240 V 50/60 Hz . Çıkış voltajı: DC 5V. (Üretici, üretici tarafından sağlanan güç adaptörü dışında bir güç adaptörünün kullanılması kaynaklanan kayıplardan sorumlu değildir.) Hasarlı bir güç adaptörünü kullanmayın. Güç adaptörü fişini halka gibi tellerle temas ettirmeyin. Çocukların adaptör veya pillerle oynamasına izin vermeyin! Adaptör prize takılıken ve voltaj altındayken çocukların erişemeyeceği yerde saklayın! Bebek salınacağı için kullanılan transformatörlerin kablo, fiş, gövde ve diğer parçalarında hasar olup olmadığı periyodik olarak kontrol edilmeli ve böyle bir hasar olması durumunda kullanılmamalıdır! Bebek salınacağı sadece önerilen transformatörlerle kullanılmalıdır.

Kontrol paneli açıklaması:

- 1 - gösterge ışığı
- 2 - Salınım hızını artırın veya azaltın;
- 3 - müzik düğmesi
- 4 - Salınım süresini ayarlama düğmesi.
- 5 - Salınım süresi gösterge ışığı



- **Salınım.** 5 kademeli salınım hızını ayarlamak için düğmeye (2) basın.

- **Müzik düğmesi (3)** . Melodiyi etkinleştirmek için düğmeye basın. Müziği duraklatmak için düğmeye ikinci kez, bir sonraki melodiye geçmek için üçüncü kez basın (en fazla 6 melodi mümkündür). Sesi artırmak için düğmeyi basılı tutun. Maksimum ses seviyesine ulaşılmış olsa bile düğmeyi basılı tutmaya devam ederseniz, ses kademeli olarak azalacaktır.

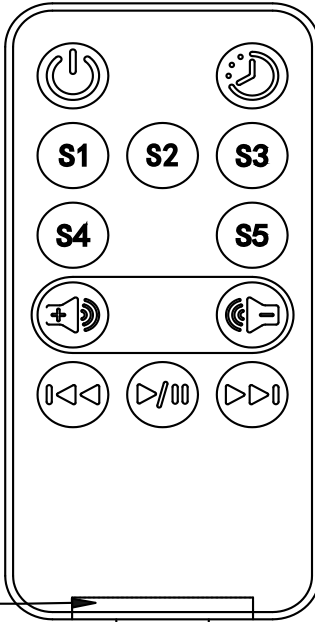
- **Salınım modu fonksiyonu şu şekilde tanıtılıyor:** Salınım modu, yukarı kaldırılan ve sola veya sağa hareket ettirilen bir kol kullanılarak ayarlanıyor.

Salınım modu kolundaki ok ilgili pozisyonu (1, 2, 3 - Fotoğraf 19) göstermektedir, salınım modu (Fotoğraf 20,21,22)'de gösterilmiştir.

- **Salınım modlarının süresini ayarlama:** sırasıyla 8, 15 veya 30 dakikalık iki salınım zaman aralığından birini seçmek için (4) düğmesine basın. Zamanlayıcı etkinleştirilmemiş ancak bir salınım modu ayarlanmışsa, manuel olarak kapatana kadar süresiz olarak çalışacaktır.

- **Salıncağı uzaktan kumanda ile kontrol edin** (Fotoğraf 25).

Akıllı cihazınızdan Bluetooth bağlantısıyla müzik kontrolü : Öncelikle akıllı cihazınızın ayarlar menüsüne girin (Resim 36). Bluetooth'u etkinleştirin, Bluetooth listesinden HA616'yı seçin ve akıllı cihazınızla eşleştirin (Resim 26). Cihazları başarıyla bağladıktan sonra, müzik çalarınızdan müzik seçebilirsiniz (Resim 27).



- Açma / Kapama



- Salınma ayarının süresi



- Ses seviyesinin artırılması



- Ses seviyesinin azaltılması

S1,S2,S3,S4,S5 - Salınma hızını artırma/azaltma



- Müzik / duraklama



- Önceki melodi



- Sonraki melodi

Pil

iKapaklı plastik
çerçeve

Uzaktan kumanda menzili 5 metreye kadar.

OLASI SORUNLAR VE ÇÖZÜMLER

1. Kart arızası : Gücü kapatın, ardından güç düğmesine 3-5 kez basarak yeniden başlatın;
2. Müzik ve sallanma açıkken ani durma: Güç kablosu düşürülmüş veya zarar görmek;
3. Güçlü titreşim: Sele borusunun doğru konumlandırılıp ayarlanmadığını kontrol edin.
4. Uzun süre kullanılmayacaksa: Gücü kapatın.



Bu ürünü evsel atıklarla birlikte atmayarak çevreyi koruyun (2012/19/EU). Yerel yetkililerinizin geri dönüşüm önerilerini kontrol edin (yalnızca Avrupa).

PİLLERİN GÜVENLİK BİLGİLERİ

Uyarı! Bazı durumlarda, pillerden kimyasal yanıklara neden olabilecek veya ürüne zarar verebilecek sıvılar sızabilir. Pillerden sızıntıyı önlemek için:

- Pilleri, pil bölmesinin içinde gösterildiği gibi yerleştirin.
- Şarj edilmeyen pilleri şarj etmeyin.
- Farklı pil türlerini veya yeni ve kullanılmış pilleri karıştırmayın.
- Pilleri /+ ve - kutupları doğru olacak şekilde yerleştirin.
- Bitmiş piller üründen çıkarılmalıdır. Pilleri güvenli bir şekilde atın. Pilleri ateşe atmayın. Piller patlayabilir veya sızıntı yapabilir. Kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun.
- Pillerde kısa devreye neden olmayın.
- Bu ürünü uzun süre kullanmayacaksanız, pilleri çıkarın.
- Yalnızca önerilen pillerle aynı pilleri veya aynı tip pilleri kullanın.
- Şarj etmeden önce pilleri üründen çıkarın.
- Şarj edilebilir pil kullanıyorsanız, yetişkin gözetimi altında şarj edin.
- Ürünle birlikte kullanılan adaptör, kablo, fiş, muhafaza ve diğer parçalarda hasar olup olmadığı açısından düzenli olarak kontrol edilmeli ve böyle bir hasar olması durumunda kullanılmamalıdır.
- Ürün sadece önerilen adaptör ile kullanılmalıdır.
- Bir adaptör kullanırken, adaptörü çocuklardan uzak tutun!

UYARI! Bu ürün yuvarlak bir pil içerir. Yutulması halinde, yuvarlak pil ciddi iç kimyasal yanıklara neden olabilir!

UYARI: Kullanılmış pilleri derhal atın. Yeni ve kullanılmış pilleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın. Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine sokulmuş olabileceğinden şüpheleniyorsanız, derhal tıbbi yardım alın!

Piller çevreyi kirlitebilecek maddeler içerir. Pilleri normal evsel atıklarla birlikte atmayın, özel bir pil toplama noktasına götürün. Cihazı atmadan veya resmi bir atık toplama noktasına teslim etmeden önce pili mutlaka çıkarın.

UYARI! Cihazın kullanım ömrü sona erdiğinde, normal evsel atıklarla birlikte atmayın, geri dönüştürülmek üzere resmi bir toplama noktasına götürün. Bu şekilde çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz.

TEMİZLEME VE BAKIM

Temizlik için lütfen etiket üzerindeki talimatlara bakın. Döşemeler için yıkama talimatları:

Maksimum 30°C'de ve yumuşak deterjanla elde yıkayın. Ütülemeyin. Kuru temizleme yapmayın. Ağartıcı kullanmayın. Tamburlu kurutma yapmayın. Doğal olarak kurutun.

Her yıkamadan sonra kumaşların ve dikişlerin dayanıklılığını kontrol edin. Ürünü uzun süre güneşe maruz bırakmayın; kumaşların rengi solabilir. Destek çerçevesi, oyuncak klavye: nemli temiz bir bez ve yumuşak sabunla silin ve iyice kurulayın. Güçlü veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın. Destek çerçevesini su ile yıkamayın. Oyuncak perde tahtasını suya daldırmayın.

SAKLAMA

1. Pilleri çıkarın ve çocuklardan uzakta saklayın.

KULLANIM VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK UNSURLAR

1-Taşıma ve nakliye sırasında ürün mutlaka orijinal ambalajında taşınmalıdır.

2-İndirme ve bindirme esnasında maksimum dikkat gösterilmelidir.

3-Yükleme sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan hasar görmemiş olduğundan emin olunmalıdır.

HİZMET VE BAKIM – TEMİZLİK VE BAKIM

1-Periyodik bakım gerektiren durumlarda tüketicin yapacakları temizlik ve bakım kısmında anlatılmış olup tüketicinin yapamayacağı şeylerde yetkili servise baş vurması gerekmektedir.

2-Bağlantı ve montajın nasıl yapılacağı şema ile gösterilmiş olup ebeveyn tarafından yapılması gerekmektedir.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

1-Kullanım ve kurulum hatalarının önüne geçilmesi için lütfen arabanın montaj ve demontaj bilgilerini dikkatlice okuyunuz.

2-Pozisyon dışında katlama ve kapatma yapmayınız.

TÜKETİCİ HAKEM HEYETLERİNE YAPILABİLECEKLERİNE İLİŞKİN BİLGİ VE KULLANICIYA SAĞLANAN SEÇİMLİLİK HAKLARI

1-Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.

2-Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

3-Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici 6502 sayılı tüketici korunması hakkında kanunun 11 inci maddesinde yer alan

a-Sözleşmeden dönme

b-Satış bedelinden indirim isteme

c-Ücretsiz onarılmasını isteme

d-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4-Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.Satıcı üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5-Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın

-Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

-Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

-Tamirinin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.Satıcı , Tüketicinin talebini reddedemez.Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6-Malın tamir süresi 20 iş gününü binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez.Bu süre garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi tarihinde garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde üretici ve ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7-Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8-Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurulabilir.

9-Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda tüketici gümrük ve ticaret bakanlığı tüketicinin korunması ve piyasa gözetimi genel müdürlüğüne başvurulabilir.

Kullanım Kılavuzunda belirtilen maddelere uyulmaması halinde oluşabilecek sorunlar garanti kapsamı dışındadır.

ÖNEMLİ:Lorelli Tamir Bakım Servisi harici bir yerde yapılan bakım onarım arabanın garanti kapsamından çıkmasına neden olur.

Kullanım Ömrü 5 Yıldır.

İTHALATÇI FİRMA: COOLBABY ÇOCUK GEREÇLERİ SAN VE TİC. A.Ş.

Çınar mah. 6/7 Sok. No:4/a Bağcılar/ İstanbul Tel: 0212 438 20 45

Web: www.lorelli.eu www.coolbaby.com.tr

Yetkili Servis : Coolbaby Çocuk Gereçleri San ve Tic A.S. Orucreis mah. Giyimkent sitesi 16. Sk.

No:75 Esenler / İstanbul Tel : 0212 438 20 45 www.coolbaby.com.tr

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

PL

UWAGA

- 1. UWAGA!** Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki!
 - 2. UWAGA!** Przestań używać produktu, gdy dziecko zacznie siadać.
 - 4. UWAGA!** Nigdy nie używać tego produktu na powierzchniach podwyższonych (np. na stole).
 - 5. UWAGA!** Zawsze używać pasów zabezpieczających!
 - 6. UWAGA!** Aby zapobiec obrażeniom należy upewnić się, czy podczas rozkładania i składania produktu nie ma w pobliżu dzieci!
 - 7. UWAGA!** Nie pozwalać dzieciom bawić się produktem!
 - 8. UWAGA!** Nigdy nie używać daszka z zabawkami do przesunięcia produktu!
 - 9. UWAGA!** Nie przenosić, ani nie podnosić tego produktu jeżeli znajduje się w nim dziecko!
 - 10. UWAGA!** Po podłączeniu produktu do odtwarzacza muzycznego upewnić się, że głośność odtwarzacza jest ustawiona na niskim poziomie!
- EN 12790-1:2023, EN 62115, EN 71



WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA

1. Odpowiedni wiek: od 0 miesięcy do około 6 miesięcy.
2. Nigdy nie pozwalaj dziecku spać w tym produkcie. Ten produkt nie zastępuje kojca ani łóżeczka dziecięcego. Jeżeli Twoje dziecko potrzebuje snu, należy je umieścić w odpowiednim kojcu lub łóżeczku.
3. Nie używaj produktu, jeśli którykolwiek element jest uszkodzony lub brakuje.
4. Nie używaj akcesoriów ani części zamiennych innych niż zatwierdzone przez producenta.
5. Regularnie sprawdzaj, czy nie ma luźnych części! Regularnie sprawdzaj, konserwuj, czyść i/lub myj produkt.
6. Aby uniknąć obrażeń, podczas rozkładania i składania produktu należy uważać, aby dzieci nie znajdowały się w pobliżu.
7. Nie pozwalaj dzieciom używać tego produktu jako zabawki.
8. Daszek z zabawkami jest dodatkowym akcesorium. Daszek z zabawkami musi być montowany przez osobę dorosłą. Przechowuj niezmontowaną zabawkę w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
9. Nie mocuj do zabawki dodatkowych nitek i uchwytów. Nie modyfikuj zabawki ani nie dopasowuj jej do innych przedmiotów. Nie łącz ze sobą zabawek. Zabierz zabawkę śpiącemu dziecku.
10. Zabawkę należy zaczepić poza zasięgiem dziecka. Aby uniknąć możliwych obrażeń w wyniku zaplątania, usuń zabawkę, gdy dziecko zacznie próbować podnosić się na rękach i kolanach do pozycji pełzania.
11. Umieszczaj produkt na poziomych i płaskich powierzchniach.
12. Nigdy nie używaj na miękkiej powierzchni (łóżko, sofa, poduszka), ponieważ produkt może się przewrócić i spowodować uduszenie miękką powierzchnią.
13. Wyłącznie do użytku domowego.
14. Nie używaj produktu jednocześnie z więcej niż jednym dzieckiem.
15. Regulując położenie oparcia należy zwrócić uwagę, aby mechanizm był dobrze zablokowany w wybranej pozycji.
16. Pozycję pionową używaj tylko wtedy, gdy dziecko rozwinęło wystarczającą kontrolę nad górną częścią ciała, aby pozostać w pozycji siedzącej bez pochylania się do przodu.
17. Nie zostawiaj produktu w pobliżu pracującego wentylatora, źródeł ciepła, ostrych przedmiotów i pojemników z wodą.
18. Montażu musi dokonać osoba dorosła.
19. Opakowanie zawiera drobne części w stanie niezmontowanym.
20. Obrazy na stronie tytułowej i wewnątrz instrukcji mają charakter przykładowy i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.
21. Przed pierwszym użyciem produktu należy usunąć z niego wszelkie materiały reklamowe, a także urządzenia służące do ich przymocowania do produktu.
22. Przed użyciem usuń i wyrzuć wszystkie plastikowe torby i materiały opakowaniowe i trzymaj z dala od dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

CZĘŚCI

Zdjęcie 1

1. Podstawa - 1 szt.
2. Rury poprzeczne stojaka - 2 szt.
3. Rury tylne - 2 szt.
4. Tapicerka - 1 szt.
5. Rury przednie - 2 szt.
6. Nogi - 4 szt.
7. Budka - 1 szt.
8. Elementy łączące stojak z rurami poprzecznymi - 2 szt.
9. Adapter z kablem zasilającym - 1 szt.
10. Pilot zdalnego sterowania - 1 szt.

MONTAŻ

WAŻNE: Produkt musi być montowany przez osobę dorosłą!

1. Przymocuj nogi do podstawy: Wciśnij bolec na rurze (1), a następnie włóż rurę do otworu w podstawie (2). Upewnij się, że bolec jest widoczny przez otwór w podstawie (3) (zdjęcie 2,3).
2. Przymocuj rury poprzeczne do stojaka, jak pokazano na (zdjęcie 4), aż usłyszysz „klik”.
3. Przymocuj elementy łączące: przymocuj je do ramy stojaka, wykonując kroki 1, 2, 3, 4 (zdjęcie 5, 6).
4. Przymocuj rury przednie: Złóż ze sobą lewą i prawą rurę przednią tak, aby bolec był widoczny przez otwór (zdjęcie 7). Powtórz ten sam krok z rurami tylnymi (zdjęcie 8).
5. Montaż rur do stojaka: Zamontuj tylną i przednią rurę do elementów łączących stojaka (zdjęcie 9). Po prawidłowym montażu, bolec powinien być widoczny przez otwory w elementach łączących.
6. Montaż tapicerki: owiń tapicerkę wokół rurek, a następnie zamknij ją suwakami (zdjęcia 10, 11, 12).
7. Montaż budki z zabawkami: Zamontuj budkę zgodnie z (zdjęciami 13, 14). Dostosuj kąt nachylenia budki, przesuwając ją do przodu/do tyłu (zdjęcie 15).
8. Regulacja kąta nachylenia oparcia: Naciśnij jednocześnie przyciski po obu stronach i ustaw jedną z dwóch pozycji (zdjęcie 16).

UŻYWANIE PASÓW

Ostrzeżenie: Zawsze korzystaj z pasów bezpieczeństwa!

Połóż dziecko na leżaczku. Umieść ochraniacz pasów między nogami dziecka. Zapnij pasy barkowe do centralnej klamry, tak aby każdy pas ściśle przylegał do dziecka. Upewnij się, że słyszysz „klik” (zdjęcie 23). Sprawdź, czy pas jest prawidłowo zapięty, pociągając go.

Regulacja długości pasa: Wyreguluj pasy biodrowe, naciskając przycisk i pociągając w lewo lub w prawo. Wyreguluj pasy barkowe za pomocą klamer znajdujących się za oparciem (zdjęcie 24).

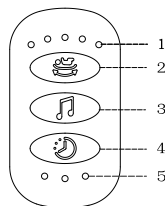
UŻYWANIE HUŚTAWKI

1. Dostosuj pochylenie siedziska, naciskając jednocześnie przyciski po obu stronach (zdjęcie 16) i ustaw je w 2 pozycjach: A – leżącej, B – półleżącej.
2. Zasilacz – podłącz wtyczkę zasilacza do gniazda zasilania urządzenia (zdjęcie 17). Podłącz zasilacza do gniazda elektrycznego. AC 100-240 V 50/60 Hz

UWAGA!!! Dla Twojego bezpieczeństwa, prosimy używać oryginalnego zasilacza. Napięcie wejściowe: AC 100-240 V 50/60 Hz. Napięcie wyjściowe: DC 5 V. (Producent nie ponosi odpowiedzialności za straty spowodowane użyciem zasilacza innego niż dostarczony przez producenta). Nie używaj uszkodzonego zasilacza. Nie dotykaj wtyczki zasilacza przewodami, takimi jak pierścionki. Nie pozwalaj dziecku bawić się zasilaczem ani bateriami! Trzymaj zasilacz poza zasięgiem dziecka, gdy jest podłączony do prądu i znajduje się pod napięciem! Transformatory używane w huśtawce dla niemowląt należy okresowo sprawdzać pod kątem uszkodzeń kabla, wtyczki, obudowy i innych części. W przypadku stwierdzenia takich uszkodzeń, nie należy ich używać! Huśtawka dla niemowląt powinna być używana wyłącznie z zalecanym transformatorem.

Opis panelu sterowania:

- 1 - kontrolka świetlna
- 2 - zwiększanie lub zmniejszanie prędkości huśtania;
- 3 - przycisk muzyki
- 4 - przycisk regulacji czasu huśtania.
- 5 - kontrolka świetlna czasu huśtania



- **Huśtawka.** Naciśnij przycisk (2), aby ustawić 5-stopniową prędkość huśtawki.

- **Przycisk muzyki (3).** Naciśnij przycisk, aby włączyć melodię. Naciśnij przycisk drugi raz, aby wstrzymać muzykę, a trzeci raz, aby przejść do następnej melodii (możliwych jest do 6 melodii). Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby zwiększyć głośność **muzyki**. Przytrzymanie przycisku po osiągnięciu maksymalnej głośności spowoduje stopniowe jej zmniejszenie.

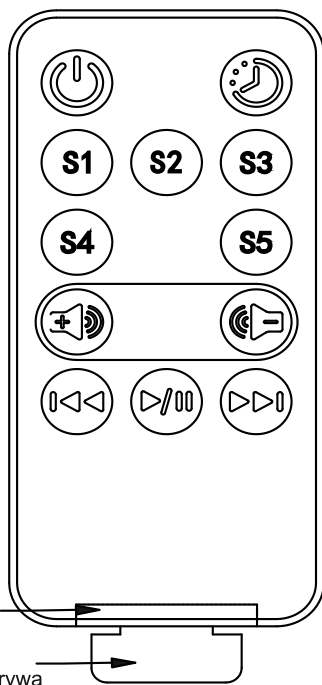
- **Tryb huśtawki włącza się w następujący sposób:** tryb huśtawki reguluje się za pomocą uchwytu uniesionego do góry i przesuniętego w lewo lub w prawo.

Strzałka na uchwycie trybu huśtawki wskazuje odpowiednią pozycję (1, 2, 3 – zdjęcie 19), tryb huśtawki pokazano na (zdjęciach 20, 21, 22)

- **Regulacja czasu w trybach huśtania:** naciśnij przycisk (4), aby wybrać jeden z interwałów huśtania: 8, 15 lub 30 minut. Jeśli timer nie jest włączony, ale tryb huśtania jest ustawiony, huśtawka będzie działać bezterminowo, aż do ręcznego wyłączenia.

- **Zdalne sterowanie huśtawką za pomocą pilota** (zdjęcie 25).

- **Sterowanie muzyką przez Bluetooth z urządzenia Smart:** najpierw wejdź do menu ustawień urządzenia Smart (zdjęcie 36). Aktywuj Bluetooth, wybierz HA616 z listy Bluetooth i sparuj go ze swoim urządzeniem Smart (zdjęcie 26). Po pomyślnym połączeniu urządzeń możesz wybrać muzykę z odtwarzacza (zdjęcie 27).



Baterie

Plastikowa
ramka z pokrywą



- Włączanie/ Wyłączanie



- Ustawienie czasu bujania



- Zwiększenie dźwięku



- Zmniejszenie dźwięku

S1,S2,S3,S4,S5

- Zwiększenie/ zmniejszenie prędkości bujania



- Włączanie muzyki/ pauza



- Poprzednia melodia



- Następna melodia

Zasięg pilota do 5 metrów.

MOŻLIWE PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

1. Płyta główna nie działa: wyłącz zasilanie, a następnie uruchom ponownie za pomocą przycisku zasilania 3-5 razy;
2. Nagłe zatrzymanie podczas odtwarzania muzyki i bujania: Przewód zasilający mógł spaść lub zostać uszkodzony;
3. Silne wibracje: sprawdź, czy sztyca siedziska jest prawidłowo ustawione (wyregulowane).
4. W przypadku dłuższego nieużywania: wyłącz zasilanie.



Chroń środowisko, nie wyrzucając tego produktu razem z odpadami domowymi (2012/19/UE). Sprawdź zalecenia dotyczące recyklingu wydane przez władze lokalne (tylko Europa)

INFORMACJA O BEZPIECZEŃSTWIE BATERII

UWAGA! W niektórych przypadkach z baterii może wyciekać płyn, który może spowodować oparzenia chemiczne lub uszkodzenie produktu. Aby zapobiec wyciekowi baterii:

- Włóż baterie zgodnie z ilustracją wewnątrz komory baterii.
- Nie ładuj baterii, które nie są akumulatorami.
- Nie mieszaj różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych.
- Włóż baterie zgodnie z polaryzacją /+ i -/.
- Zużyte baterie należy usunąć z produktu. Baterie należy utylizować w bezpieczny sposób. Nie wrzucaj baterii do ognia. Baterie mogą eksplodować lub wyciekać. Trzymaj zużyte baterie z dala od dzieci.
- Nie doprowadzaj do zwarcia w bateriach.
- Jeśli nie używasz tego produktu przez dłuższy czas, wyjmij baterie.
- Używaj wyłącznie identycznych baterii lub baterii tego samego typu, zgodnie z zaleceniami.
- Wyjmij baterie z produktu przed ich ładowaniem.
- Jeśli używasz baterii, które można ładować, ładowanie powinno odbywać się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Zasilacz używany z produktem należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń kabla, wtyczki, obudowy i innych części i w przypadku takich uszkodzeń nie należy go używać.
- Produkt powinien być używany wyłącznie z zalecanym zasilaczem.
- Podczas korzystania z zasilacza należy trzymać go z dala od dzieci!

UWAGA! Ten produkt zawiera okrągłą baterię. W przypadku połknięcia okrągła bateria może spowodować poważne wewnętrzne oparzenia chemiczne!

UWAGA: Natychmiast utylizuj zużyte baterie. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać połknięte lub włożone do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij porady lekarza!

Baterie zawierają substancje, które mogą zanieczyszczać środowisko. Nie wyrzucaj baterii razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz przekaż je wyspecjalizowanemu punktowi zbiórki baterii. Zawsze wyjmuj baterię przed wyrzuceniem urządzenia lub oddaniem go do oficjalnego punktu zbiórki odpadów.

WAŻNE! Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie wyrzucaj go razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale przekaż do oficjalnego punktu zbiórki, w którym będzie można go poddać recyklingowi. W ten sposób pomagasz chronić środowisko.

CZYSZCZENIE I UTRZYMANIE

Informacje na temat czyszczenia można znaleźć w instrukcjach na etykiecie. Instrukcja prania tapicerki: Prać ręcznie w temperaturze maksymalnie 30°C i łagodnym detergencie. Nie prasować. Nie czyścić chemicznie. Nie wybielać. Nie suszyć w suszarce. Suszyć naturalnie.

Po każdym praniu sprawdzaj trwałość tkanin i szwów. Nie pozostawiaj produktu wystawionego na długotrwałe działanie promieni słonecznych; tkaniny mogą ulec odbarwieniu. Rama nośna, pałąk z zabawkami: przetrzeć wilgotną, czystą szmatką z dodatkiem łagodnego mydła i dobrze wysuszyć. Nie używaj silnych lub rżących środków czyszczących. Nie myć ramy nośnej wodą. Nie zanurzaj pałąka z zabawkami w wodzie.

PRZECZYSZCZANIE

1. Wyjmij baterie i przechowuj z dala od dzieci

ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАЧУВАЈ ЗА ИДНИ РЕФЕРЕНЦИ!

ВНИМАНИЕ

1. **ВНИМАНИЕ!** Никогаш не оставајте дете без надзор!
 2. **ВНИМАНИЕ!** Престанете да го користите производот кога детето ќе почне да седи.
 3. **ВНИМАНИЕ!** Никогаш не користете го овој производ на подигнати површини (на пр. маса)!
 4. **ВНИМАНИЕ!** Секогаш врзете ги појасите!
 5. **ВНИМАНИЕ!** За да избегнете повреда осигурајте се дека децата се држат настрана кога се одвиваат и преклопуваат овој производ.
 6. **ВНИМАНИЕ!** Не дозволувајте децата да си играат со овој производ.
 7. **ВНИМАНИЕ!** Никогаш не користете ја настрешницата за играчките за да го преместите производот!
 8. **ВНИМАНИЕ!** Не го поместувајте или не кревајте го овој производ со бебето во неа.
 9. **ВНИМАНИЕ!** Кога производот е поврзан со некој музички плеер, осигурете ја јачината на звукот музичкиот плеер е поставен на ниска вредност.
 10. **ВНИМАНИЕ!** Чувајте се подалеку од оган!
- EN 12790-1:2023, EN 62115, EN 71



БАРАЊА ЗА БЕЗБЕДНОСТ

1. Погодна возраст: од 0 месеци до околу 6 месеци.
2. Никогаш не дозволувајте детето да спие во овој производ. Овој производ не е замена за креветче или креветче. Во случај вашето дете да има потреба да спие, тогаш треба да се стави во соодветно креветче или креветче.
3. Не користете го производот ако некоја компонента е скршена или недостасува.
4. Не користете додатоци или резервни делови различни од оние одобрени од производителот.
5. Редовно проверувајте дали има лабави делови! Редовно проверувајте, одржувајте, чистете го и/или мијте го производот.
6. За да избегнете повреда, држете ги децата подалеку кога го расклопувате и виткате производот.
7. Не дозволувајте децата да го користат овој производ како играчка.
8. Сенникот со играчки е дополнителен артикл. Сенникот со играчки треба да го монтира возрасен. Чувајте ја немонтираната играчка на безбедно место, далеку од дофат на деца.
9. Не прикачувајте дополнителни жици и држачи на играчката. Не ја менувајте играчката и не ја прилагодувајте на други предмети. Не врзувајте играчки заедно. Земете ја играчката од заспаното дете.
10. Играчката мора да биде прицврстена подалеку од дофат на детето. За да избегнете можна повреда од заплеткување, отстранете ја оваа играчка кога детето ќе почне да се обидува да се крене на раце и колена во положба за лазање.
11. Ставете го производот на хоризонтални и рамни површини.
12. Никогаш не користете на мека површина (кревет, кауч, перница) бидејќи производот може да се преврти и да предизвика задушување на меката површина.
13. Само за домашна употреба.
14. Не користете го производот со повеќе од едно дете истовремено.
15. При прилагодување на положбата на потпирачот за грб, треба да се погрижите механизмот добро да се заклучи во избраната положба.
16. Користете ја исправената положба само кога детето има развиено доволно контрола на горниот дел од телото за да седи без да се наведнува напред.
17. Не оставајте го производот во близина на вентилатори, извори на топлина, остри предмети и контејнери со вода.

18. Составувањето мора да го направи возрасен.
19. Пакувањето содржи мали делови во несоставена состојба.
20. Сликите на насловната страница и во упатството се индикативни и може да се разликуваат од вистинскиот производ.
21. Пред да го користите производот за прв пат, отстранете ги сите рекламни материјали од него, како и уредите што се користат за нивно прицврстување на производот.
22. Пред употреба, отстранете ги и фрлете ги сите пластични кеси и материјал за пакување и чувајте ги подалеку од деца за да избегнете опасност од гушење.

Слика 1

ДЕЛОВИ

1. Основа - 1 пар.
2. Вкрстени цевки на држач - 2 пар.
3. Задни цевки - 2 пар.
4. Тапацир - 1 пар.
5. Предни цевки - 2 пар.
6. Стапала - 4 пар.
7. Тенда - 1 пар.
8. Поврзувачки елементи на штандот и напречните цевки - 2 пар.
9. Адаптер со кабел за напојување - 1 пар.
10. Далечински управувач - 1 пар.

СКЛОПУВАЊЕ

ВАЖНО : Предметот мора да биде составен од возрасен!

1. Монтирање на нозете на основата: Притиснете навнатре иглата на цевката (1), а потоа ја вметнете цевката во основната дупка (2). Уверете се дека иглата се покажува низ основната дупка (3) (Слика 2,3).
2. Соберете ги напречните цевки на држачот како што е прикажано на (Слика 4) додека не слушнете "Клик".
3. Составете ги поврзувачките елементи: монтирајте ги на држачот на рамката следејќи ги чекорите 1,2,3,4 (Слика 5,6).
4. Монтирање на предните цевки: Спојете ги предната лева и десната цевка една на друга така што иглата се покажува низ дупката (Слика 7). Повторете го истиот чекор со задните цевки (Слика 8).
5. Монтажа на цевките на држачот: Инсталирајте задни и предни цевки на поврзувачките елементи на држачот (Слика 9), со соодветно монтирање, иглите треба да се покажат низ дупките на поврзувачките елементи.
6. Вметнување на тапацирот: завиткајте тапацир околу цевките, а потоа го зацврстете со патентот (Слика 10,11,12).
7. Монтажа на балдахинот за играчки: Инсталирајте балдахин како што е прикажано на (Слика 13,14). Прилагодете го наклонот на балдахинот со туркање напред/назад (Слика 15).
8. Прилагодување на наклонот на грбот: Притиснете копчиња од двете страни во исто време и прилагодете на една од двете позиции (Слика 16).

УПОТРЕБА НА ПОЈАСИТЕ

Внимание: Секогаш го користете безбедносниот систем!

Ставете го детето на шезлонгот. Ставете омекотувач за појас помеѓу нозете на детето. Зацврстете ги ремените на централната тока така што секој појас да прилепи цврсто до детето. Уверете се дека слушате "Клик" (Слика 23). Проверете дали ременот е цврсто прицврстен со извлекување.

Прилагодување на должината на ременот: Прилагодете ги абдоминалните појаси со притискање на копчето и повлечете лево или десно. Прилагодете ги рамените со помош на петиците зад грбот (Слика 24).

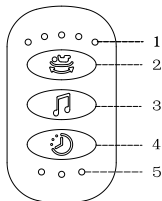
КОРИСТЕЊЕ НА ЛУЛКАТА

1. Прилагодете го наклонот на седиштето со притискање на копчињата од двете страни во исто време (Слика 16) и наклонете во 2 позиции: А - полулегување, Б - полулегување.
2. Адаптер - поврзете го адаптерот на приклучокот на уредот (Слика 17). Приклучете го адаптерот во приклучокот. AC 100-240 V 50/60 Hz

ВНИМАНИЕ!! За ваша безбедност, молиме користите оригинален адаптер за напојување. Влезен напон: AC 100-240 V 50/60 Hz. Излезен напон: DC 5V. (Производителот не е одговорен за загуби направени поради употребата на адаптер за напојување, различен од предвидениот од производителот.) Не користете оштетен адаптер за напојување. Не контактирајте приклучокот на адаптерот за напојување со жици, на прстени. Не дозволувајте на детето да си игра со адаптерот или батериите! Чувајте го адаптерот надвор од дофатот на детето кога е приклучен и напоен со енергија! Трансформаторите кои се користат за бебешката лулка треба периодично да се проверуваат за оштетување на кабелот, приклучокот, кукиштето и други делови, а во случај на таква штета, не треба да се користат! Детската лулка треба да се користи само со препорачаниот трансформатор.

Опис на контролниот панел:

- 1 - индикатор
- 2 - зголемување или намалување на брзината на замавнување;
- 3 - музичко копче
- 4 - копче за прилагодување на времето на нишање.
- 5 - индикатор за време на замашката



- **Свинг.** Притиснете копче (2) за да ја прилагодите брзината на нишање со 5 брзини.

- **Музичко копче (3).** Притиснете копче за да ја активирате мелодијата. Притиснете копче по втор пат за да ја паузирате музиката, трет пат - за да се претфрли на следната мелодија (со можност до 6 мелодии). Притиснете и задржете копче за да ја засилите музиката. Ако продолжите да го држите копчето иако максималната јачина на звукот е достигната, таа постепено ќе почне да се намалува.

- **Функцијата на лулање е воведена на следниов начин: прилагодувањето** на режимот на нишање се врши со помош на рачка која се крева и се поместува налево или десно.

Стрелката на рачката на режимот на нишање покажува на соодветната позиција (1, 2, 3 - Слика 19), режимот на нишање е прикажан на (Слика 20, 21, 22).

- **Прилагодување на времето на режимите на лулката:** притиснете копче (4) за да изберете еден од двата временски интервали од 8.15 минути или 30 минути. Ако тајмерот не е активиран, но режимот на лулка е поставен, тој ќе работи на неодредено време додека рачно не го исклучите.

- **Контрола на лулката далечински преку далечински управувач** (Слика 25).

- **Контролирајте музика преку Bluetooth конекција од вашиот смарт уред:** прво, одите во менито за поставување на вашиот паметен уред (Слика 36). Активирајте Bluetooth, изберете Bluetooth HA616 од листата и го поврзајте со вашиот паметен уред (Слика 26). По успешно поврзување на уредите, можете да ја изберете музиката од вашиот музички плеер (Слика 27).



Батерија

Пластична
рамка со капа



- Вкл. / Искл.



- Поставување време за нишање



- Зголемете ја јачината на звукот



- Намалување на јачината на звукот

s1,s2,s3,s4,s5

- Зголемете/намалете ја брзината на замавнување



- Музика / пауза



- Претходна мелодија



- Следна мелодија

Далечинскиот управувач до 5 метри.

МОЖНИ ПРОБЛЕМИ И РЕШЕНИЈА

1. Таблата не работи: исклучете го напојувањето, а потоа рестартирајте од копчето за напојување 3-5 пати;
2. Ненадејно застанување кога музиката е вклучена и се ниша: Кабелот за напојување можеби паднал или да биде оштетен;
3. Силни вибрации: проверете дали носачот на седиштето е правилно поставен (прилагоден).
4. Кога не се користи подолг временски период: исклучете го напојувањето.



Заштитете ја животната средина со тоа што не го фрлате овој производ со домашен отпад (2012/19/EU). Проверете ги препораките за рециклирање на вашите локални власти (само во Европа).

ИНФОРМАЦИИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА БАТЕРИЈАТА

ВНИМАНИЕ! Во некои случаи, од батериите може да истече течност што може да предизвика хемиски изгореници или да го оштети производот. За да спречите истекување на батеријата:

- Ставете ги батериите како што е прикажано во преградата за батерии.
- Не полнете батерии што не се полнат.
- Не мешајте различни типови на батерии или нови и користени батерии.
- Ставете ги батериите со правилен поларитет $+/+$ и $-/-$.
- Не поврзувајте ги батериите со краток спој.
- Ако не го користите овој производ долго време, отстранете ги батериите.
- Користете само идентични батерии или батерии од ист тип како што е препорачано.
- Отстранете ги батериите од производот пред да ги полните.
- Доколку користите батерии што се полнат, полнењето треба да се врши под надзор на возрасно лице.
- Адаптерот што се користи со производот треба редовно да се проверува дали има оштетувања на кабелот, приклучокот, кукиштето и другите делови, а во случај на такво оштетување да не се користи.
- Производот треба да се користи само со препорачаниот адаптер.
- Кога го користите адаптерот, чувајте го адаптерот подалеку од деца!

ВНИМАНИЕ! Овој производ содржи тркалезна батерија. Ако се проголта, кругот батеријата може да предизвика сериозни внатрешни хемиски изгореници!

ВНИМАНИЕ: Веднаш фрлете ги искористените батерии. Чувајте ги новите и искористените батерии подалеку од дофат на деца. Ако се сомневате дека батериите се проголтани или ставени во кој било дел од телото, веднаш побарајте лекарска помош!

Батериите содржат супстанции кои можат да ја загадуваат околината. Не фрлајте ги батериите заедно со обичните домаќинство отпад, а нив предаде во специјализирани точка за собирање на батерии. Секогаш отстранувајте ја батеријата пред да го фрлите уредот или да го предадете во службено место за собирање отпад.

ВАЖНО! По истекот на корисниот век на апаратот, не го фрлајте заедно со обичниот отпад од домаќинството, а тоа предаде во официјален точка за собирање, каде Да биди рециклира. По оваа начин помагате да се заштити животната средина.

ЧИСТЕЊЕ И НЕГА

За чистење ве молам погледнете инструкциите на етикетата. Инструкции за миене на тапацирот:

Рачно перење на максимум 30°C и со благ детергент. Не пеглајте. Не чистете суво. бр избелувач. бр сува во Фен машина. Сува од страна на природно начин.

Продолжете да проверувате издржливост на ткивата и шевовите после секој перење. бр остави го Продуктот изложени на сонце за долго период од време; ткивата тие можат Да сè обезбојува. Поддршка рамка, табла на прсти со играчки: избриши со влажна чисти крпа и меки сапун и сува добро. Не користете силни или абразивни средства за чистење. Не мијте ја потпорната рамка со вода. Не потопувајте ја шипката со играчки во вода.

СКЛАДИРАЊЕ

1. Отстрани батериите и пази далеку од децата.

Didis Ltd.

Bulgaria, Shumen 9700, 6 Trakia-iztok Street
Phone: +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com

Дидис ООД

България, Шумен 9700, "Тракия-изток" 6
Тел. +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com